大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬五千六百二十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩張半　零售港幣三角
香港大公報有限公司承印

孫中山先生逝世五十周年
首都舉行隆重紀念儀式
葉劍英副主席代表中共中央向孫中山先生遺像獻花籃
吳德代表人大常委、王震代表國務院，沈雁冰代表政協獻花籃。人大常委、政協
全國委員會常委、人大代表、政協全國委員、民革中央委員及各界人士等五百多人出席。

【新華社北京一九七五年三月十二日電】首都各界人士五百多人今天上午在中山公園中山堂舉行紀念儀式，隆重紀念孫中山先生逝世五十週年。

中共中央副主席、政協全國委員會副主席葉劍英，中共中央政治局委員、人大常委會副委員長吳德，人大常委會副委員長烏蘭夫、阿沛・阿旺晉美、周建人、許德珩、胡厥文、李素文，國務院副總理王震，政協全國委員會副主席沈雁冰，有關方面負責人姬鵬飛、廖承志、羅青長、丁國鈺、金明敏、謝靜宜、楊波、蔡嘯、劉友法、李金德、童小鵬、賈汀等，參加了紀念儀式。

中山堂裏懸掛着孫中山先生的遺像，遺像兩旁是翠柏和鮮花。上午十時，許德珩副委員長宣布紀念儀式開始。參加紀念儀式的各界人士在孫中山先生遺像前靜默。接着，葉劍英副主席代表中共中央向孫中山先生遺像獻了花籃。吳德副委員長代表人大常委會，王震副總理代表國務院，沈雁冰副主席代表政協全國委員會獻了花籃。劉友法代表中共中央統戰部，廖承志、朱蘊山代表中國國民黨革命委員會中央委員會，丁國鈺代表北京市革命委員會獻了花籃。

參加紀念儀式的有：

人大常委會委員馬純古、王觀瀾、王冶秋、王道義、區棠亮、貝時璋、史良、劉大年、嚴濟慈、楊東蒓、沙千里、陳邈松、張文裕、武新宇、茅以升、林巧稚、羅叔章、季方、趙忠堯、榮毅仁、胡子昂、胡愈之、康克清、董其武、童第周、曾生、曾志；

政協全國委員會常務委員于樹德、王芸生、王學文、王雪瑩、孫起孟、孫曉村、薛子衡、吳研因、張孝騫、陳維稷、林修德、金如柏、周士第、周培源、屈武、趙樸初、浦家騮、胡克實、俞大紱、鄧恩灝、賀誠、閻家騮、袁任遠、徐伯昕、徐楚波、盧空了、曾菊如、楚圖南；

全國人大代表楊秀峯、札喜旺徐、顧顏樂、顧涓源、錢三強、唐弢、何基灃、張克俠、陳景潤、曹禺、薛明、陳丁茂、陳木森、張國基、吳作人、錢偉長、馮友蘭、莊明理、許杰、沛潔修、胡子嬰、謝冰心、葉聖陶、顧頡剛、伍禪、魏建功、尹贊勛、金善寶、楊鍾健、田富達、張鋆、孟繼懋、馬堅、張瑀、趙炳南、吳仲華、韓權華、劉芸生、侯寶林、華鳳翔、呂叔湘、張志讓、郭增愷、陳世驤、林蘭英、阿沛・才旦卓瑪、蔡愬；

政協全國委員會委員劉型、安春山、申伯純、張學銘、孫越崎、林仲易、吳覺農、章元善、孫承佩、王克俊、王家楨、朱潔夫、宋希濂、杜聿明、李伯球、何思源、陳銘德、鄭洞國、翁獨健、趙君邁、張畢來、葉寶珊、吳羹梅、康效忠、葛志成、李毅、徐萌山、馮和法、經叔平、黃孝通、吳文藻、劉品一、蘇從周、楊涵光、李貽贊、吳大琨、資耀華、莫藝昌、王力、勞君展、傅鷹、張紀元、顏均正、丁貢南、徐彬如、紹達、薛愚、李純青、陳文彬、沈方成、薛公綽、湯和、古耕虞、程裕淇、吳半農、陳伯孫、蔣兆朗、樂森璕、江澤涵、朱光潛、張明養、胡傳揆、陸蔡、莫蓬濱、謝少文、方善境、盧心遠、李梅、王伯祥、陳家鏞、葉毓芬、劉家琦、劉瑤章、孫孚凌、李果珍、楊景瑞、吳世昌、黃逖非、鄒秉文、張克明、范朱恒、茅以新、周嘉彬、侯仁之、顧家杰、錢端升、葉培大、蔣驥金、蔣溶、黃子卿、黃肅眠、黃翔、米暂、沉、董竹君、于滋潭、徐肇和、施洪熙、周立潘、李碩、郭蔡孫、范琪、沈從文、倪征燠、黃葆興、黃乃、黃育賢、黃涼塵；

在京的民革中央委員會成員朱蘊山、劉斐、陳此生、甘祠森、吳茂蓀、錢昌照、侯鏡如、許聞天、劉仲容、王葆真、李平衡、李俊龍、鄭鑫、焦實齋、邵恒秋、賈異之、吳秀峯、李覺、王楓；

各界人士李文宜、汪世銘、嚴信民、王濱、林、李明揚、程思遠、胡耐秋、沈茲九、黃鼎臣、葉君健、袁復禮、黃汲清、譚真、張含英、黃國光、蔡鋌忍、王歷耕、林礪儒、洪絲絲、馬大猷、王葆仁、湯佩松、蔡邦華、張致一、朱弘復、葉篤正、陳學善、雷潔瓊、嚴景耀、彭桓武、何澤慧、郭有守、郭維城、張煥琪、鄭壯懷、羅西歐、黃文岡、宋倬斌、郭翼青、洪希厚、黃晚霞、沈性元、林玲玉、潘明哲、許寶騤、姚菩權、林盛中、倪子立、李寄中、張知行、童友江、譚惕吾、李一平、余湛邦、張豐胄、曾又馨、張伯駒、寧可、孫蔭佛、董祿祁、楊中元、李仙洲、陸達、史林峯、鄭炳然、楊沒、馬溪山、王竹溪、徐光憲、趙訪熊、朱洪葆、王序、李敏華、吳素萱、周發岐、王澤謀、范柏林、張方佐、徐仁祥、蔣維城、徐蔭祥、吳益修、朱隰、夏翔、王世之、安士偉、關世雄、宗維新、楊昌業、張青蓮、梁樹滋、李文瀾、陸宗達、常于久、范至印、毛之芬、方學欽、秦崇鈞、王敬生、嚴鏡清、汪奎淵、馮希穰、陳炳基、周昉、孔昭愷、傅學文、李淡林、吳組湘、王瑤、江震光、喻榮樹、蕭璉、王叔成、王鵬飛、陸石如、張明青、鄒興宗、王阿焦、吳英輔、樂厚武、張叔世、王志均、王綱等。

圭亞那總理伯納姆抵京
周總理昨會見貴賓一行
圭亞那貴賓抵京時鄧小平和數千羣衆熱烈歡迎

【新華社北京一九七五年三月十二日電】周恩來總理今天下午在醫院會見了圭亞那合作共和國總理林登・福布斯・桑普森・伯納姆和夫人，以及隨同來訪的能源和自然資源部部長休・奧・杰克、工程和住房部長西・薩納拉因。

會見時，鄧小平副總理、喬冠華外長、王海容副外長、朱傳賢司長、陳德和和唐聞生副司長在座。

【據新華社北京一九七五年三月十二日電】圭亞那合作共和國總理林登・福布斯・桑普森・伯納姆和夫人，應周恩來總理邀請前來我國進行正式訪問，今天上午乘飛機到達北京，受到首都羣衆的熱烈歡迎。

隨同伯納姆總理來訪的有能源和自然資源部部長休伯特・奧利弗・杰克和夫人、工程和住房部長西・薩納拉因和夫人等。

到機場迎接圭亞那貴賓的有：國務院副總理鄧小平、陳永貴，人大常委會副委員長阿沛・阿旺晉美、周建人、許德珩，外交部副部長王海容，國家計委負責人李大同，外貿部副部長柴樹藩，外經部副部長李克，冶金部副部長張振江等。

鄧小平副總理代表周恩來總理向伯納姆總理和夫人表示熱烈歡迎。

今天，初春的北京，陽光燦爛。東西長安街的上空紅旗和彩旗迎風招展，街道兩旁的高大建築物上懸掛着巨幅歡迎標語，洋溢着中、圭兩國人民友好的氣氛。

首都數千名羣衆穿着節日盛裝，聚集在飄揚着中、圭兩國國旗的機場上熱烈歡迎伯納姆總理等圭亞那貴賓。

機場上舉行了隆重的歡迎儀式。

又訊：鄧小平副總理今天下午同圭亞那總理舉行會談。

地震局去夏及今年初兩次開會作出判斷
遼南地震預報及時
國務院昨通報表揚
有力說明地震不僅可以預測且可預報做好預防減輕損失

【新華社北京一九七五年三月十二日電】國務院今天發出通報，表揚遼寧省南部地區地震預測預報有功單位。

通報說：

一九七五年二月四日十九點三十六分，我國遼寧省南部海城、營口一帶，發生了七點三級的強烈地震。我國地震工作隊伍對這次強烈地震做出了預報，在中共遼寧省委的統一領導下，震區黨政軍民及時採取了有力的預防措施，使這次地震在這個人口稠密地區所造成的損失大大減輕，這是我國社會主義制度優越性的生動體現。這是毛主席無產階級革命路線的偉大勝利！

一九七四年六月和一九七五年一月，國家地震局召開了兩次地震形勢會商會議，先後提出了遼寧省南部地區要發生較大地震的判斷。遼寧省的地震專業隊伍和羣衆業餘地震測報組織，在各級黨委和革命委員會的領導下，認真貫徹執行地震工作要在黨的一元化領導下，以預防為主，專羣結合，土洋結合，依靠廣大羣衆做好預測預防工作的方針，在這次地震的預測預報工作中，發揮了關鍵的作用。營口市石硼峪地震台、旅大市地震台、金縣觀測站、盤錦地區地震台、海城縣地震觀測站、營口縣虎莊公社郵電支局業餘地震測報組和遼寧冶金地質勘探公司一○二隊業餘地震測報組等單位，積極向羣衆宣傳地震知識，廣泛開展羣測羣防活動，在大震前，以全心全意地為人民服務的革命精神，認真監視地震前兆活動，及時提出地震前的資料和預報意見，為這次強烈地震做出臨震預報提供了重要的基礎。對這些在遼寧省南部地區地震預測預報工作中有功的單位，特予通報表揚。

這次遼寧省南部地區地震預報預防工作的偉大勝利，有力地說明，地震不僅是可以預測的，而且是可以在震前預報的，事先做好防震工作是可以大大減少損失的。在我們無產階級專政的社會主義國家，用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想武裝起來的我國人民和地震工作者，只要堅持黨的基本路線，認真執行我國的地震工作方針，實踐、認識、再實踐、再認識，就一定能夠逐步掌握地震發生發展的規律，不斷提高地震預測預報的水平。希望我國地震戰線的全體工作人員，認真學習和掌握馬克思主義關於無產階級專政的理論，進一步搞好批林批孔運動，走我國自己地震科學技術的道路，深入持久地開展羣測羣防活動，認真做好預測預報，加強對防震工作的領導，他們發展和健全了專業隊伍和羣衆運動相結合的地震預防工作；同時，結合批林批孔，向羣衆廣泛宣傳地震知識。今年初，地震部門對各方面資料進行綜合分析，進一步發出了近期內可能發生較大地震的預報。震區各級黨委立即領導羣衆，加強戒備，嚴陣以待。

二月四日大震發生前，遼寧地區一些地震台站和羣衆業餘測報組都觀測到了許多震前異常現象。中共遼寧省委和有關市、縣領導機關根據臨震預報，果斷地採取了緊急措施。營口縣、海城縣的許多公社、大隊、生產隊也都作了準備。正因為各級黨組織和地震工作隊伍把大量工作做在前頭，這次強烈地震雖然發生在人口比較稠密的地區，傷亡損失卻大大減輕。事實雄辯地說明，在毛主席、共產黨領導下的社會主義新中國，依靠用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想武裝起來的廣大人民羣衆和地震專業人員，堅持不斷實踐，認真總結經驗，地震不但是可以預測的，而且是可以在震前預報的，事先做好防震工作是可以大大減少損失的。

根據預報做好準備減輕災害
遼南防震半年前已開始
年初及震前均曾有預報

海城營口災區現正發展生產重建新家園

【據新華社瀋陽一九七五年三月十二日電】在毛主席、黨中央的親切關懷下，我國遼寧省南部海城、營口一帶地震災區人民奮發圖強，鬥志昂揚，正在大力發展生產，重建社會主義新家園，爭取抗災鬥爭的全面勝利。

地震災害發生以後，記者在海城、營口一帶農村看到，災區到處是一片自力更生、艱苦奮鬥、戰天鬥地的動人景象。廣大幹部和羣衆滿懷信心地提出「寧可壓頂不彎腰，重災面前不低頭」，「震災不減志，堅決奪高產」的口號。儘管這裏冰雪未消，可是已經熱氣騰騰地開始了備耕活動。這些天來，受災地區的各公社，每天出動勞動力十多萬名，大車近萬台，抓緊送糞、整修梯田石堰、清理淤塞的渠道、平整土地。老貧農同記者談起來，都激動地說：要是在解放前遭到這樣大的災害，不知要死多少人。現在，在毛主席、共產黨的領導下，人心齊，泰山移，地大震，人大幹，生產勁頭高潮。

遼寧南部地區這次大震的防震鬥爭，半年以前就開始了。一九七四年六月，遼寧省各級黨委就根據地震部門的預報，加強了對防震工作的領導，他們發展和健全了專業隊伍和羣衆運動相結合的地震預防工作；同時，結合批林批孔，向羣衆廣泛宣傳地震知識。

黨中央對災區人民極為關懷。二月四日晚上強烈地震發生後，黨中央立即發來慰問電，接着派出中央慰問團，深入海城、營口災區進行慰問。為了讓受災羣衆過好春節，黨和政府特意送來了麵粉和豬肉。當災區人民讀到黨中央的慰問電，和中央慰問團一起歡度春節的時候，都感動得流下熱淚，一遍又一遍地高呼：「毛主席萬歲！」「中國共產黨萬歲！」營口縣官屯公社老貧農寫詩表達自己的心情：「毛主席和俺心連心，情誼相通[illegible]」

偉大領袖毛主席、黨中央對災區人民的關懷，[illegible]感情深。這道千里送衣物，千家萬戶暖在心。經過抗災倍加親，戰勝地震奪高產，」回答毛主席一片心。」

全國人民和人民解放軍對遼南震災十分關心，大力支援災區。地震災害一發生，當地駐軍指戰員就星夜趕到指定的社隊，搶救人民生命財產，那裏險情大，那裏就出現在那裏。為了幫助受災羣衆搶建有暖抗寒的簡易住房，指戰員們整天整夜不休息。北京、吉林、河北連夜派來了醫療隊，上海、天津、黑龍江、廣西等二十幾個省、市、自治區送來了大批帳篷、建房材料、防寒衣被、棉鞋、棉帽、藥品器械和各種糕點熟食。中共遼寧省委和瀋陽、旅大、錦州、本溪、撫順、遼陽、鐵嶺、阜新等地黨委組織了衛生、救災物資，到災區慰問。許多工廠派出代表深入重災公社，和貧下中農一起戰鬥。這些都生動地表現了社會主義祖國一方受災、八方支援的階級深情。

地震災區人民在各級黨組織的領導下，以大寨精神進行抗災鬥爭，重建社會主義新農村。營口縣是遼寧省農業學大寨的先進縣，一九七四年糧食畝產在全省領先跨過「長江」。受災後，廣大幹部羣衆提出要在抗災中學大寨，堅決完成今年原訂的糧食增產計劃。這個縣的水源公社幹部和羣衆，災後重溫了多年來農業學大寨的經驗，決心依靠集體力量，自力更生戰勝災害。他們不僅把縣裏送來的救濟物資讓給重災區，還拿出稻草二百多萬斤，給重災[illegible]

[illegible]遼寧省農業學大寨的先進縣之一，去年糧食畝產七百零八斤，計劃今年跨過「長江」。這次遭受災害後，廣大幹部羣衆提出：「一遍地震不能震垮我們的意志，反而更堅強！」各公社、大隊紛紛追加農業增產措施[illegible]

英外相有意訪華
貿易次官月底訪問中國

【美聯社倫敦十二日電】英國外交大臣卡拉漢今天說，他打算明年訪問中國。

卡拉漢說，一名高級政府官員——貿易次官迪金斯本月底將訪問中國。他又說，中國貿易官員最近前已同意不久訪問倫敦。

泰羽隊和科學團將相繼訪問中國
泰羽球隊並將來港比賽

【法新社曼谷十二日電】前泰國國民議會議長巴博・威猜率領的一個有十四名以上成員的泰國羽毛球代表團，將於下星期日經香港訪問北朝鮮、中國。這次訪問預定從三月十六日開始到四月二日止，將在北朝鮮、北京和香港進行一連串的友好比賽。

【法新社曼谷十二日電】泰國科學協會巴迪博士今天對記者說，由十五名泰國科學家組成的代表團將於四月十七日動身訪問中國三天。

中新（加坡）人民友好往來頻繁

中國和新加坡兩國人民之間的友好往來日益頻繁。

中新兩國人民之間的友誼和交往有着悠久的歷史。近幾年來，兩國人民之間的友好往來逐漸增多。一九七一年十月，新加坡中華總商會工商業考察團應中國國際貿易促進委員會的邀請，前來我國進行訪問。國務院副總理李先念會見了考察團及隨團記者。考察團遊覽訪問了南京、上海、杭州、廣州等地，受到了熱烈的歡迎。

一九七二年七月，中國乒乓球代表團應新加坡乒乓球協會的邀請，首次訪問新加坡。新加坡總理李光耀接見了中國乒乓球代表團。中國乒乓球運動員同新加坡運動員進行了友誼比賽，並參觀了造船廠、醫院和居民區，受到新加坡人民的熱情接待。

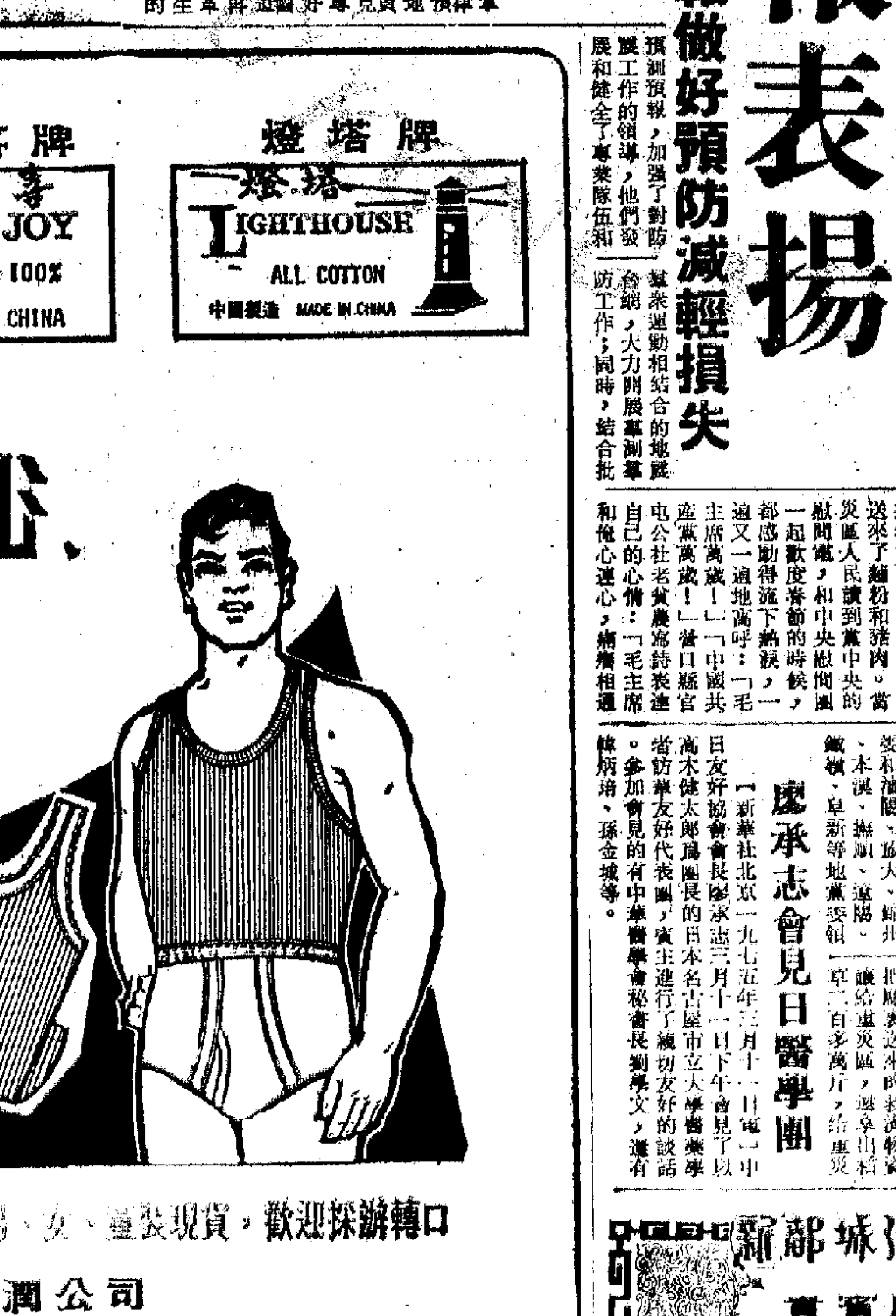
在這以後，兩國的工作者、商人、藝術工作者、醫生、記者等先後派代表團訪問中國，參加了在北京舉行的亞非拉乒乓球友好邀請賽。一九七四年，中國羽毛球代表團先後訪問了新加坡。這些互相訪問的活動，加深了兩國人民之間的瞭解和友誼。

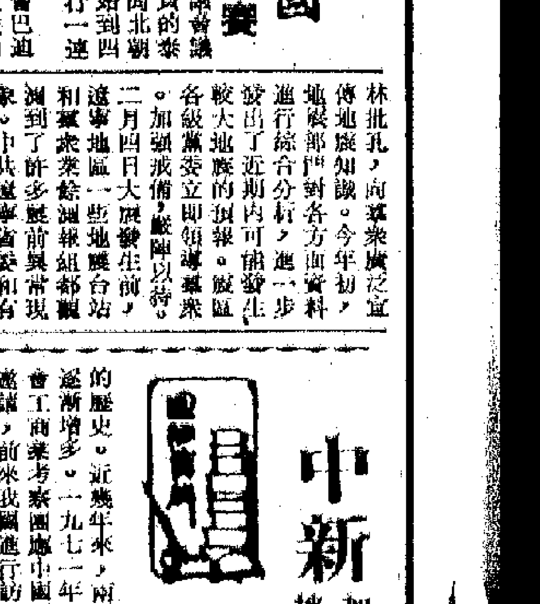
中新兩國人民之間有着悠久的傳統貿易關係。近幾年來，這種貿易關係也有了較快的發展。與此同時，兩國的航運關係也有了增加。

【新華社北京一九七五年三月十一日電】

廖承志會見日醫學團

【新華社北京一九七五年三月十一日電】中日友好協會會長廖承志三月十一日下午會見了以高木健太郎為團長的日本名古屋市立大學醫藥學者訪華友好代表團，賓主進行了親切友好的談話。參加會見的有中華醫學會秘書長劉學文，還有韓炳培、孫金城等。

鵝牌　紅喜牌　燈塔牌

男裝・女裝
彈力文化衫、背心、
彈力三角袜
全棉精紡 ※ 質地柔軟
富有彈力 ※ 規格標準
口轉辦採迎歡，貨現裝盛、女、男、金・冬金・金夏秋 ... 各種針織麗有
總代理：華潤公司
總經銷：中國中發有限公司　公司地址：香港灣仔灣仔道臣街十五號A　出口業務部地址：香港德輔道中236—242號德業銀行大廈五樓
電話：本館業務部 5-795569 5-795185 5-795951　出口業務部 5-448778 5-435782 5-430154 5-462789
香港分銷處：東華行　銅鑼灣電器道141號A　電話：5-708994-5
九龍分銷處：友德行　廣東道826號　電話：3-311065
新界分銷處：德成行　大埔墟普益街27—29號　電話：12-663589
香港九龍各國貨公司、百貨公司均有出售

牌館漁 油肝魚白乳

中華人民共和國製造
健身潤肺、助長兒童發育，
經常服食，提高抗病能力，
防止傷風感冒。

總會友樓酒城都新
貴賓廳　特價供應
老鼠斑席 1000元
歡迎預定 5-650222

紐約二·二八紀念大會側記

——讓二·二八烈士的鮮血開出全國人民團結的花朵

洪流寄自紐約

紐約航訊

一九四七年二月二十八日，台灣同胞起義的革命烈火，在一九七五年三月一日，又在紐約點燃起了一支反蔣、反帝、與祖國統一的火炬。會場裏的一張標語「讓二·二八烈士的鮮血開出全中國人民團結之花」，道出了這次紀念大會的精神和意義。

× × ×

紐約的三月，是多風的一個月，但是寒的春風壓不住愛國同胞和旅美僑胞的熱情，不到下午一點鐘，就有許多觀衆陸續到場了。熱心的工作人員早已把會場佈置得井井有條。除了紀載二·二八史實的資料以外，全場兩邊的牆壁上貼滿了發人深省、令人感奮的標語。橫掛的兩邊，有兩幅長聯，寫的是：

「台灣光復，帝蔣劫收，武裝起義猶青史」；

「祖國新生，人民作主，定教寶島展紅旗」。

× × ×

講堂的正中央是一幅台灣地圖，上面插着一支熊熊的火炬。左邊，雄渾的毛筆字寫出了一幅單聯：

「台灣人民和全國人民團結起來，爲實現解放台灣統一祖國的崇高目標而努力」。

× × ×

兩邊的標語，不少令人看了心中充滿了戰鬥的豪情：

「砸爛帝蔣枷鎖，台胞才得解放」！

「絕不讓二·二八起義同胞的鮮血白流」！

「統一祖國是海內外同胞的心聲」！

「落實四屆人大成果，加速台灣解放」！

「讓那太陽的光輝照耀在台灣島上」！

「台灣解放萬歲，中國統一萬歲」！

× × ×

下午一時半，在一片熱烈的氣氛中，紀念大會隆重開始。擔任主席的是一位台籍同胞。他首先要求大家爲二·二八的死難烈士默禱一分鐘。然後他朗誦了在前一天北京舉行的二·二八紀念會上，廖承志發表的講話。他指出，廖承志特別讚揚了近年來台灣同胞衝破蔣幫阻礙回到祖國參觀，對祖國增加了解，在島內更積極展開反蔣愛國的鬥爭。他還指出，今年參加這次座談會的軍方代表有國防部長葉劍英，人民解放軍副總參謀長楊成武，總政治部副主任梁必業和總後勤部部長張宗遜。

× × ×

隨後，大會主席宣讀了旅居歐洲和日本的台灣同胞打來的電報，從歐洲打來的電報說，紀念二·二八，要「向反壓迫、反暴政、敢於鬥爭、敢於勝利的二·二八起義鬥士們致以崇高的敬意，爲打倒蔣家父子的黑暗統治而努力。

一台灣解放，祖國統一，這是合乎廣大台灣人民的利益的。讓我們團結一起，勝利前進。」

× × ×

從日本東京台灣省民會寄來的電文說：「……哪裏有壓迫，哪裏就有反抗。雖然台灣人民的鬥爭一時受到挫折，但我們英勇的台灣人民是不會屈服的。今天，我們絕大多數的台灣同胞，爲求早日解放台灣，統一祖國，不管在島內或在海外，都積極地跟蔣幫展開激烈的鬥爭。在這大好的形勢之下，我們堅信台灣的解放，祖國的統一是指日可待的。」

× × ×

從東京台灣留日學生刊物「星火」和「洪流」寄來的電文說：

「……讓我們旅日、旅美、旅歐以及全體海外留學生和台灣同胞攜起手來，緊密地團結在一起，爲實現我們的共同目標而奮鬥到底。」

× × ×

這些來文使與會的人們深深地覺得，這些台灣同胞雖然散佈世界各地，大家的心願只有一條，那就是：台灣同胞和大陸人民團結起來，共同爲台灣的解放而努力！

× × ×

然後就是大會主席的講詞。他的講詞簡短，但卻有力地道出了今日台灣的真實面貌，道出了千千萬萬祖國人民其中包括台灣全省人民的心聲。他說：

「二·二八起義已經過去了二十八年。但是，我們並沒有忘記爲反抗蔣介石的暴政而獻出生命的死難同胞。我們更沒有忘記今天還在蔣家王朝牢獄中的鬥士以及千千萬萬在黑暗統治下受壓榨、受迫害的台灣勞動父老兄弟姐妹。

「二·二八起義是台灣省人民一場大規模反蔣、反暴政、反專制、反獨裁的鬥爭。當起義的烽火點燃之後，不願意再受奴役的台灣同胞都紛紛投進了這場偉大的鬥爭。它爲我們指出了正確的事實，那就是台灣人民敢於鬥爭、敢於勝利；那就是台灣同胞的鬥爭和全國人民的鬥爭息息相關。當帝國主義還在以武器、金錢、文化支持蔣家傀儡政權的時候，我們只有和全國人民團結奮鬥，才能打倒蔣家王朝。

「紀念二·二八起義，我們的心情是沉痛的，但我們的鬥志是高昂的。我們堅信，有着英勇鬥爭歷史的台灣同胞一定不會長期忍受蔣介石集團的黑暗統治。讓我們同全國人民團結起來，爲早日實現台灣人民當家作主，統一祖國的崇高目標而共同努力。」

× × ×

接下來的是講演節目。首先由台籍同胞黃哲操就台灣人民的抗暴歷史，用幻燈片作了說明。由他的說明中，觀衆們得知，台灣人民一向敢於抗暴，一向敢於鬥爭，終必得到勝利。另外幾位代表則說出了二·二八起義發生前後的國內國外形勢，以及當前台灣人民爲了自求解放與祖國統一而進行鬥爭的決心。

× × ×

最後發言的是一位當年參加過高雄地區武裝鬥爭的潘先生。他以充滿了鄉音的普通話，細述了當年參加抗暴的經過，道出了台灣民間對二·二八起義的支持，和二·二八的鬥士當時是打蔣軍不是打外省人的真像。

× × ×

這些台灣同胞不避一切艱難，不怕任何危險，在這個盛大的集會上，同聲聲討蔣家王朝的腐敗暴政，爲的是什麼呢？不爲別的，只是爲了台灣人民的解放和祖國的統一。這種不屈的和無畏的精神，使會場裏的人，不論是台省籍的，還是外省籍的，都深深地受到感動，都深深地體會到台灣人民和大陸人民是心連着心的。

× × ×

自由討論就在這種激昂的氣氛裏開始。從一次接一次的熱烈發言中，與會的人聽到了：蔣家王朝怎樣在二·二八事變中血洗台灣，使淡水河河水變紅；蔣幫爲了賺取外匯，怎樣在海外大作觀光廣告，在省內則一任十四、五歲的雛妓陪着洋人賣春，使中國的女性備受蹂躪；中央情報局怎樣控制了蔣經國；洋人在北投蹂躪中國婦女怎樣被拍成叫作「東方的妓女」的淫穢電影在美國各地上演；聽衆們同時也聽到了，在東海捕魚的台灣人民怎樣受到祖國親人的幫助與接待。

不少講話的人流出了熱淚，台下的人也和他們一起流出了眼淚。他們深深地體會到，「二·二八」的一切，不是本省和外省的問題，而是階級的問題，是壓迫和被壓迫的問題。蔣家王朝和它的主子一天不被打倒，台灣人民就一天不得解放。

×

晚餐以後是文娛節目。首先是紐約友誼合唱團的表演。他們熟練地、充滿了感情地唱了三首歌，道出了台灣漁民、農民、礦工的疾苦。當獨唱的節目唱到「台灣同胞我骨肉兄弟」的時候，觀衆的感情壓抑不住了。他們自動地站了起來，和台上的歌手一起唱起這首充滿了民族感情的歌來。禮堂中一時響起：

「……台灣同胞，我骨肉兄弟，我們日日夜夜把你們掛在心上，啊——全國人民，團結一致，同心協力，共同奮鬥，朝着一個方向，解放台灣，統一祖國，我們一定要解放台灣，讓那太陽的光輝照耀在台灣島上！」

×

不少的人在唱這首歌時，忍不住熱淚奔放了。會場裏的感情，一時融在這首歌裏。而這首歌也正道出了這次紀念大會的意義，唱出了台灣同胞，外省同胞，全國人民心連心，爲解放台灣，統一祖國共同奮鬥的決心。

歌唱完畢以後，是「新上海的主人」的電影，大家在這部電影中，看到了中國的勞動人民怎樣把上海的面貌改變了，以及當年難得溫飽的人民，今天過着多麼幸福的生活。

電影完了是話劇。三幕劇演出了台灣官場醜態，以及隱藏在「處變不驚，莊敬自強」後面的醜陋面目。

同時，在最後一幕中，有力地表明了台灣人民在認識上的飛躍。

在走出禮堂時，聽到不少人在說：

「台灣天亮的日子不遠了！」

蘇聯駐威爾士領事館搞間諜活動

英破獲蘇刺探軍事機密案

一名前英空軍飛行員被控向蘇洩漏秘密

機密包括刺探火神轟炸機和防止被擊落電子反措施

【合衆國際社威爾士·留利黑德十二日電】一名前英國空軍駕駛員今天被控告於今年初在倫敦企圖向蘇聯領事館一位官員傳遞機密。

他是三十三歲的鄧肯·斯特德曼，飛行中尉，英國空軍火神轟炸機的機務人員，一年前退伍。火神型轟炸機能夠攜帶核子武器。

反情報人員對他監視兩天後於星期二在他僻靜的威爾士鄉居中把他拘捕。他是兩個孩子的父親。

對他的控罪，沒有特別說出他是否已成功地傳遞了秘密情報，也沒有特別說出他企圖如何傳遞。

據「每日快報」說，相信這項調查關係到傳遞核子秘密和核子轟炸機的詳細內容給蘇聯的問題。

控告說，二月十八至三月十一日，斯特德曼爲了有損於國家安全和利益的目的，企圖向蘇聯領事館一位官員傳遞某些情報，估計這些情報都直接或間接對敵人有用。

法官下令把他再拘留一週，等待情報部門的繼續調查。

使用火神型飛機的戰術，以及用以防止被發現或擊落的電子反措施，都屬於高度機密。

【路透社威爾士·留利黑德十二日電】一名英國前空軍飛行員今天在這裏的法庭被控告，在過去三週中企圖向蘇聯洩漏秘密。

控罪的詳細內容沒有透露，但是已知道這名男子是前飛行中尉斯特德曼，他駕駛過火神轟炸機，這種轟炸機可以攜帶戰略核武器。

斯特德曼有一個時候駐在林肯郡的沃丁頓，這是英國火神核子轟炸機的兩個基地之一。

英國約有八十架火神轟炸機是分配給北大西洋條約組織，一旦發生戰爭，將用來對付華沙條約的國家。

英國報紙報道，英國情報人員和特別部、憲兵等部門進行了一項最高級的活動後拘捕了斯特德曼。

斯特德曼以前在沃丁頓基地的一位同事今天說，他看來是個十分沉靜和正常的人。因此，「當我們聽到控告消息時都非常驚訝。」

消息說，事先幾天，保安人員已在監視他的寓所，後來又搜查小型膠片和其他證據。

部分軍人政變流產

葡局勢表面趨平靜

一些策劃者被拘捕　斯皮諾拉逃到西班牙

葡當局聲稱美國大使應該離境

【合衆國際社里斯本十二日電】經過一次流產政變後，葡萄牙在星期三顯得平靜。

政府發言人星期二晚指責發動這次失敗政變的「反動」分子包括有前總統斯皮諾拉。

總統戈麥斯星期二兩度憤怒譴責這次「反革命冒險」，並指控十六名軍官試圖「在武裝部隊中製造可以導致內戰的分裂。」

他指出了斯皮諾拉於去年春天武裝部隊推翻了四十八年來的右派獨裁政權後，曾擔任總統。

星期二，當政變失敗後，斯皮諾拉與他的妻子和十八名其他軍官分乘三架直升機前往西班牙的一個空軍基地，外交消息說，他可能在巴西尋求庇護。

在政變失敗後，羣衆在街上高呼「法西斯主義者去死吧」，並且襲擊和焚燒在里斯本和波爾圖的溫和政治黨派的總部。

其中一個組織襲擊了斯皮諾拉的住所，但大部分羣衆於午夜時都返家了。武裝軍隊守衞了美國大使館。

戈麥斯說，數名被指控的陰謀策劃者被拘捕了，並將被審判和處

傘兵部隊與砲兵部隊的衝突，是自去年四月軍事接管後武裝部隊的單位首次發生衝突。

在華盛頓，國務院表示美國與政變事件無關，但軍事政權發言人在里斯本對記者說，美國大使應離開葡萄牙。

【法新社里斯本十二日電】葡萄牙武裝部隊運動今天在這裏舉行的會議中決定，儘管昨天發生了不成功的政變，立憲議會的選舉仍照原定計劃在四月十二日舉行。

會議並決定武裝部隊運動爲指導革命的主要組織。它將擁有革命委員會及執行委員會。

他們決定給予總理所有必要的支持，繼續擴大組內閣，建立革命的政府。

會議亦決定撤消斯皮諾拉及其他參加政變的領袖的職位。

葡萄牙發生流產政變後，軍隊與坦克已守衞在砲兵營外。該營曾遭飛機襲擊。（合衆國際社）

蘇聯體育館塌樓梯

冰球賽球迷死廿人

【路透社莫斯科十二日電】蘇聯官員們今天說，星期一蘇聯和加拿大青年隊舉行冰球比賽，當觀衆散場時，一座樓梯倒塌，至少有二十人死亡，二十人受傷。

蘇聯冰球聯合會的一名官員對記者說，他認爲樓梯倒塌是因爲體育館的觀衆中，有人跌倒在被冰雪覆蓋的梯級上，這間體育館在莫斯科索科爾尼基公園中，尚未完工。

英將留作共市成員

威爾遜從都柏林帶回協議回國

英六月公民投票以作最後決定

【美聯社愛爾蘭都柏林十二日電】英國首相威爾遜今天已回國，爲英國帶回繼續留作共同市場成員國的協議。這項協議可使英國每年節省多至三億美元。

這項協議是在歐洲共同市場兩天高峯會議期間達成的，它使威爾遜可以建議英國人民投票留在共同市場內。威爾遜已定於六月間舉行一次公民投票，決定這個問題。

都柏林協議規定削減有巨額貿易赤字和較低國民收入水平的成員國的應付費用。它們對共同市場的聯合預算，將作較少的貢獻，而西德和其他富裕成員國將彌補這項差額。

共市同意開歐安會但提出三條件

【美聯社都柏林十二日電】歐洲共同市場高峯會議同意舉行三十五國的歐洲安全合作會議，條件是，蘇聯作出達成平衡協議的新努力。

蘇共領袖勃列日涅夫要求七月一日以前舉行這個會議，以便批准蘇聯在東歐的霸權。

西歐國家連同美國和加拿大，據說要求蘇聯作出的新努力包括有：

一、明確答允，歐洲邊界可以通過和平手段進行修改，爲德國最後統一打開大門。

二、爲預先通知東歐的大部隊調動作安排，區別例行的軍事演習和一九六八年侵捷事件。

三、給予人民印刷品和廣播來往東西方以更大自由。

訪章太炎夫人湯國梨

吳錫城

章太炎責蔣介石反動

湯國梨還回憶了章太炎先生晚年在抗日救亡運動中的一些事蹟。她說，「九一八」事變發生不久，章太炎先生就慷慨陳詞，力主抗戰。他致書「告全國軍民書」，公開指責蔣介石反動政府「勇於私鬥，怯於公戰」。「一·二八」事變爆發，他立即發出通電，向英勇抗戰的十九路軍將士致敬，並撰寫「書十九路軍禦日本兵士」一文，表彰十九路軍將士的英勇業績。以後，他又在「十九路軍死難將士公墓表」中稱：「事中國與海外諸國戰鬥以來，未有殺敵至果如是役者也」。盛讚十九路軍淞滬之戰是「鴉片戰爭以來使中國人揚眉吐氣的第一戰」。她回憶說，當時，在章太炎先生的籌策下，她在上海婦女界發起成立「第十九傷兵院」，並任「總務主任」，日夜護理十九路軍傷病員，爲抗日做了一些細微的工作。一九三五年十二月九日，北平學生在中國共產黨的領導下，爆發了震驚全國的抗日救亡運動。大批學生南下請願，遭到國民黨軍警的逮捕和毆打。章太炎爲北平學生的抗戰熱忱所鼓舞，他馳電當時冀察綏靖公署主任宋哲元稱：「學生請願事出公誠，縱有加入共黨者，但問今日主張何如，何論其平素？……」。公開支持學生抗戰要求，擁護共產黨的抗日主張，在北平學生運動的推動下，上海大中學生三千餘人奮起響應，也於十二月二十四日赴京請願討逆，途中又被反動軍警阻在蘇州。章太炎得悉後，立即資助湯國梨辦了食品趕往蘇州火車站，登車慰問愛國學生。

遭蔣恐嚇仍言行如故

她接着說：章太炎先生力主抗日，雖曾遭到蔣介石政府的恐嚇和威脅，但他言行如故，並不予以理睬。一九三六年五月二十五日，章太炎先生因鼻竇癌惡化救治無效，即將與世長辭的時刻，他仍然念念不忘叮囑自己的家屬和後代：「異族入主，務須潔身」。至死不與國民黨的投降主義路線和漢奸賣國賊同流合污。先生逝世後，國民黨政府爲了裝飾門面，也曾下令國葬。但我遵循先生遺志，堅決拒絕當局賜予在先生遺體上覆蓋青天白日旗的「優厚待遇」。我回答他們：「章太炎只爲國家獨立和民主共和奮鬥了一生，他對青天白日旗沒作過貢獻。」因此，章太炎先生一直葬在蘇州故居的庭園裏，直到解放後，才由國務院委託江蘇、浙江兩省分別組成治喪委員會，將先生靈柩從蘇州故居遷至杭州西湖邊安葬。

休息時間，我們在章太炎先生家屬的陪同下，瞻仰了章太炎先生的遺像和紀念碑。

階級局限鬥爭不徹底

章太炎先生是一個資產階級民主革命家。他在政治上並沒有超出舊民主主義革命的範疇。由於階級地位和歷史條件的局限，使他不可能站在歷史唯物主義的立場，對孔孟之道和封建社會的政治做出階級的、本質的分析，更兼他用於批孔批儒和反帝反封建的武器是舊的，因而他的鬥爭也是不徹底的。在一段時間裏，章太炎所表現的主觀唯心主義，也使他常常擺不正確個人與羣衆的關係。因此，他在遭到失敗和挫折時，往往轉向消極悲觀，否定一切的虛無主義。袁世凱後來的竊國陰謀和張勳的復辟，曾經使章太炎對中國的前途失去希望，使他在晚年看到日本侵略者的兇暴，蔣介石的軍隊在前線節節敗退的時候，使他對抗日的勝利喪失了信心。他的臨終遺言，雖然表現了他的民族氣節，但也包含着他消極和悲觀的一面，說明他只是帶着國恥未雪、壯志未酬的遺憾離開了人間。

書贈「滿江紅」、秉述壯懷

章太炎先生奮鬥的一生，代表了一個階級的縮影。從他思想的演變和一生的曲折可以說明，軟弱的中國資產階級既不可能徹底地批判孔孟之道，也擔負不起徹底推翻封建主義和帝國主義的重任。

當我們的訪問行將結束的時候，章太炎夫人展望全國批林批孔好形勢，時興勃勃，因作「滿江紅」一詞，書贈來訪者，秉述壯懷：

千秋風流，看世事深淺難料。念征人，駿馬驕騎，風雲多少？理得是非千萬載，禍國之日在今朝。賞法家濟作正義伸，興儒掃。

國賊流，挽狂瀾；守險阻，避暗礁。唯主席領航，塌稍英豪。社鼠城狐今匿跡，民豐物阜人稱道。萬里河山盡錦繡，多美妙。

（下）

〔中國新聞社北京消息〕

美英股市齊下跌

美道瓊斯指數七六三點六一

英金融時報指數二九一點六

【合衆國際社紐約十二日電】今天股市下跌。道瓊斯工業股票平均數在上午十一時之前即下跌七點二八，跌至七六三點六一。

【美聯社倫敦十二日電】星期三，倫敦證券交易價格作連續第四天的下跌。

迎收市時，「金融時報」的主要工業指數是二九一點六，比星期二收市時的指數跌九點五。指數更曾一度跌了十一點，自三月六日起，指數已跌了二十五點。

大部分主要工業股都下跌了。其中帝國化學工業（卜內門）下跌四點，跌至二二三。

美國失業人數將達百分之九

【合衆國際社華盛頓十二日電】一名經濟顧問告訴國會，美國的失業率在這個時候已經達百分之八點五以上，而且在夏末開始下降之前，可能達到百分之九。

經濟顧問委員會主席艾倫·格林斯潘向參議院預算委員會提出這項黯淡的預測，以及更加誠實的預示。

他說，「假如失業率不超過百分之八點五，那才會驚人。」

參議員馬斯基——緬因州民主黨——問：「百分之九會不會使你吃驚？」

格林斯潘回答說，「主席先生，在這些日子裏，任何東西也不會令我驚異。」

在五個星期以前，格林斯潘預示今年失業率會超過百分之八點五，在過去兩個月中，失業率直是百分之八點二。

金邊機場續受砲轟

道粒僞軍處境危殆

【法新社金邊十二日電】道裏軍方消息說，解放軍今天在「首都」以西十公里的道粒地區攻擊「政府」軍。

雖然戰鬥的程度沒有馬上的詳細消息，但未經證實的報道說，「政府軍」處境危殆。

解放軍從在道粒地區的據點，以火箭砲和大砲砲轟機場。

【合衆國際社曼谷十二日電】美國官方發言人今天說，對金邊除了空運補給之外，美國正派出卡車隊運送物資。

發言人回答合衆國際社記者的詢問時說，「是的，我們正從陸地上供應。」

發言人說，他還沒有三月份的供應數字，但在二月份，有四隊卡車車隊，共八十五輛卡車，運送了五百八十三噸物資，絕大部分是彈藥，也有一些食米。一月份用卡車運送的物資共一千二百七十二噸。

卡車隊從泰國邊界附近的美國後勤基地開出。這個基地在柬埔寨邊界附近。這些物資是運送到馬德望，然後再從馬德望運送到金邊。

西貢西北續有戰事

阮軍敗走柴當縣府

邦美蜀連續第三天巷戰

【法新社西貢十二日電】西貢軍司令部宣佈，西貢「政府」軍今天已放棄柴當縣府。柴當在西貢西北六十公里，是經過三十小時激戰後放棄的。

發言人說，有裝甲車支援的解放軍夾攻時對柴當縣內的軍事總部發動最後進攻，其時宣告和守軍已失去接觸幾小時，傷亡情況未悉。

柴當是巴黎和平協議簽署以來落入解放軍手中的第十六個縣府。這是解放軍部隊第一次佔領一個如此接近西貢的縣府。

在中部高地邦美蜀省，解放軍正在進行連續第三天猛烈的巷戰。

解放軍今天發射十七發一二二毫米火箭，攻擊中越高地波來古省府和它的機場，打死一人，又打傷三人。

在離西貢東北一百八十公里的廣德省，西貢「政府」手中僅存的兩個據點之一建德周圍發生激戰。

阿拉法特將赴蘇談巴叙聯合戰線

【路透社開羅十二日電】中東通訊社今天報道，巴勒斯坦游擊隊領袖阿拉法特將於不久前往莫斯科，討論蘇聯怎樣幫助巴勒斯坦人與敘利亞組成聯合軍事司令部。

報道引用蘇聯昨晚在開羅的消息說，合併將增加游擊隊的效力，導致對以色列更多的攻擊。上周末，巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特歡迎敘利亞總統阿薩特的建議，創造敘利亞—巴勒斯坦聯合軍事和政治領導。

通訊社說，蘇聯日以下對合併給予支持，但目前是尋求蘇聯公開的支持聲明。

縱橫談

預報地震　中國已爲天下先

新華社發表的消息證實了：二月四日遼寧南部大地震發生前，我國不僅測到，而且曾有預報發出。

這是一項特受注意的動態，因爲世界上還沒有一個國家能在大地震發生前正確地發出預報。現在，中國做到了。

地震帶來的災情是難免的，但有了預報，作出防災措施，那麼災情就可以減少。

昨天發表的有關遼南地震消息表明去年六月就從數據中看出了朕兆。今年年初，又根據數據發出了中期預報，到了震前，又發出近期預報。

國務院通報表揚這次地震預測預報有功單位，並且指出，地震不是不可以預測的。預測預報地震而有功，那就是不但準確而及時地發出了警號，而且對於經過八個月的準備，縮減災情自然作出了貢獻。

這次地震的震央是遼南營口、海城一帶，遼寧省是中國重工業基地，海城距離中國鋼都鞍山只有六十公里。

地震後沒隔多久，新華社就報道了鞍鋼的生產情況，包括了二月五日的情況。二月五日，即遼南地震的第二天。

報道指出，鞍鋼各廠生產穩步提高，高爐工人意氣風發，鬥志昂揚，猛攻生產關，這座座鋼廠的廠房裏，爐火噴射，鋼花飛濺。

在一場規模達七點三級，遠達在北京都感到震動的地震以後，六十公里以外的鞍鋼依然能夠繼續生產，而且增產，這是前所未有的實例。

事後，西方科學家議論：中國在此次地震之前作了準確預報。報道這一傳說的西方雜誌這樣寫道：「如果此事屬實，則這將是可以預測地震，而且及時警告人民採取措施的第一次」。

現在，國務院的通告證明，那份雜誌所用的「如果」兩個字可以取消了——地震之前的確有了預測預報。

中國古代科學家早就對於地震學有了貢獻，而且是世界上最早的研究。現在，在「古爲今用」的方針下，這門學問有了更加光輝的發展。

最重要的是數以萬計的地震測報隊伍在各地展開來，專（業）羣（衆）結合，土洋結合，從物候、地下水、地溫、土地磁等各方面去對付，這是人民戰爭，這才有了今天的成果。

這是中國科學工作者的勝利，這是羣衆預測預報網的勝利，這更加是社會主義制度的勝利。

中國人民爲天下先，給地震預測預報工作摸索出一條路，相信這條路還會越走越廣大，可以說，爲全人類作出了一個貢獻。

西哈努克親王會見贊比亞外長

【據新華社北京十一日電】一九七五年三月十一日，[illegible]

建設邊疆的起義人員李瑤合

中國新聞社記者

隨程潛陳明仁將軍起義

臘冬，晴朗的一天，記者在黑龍江省烏蘇里江畔的新城——迎春，訪問了黑龍江生產建設部隊某部副團長李瑤合。

李瑤合原是國民黨軍三〇七師九十九團上校團長。一九四九年八月在長沙隨程潛、陳明仁將軍起義。

李瑤合在辦公室裏熱情地接待了我。他今年雖已六十八歲，但臉色紅潤，精神飽滿。他滔滔不絕地向記者介紹了他們起義經過和他參加革命工作以來的切身感受。他說，長沙解放前夕，人民解放軍節節勝利，駐在長沙的國民黨軍隊官兵，看到蔣家王朝大勢已去，惶恐不安，每個人都在考慮自己是投向人民，還是南逃廣州去台灣。當時，我想國民黨腐敗無能，如繼續跟蔣介石走，不會有好下場，於是下決心走起義的道路。

他說：「起義這一天，是我終生難忘的日子。起義後，受到中國人民解放軍和人民群衆的熱情歡迎和接待。人民解放軍首長還熱情地接見了我。不久，任命我爲中國人民解放軍某部師參謀長。」

李瑤合激動地說：「黨的關懷和信任，不僅使自己很快就打消了起義前的一些顧慮，深感走起義這條路走對了，決心在有生之年爲人民多做些有益的事情。」

李瑤合告訴我，他被任命爲中國人民解放軍某部師參謀長以後，曾帶領部隊深入廣西山區，爲消滅國民黨殘匪、解放祖國南方，作出了自己的貢獻。中國人民掀起抗美援朝、保家衛國熱潮以後，他又率部北上，參加抗美援朝鬥爭。當時，他所在的部隊擔任建設鋼鐵運輸線的任務。在美帝國主義飛機狂轟濫炸的情況下，他們爲保證把物資運到前方而英勇地戰鬥着。

參加解放戰爭抗美援朝

李瑤合談到這裏，格外興奮。他說：「我能在解放全中國和抗美援朝、保家衛國的戰爭中爲人民出一分力，感到無限欣慰和自豪。」

隨着祖國社會主義建設事業的發展，一九五五年李瑤合帶領一支轉業官兵來到黑龍江省密山地區，參加開發建設邊疆的戰鬥。他回憶當時的心情：「共產黨對起義人員的關懷是無微不至的。部隊轉業時，上級考慮邊疆條件艱苦些，讓我留在北京工作。但我看到一些經過長征的紅軍幹部，爲了迅速改變國家的『一窮二白』面貌，都爭先要求參加開發北大荒，使我很受感動。我年紀比他們輕，身體比他們好，應該爲建設邊疆出些力，這是一項光榮的任務。經我再三申請，上級才批准了我的要求。」

接着，李瑤合把我領到掛着該團的生產發展規劃圖前，高興地說：「來，看看我們自己設計、建設的農場和美好的發展遠景吧！」

在烏蘇里江畔建設新城

一幅宏偉壯麗的圖景展現在眼前：完達山下，烏蘇里江畔的廣闊平原已開墾成肥沃的良田，灌溉渠道縱橫，綠樹成行。三十多個城鎮，星羅棋布地平列在平原上。鐵路公路四通八達，高壓輸電線伸向遠方；一座蓄水十幾萬立方米的水庫正在興建，根治七虎林河的工程正在進行。還有果園、牧場……

李瑤合用手指着規劃圖上的一個紅點，對我說：「這就是我們所在的這個新城——迎春。這個名字，過去的地圖上找不到。一九五五年我們剛來時，這裏是一片荒原，自從建立起農場和修通從密山到東方紅的鐵路以後，才給這個地方起了個『迎春』的名字。它表達了我們改天換地的雄心壯志，展示着荒原春天的來臨。」

在建設農場和迎春新城中，李瑤合同轉業官兵們一起勘測踏查，一起勞動、生活。二十年來，他們開墾了三十三萬三千多畝土地，建立了三十八個農、牧業生產隊，糧食產量一年比一年多。林、牧、副、漁等多種經營也有很大發展。現在每個生產隊都有果園和苗圃，共造林四千多畝，養豬七千多頭，牛羊兩千多頭。還飼養了珍貴的梅花鹿與蜜蜂。每年向國家交售大量肉、蛋、牛奶、蜂蜜和水果。

李瑤合滿懷豪情地說：「每當看到一列列火車滿載着農產品運往祖國各地時，心裏真有說不出的高興。」

對祖國邊疆越來越熱愛

接着，李瑤合陪同記者遊覽了新興的城鎮迎春。李瑤合告訴我，這些年來，他負責農場和迎春鎮的基本建設工作。迎春鎮是他和戰友們親手規劃設計和建設起來的。每條街道、每排房屋、每個工廠他都很熟悉。這個一九五八年才有名字的地方，現已成爲鐵路、公路交通樞紐。寬闊的街道兩旁，建立起發電廠、農機修配廠、製酒廠、糧油、木材加工廠，以及學校、百貨商店、俱樂部、廣播站、醫院等。

李瑤合領我來到農機修配廠前，指着那高大的廠房對我說：「這是我們自己設計施工的農機修配廠。全廠有一百六十多台拖拉機、六十多台聯合收割機、九十輛汽車，小修、大修都在這裏進行。」他還領我參觀了剛剛落成的醫院，這個有一百多張病床，可以進行多種手術的醫院，是李瑤合主持設計施工的。在設計施工過程中，他經常深入施工現場，聽取工人、技術人員意見，討論解決施工中的問題，加快了建設速度。原來計劃兩年才能完成的工程，由於大家共同努力，一年多就建成，交付使用了。李瑤合說：「農場工人、幹部、技術人員建設邊疆的幹勁真大。我和他們在一起總覺得自己有使不完的勁。我對邊疆的一切越來越熱愛。」

被邀赴京參加國慶觀禮

我們遊覽了迎春鎮之後，還應邀到李瑤合家裏作客。他住的是一棟向陽的磚瓦平房。外面天寒地凍，屋裏卻溫暖如春，窗台上盆花盛開。他老伴見我來到，樂呵呵地倒茶、端糖果。

李瑤合告訴我，他老伴一直住在老家四川，一九四九年長沙起義不久，部隊首長就幫助他把老伴接到北京。這些年來，他和老伴、孩子一直生活在一起，現在孩子們都在農場墾區工作或上學。李瑤合一家每月收入人民幣三百多元，月月都有結餘。

談到這裏，他指着牆上一張鑲在鏡框裏的照片讓我看。這是李瑤合身着中國人民解放軍軍裝和妻子、孩子們在天安門前拍的。他老伴愉快地向我談起了二十年前拍攝這張照片的情形。那是一九五四年國慶節前夕，李瑤合收到一張請帖，被邀請去北京參加國慶觀禮，在天安門前幸福地見到了偉大領袖毛主席。爲了紀念這個幸福的日子，他們在天安門前拍下了這張照片。

台灣內外

台灣糧食不敷食用　公務員的配給米改外國大麥片

丁聞

台灣全省去年的農業，又告減產。據記「農復會主任委員」李崇道承認，去年台灣糧食產量沒有達到預期的計劃生產目標，只得二百四十九萬噸。三月五日台北「新生報」也說，去年台灣的主要農作物「一蹶不振」，甘藷、落花生、香蕉、黃麻、茶葉等產量都比前年減少。

由於糧食不敷需要，台灣每年都須進口大批穀物，預計一九七五年情況也是一樣。據三月十一日「經濟日報」登載的蔣幫「國貿局」消息說，今年台灣須進口玉米一百六十九萬公噸，黃豆八十三萬公噸，小麥六十九萬公噸，大麥二十九萬公噸，合計三百五十萬公噸。又據「行政院政務委員」李登輝說，預計今年台灣只能生產玉米十二萬四千公噸，黃豆七萬五千公噸，小麥根本不能生產，三者的生產總量最多不過二十萬公噸。可見與進口總量三百五十萬公噸相去甚遠。

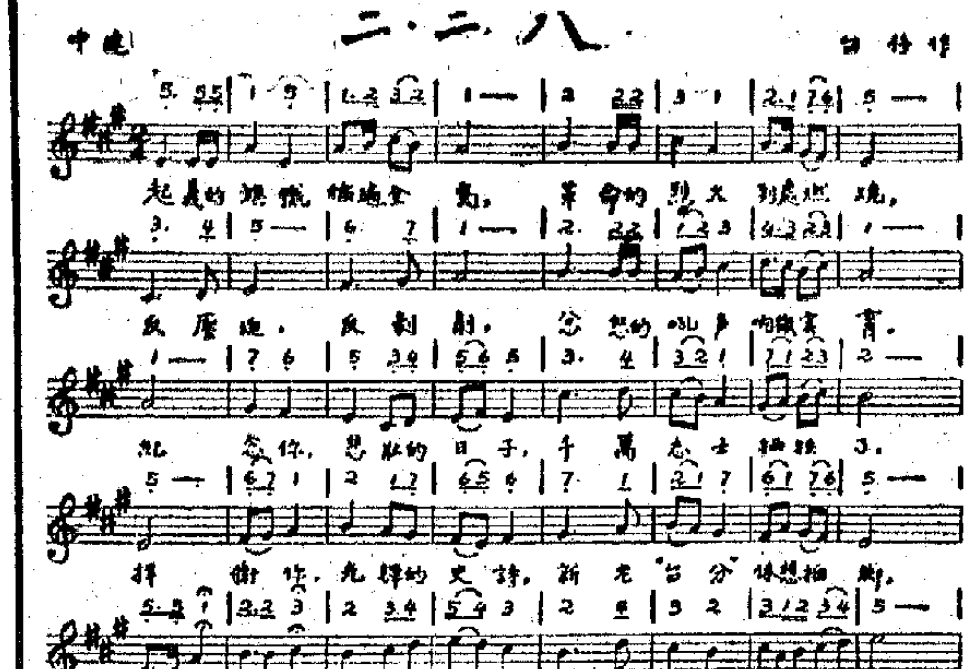
蔣幫目前已採取一連串的減省糧米配售須知的措施。不久前，對公教人員硬性配給泰國米，由於這批泰國米有霉味，難於入口，遭到台灣人民強烈抗議。

最近，據記台灣「自立晚報」載稱，台灣「省府」發出「通告」說：今年三、四兩個月，台省公教員工一律須搭配「舶來品」大麥片兩個月，每人每月食米削減五公斤，由廿六公斤減爲廿一公斤，又，每一公斤食米將換配大麥片一點八公斤，即廿一公斤的食米，可換取大麥片三十七點八公斤。

這一「措施」，充分暴露台灣糧食不足而要強迫公教人員吃「舶來品」的麥片，同時每人還減少了五公斤食米的配給量。假如糧食「無虞匱乏」，哪裏用得着這樣扣糧和硬性搭配麥片充飢？台北「聯合報」說，居民們問：麥片「那怎麼吃？」報紙答稱，「不喜歡吃」也須「吃一個月再說」，因爲「基於調節糧糧的重大理由」。

至於台灣什麼時候才可不依賴進口糧食而自給自足？「農復會農業經濟組」技正陳希煌說，要自給自足，最低限度需要作物面積三百萬公頃，而台灣現有的耕地不過八十萬公頃，「相差太多」；要達到農產品自給自足，「很難做到」。

二·二八



歌頌「二二八」愛國運動

歌譜的作者是旅居奧地利的台灣同胞，爲在美國舉行的「二二八」廿八週年紀念大會而作。

黑社會頭子被暗殺　蔣官轄調說「痛失英才」

桃園縣黑社會頭子黃創連被人刺死，三月一日出殯，黑社會人物出動一百多部汽車「護靈」，浩浩蕩蕩，在桃園市區內遊行，途爲之塞。整個桃園市區道路，阻塞達兩小時之久，警方慌忙派出警員數百人維持秩序。送殯行列中，最引人注目的輓聯是桃園「議會議長」簡欣哲所題的「英才長存」，及台北縣林口「鄉長」某人所題的「痛失英才」。蔣官們向黑社會頭子送輓詞，桃園市民大感興趣，議論紛紛。

台灣煙酒漲價一半　郵費一次漲價一倍

洪梅生

蔣集團又醞釀增加郵資，而且漲幅是一倍。對此，台灣居民議論紛紛，表示不滿。

蔣集團提出的郵資「調整方案」，是擬將平信郵資由一元（新台幣，下同）增爲二元，「限時專送信件」由二元五角增至五元，普通掛號信由四元增至八元。

由於郵資的漲幅相當厲害，澎湖居民指責蔣集團「實在沒有天良」。

他們指出：台灣物價上漲，寄信也漲價，沒話說；但不應如此大幅度加價。平信由一元加至二元，還可以勉強說得過去，但「限時信」和掛號信也漲價一倍，「最不合理」。

他們爲蔣集團算了一次細賬：在台灣，不管是航空、平信或掛號，一律以二十公分爲限；超過二十公分，作爲加倍計算收費；寄包裹是以兩公斤所限，超過至少按三公斤計。

他們指出，澎湖郵局從馬公島運往台灣郵的「航空郵件」費用是：馬公至台北，信件每公斤三元二角六分，包裹每公斤三元九角五分；馬公至台中，信件每公斤二元二角，包裹每公斤二元四角三分；馬公至台南、高雄，信件每公斤一元七角六分，包裹每公斤二元一角二分。但是，郵局向寄信人收取的航空郵資，信件每封二十公分收費二元五角，包裹每二公斤收費二十九元，「盈利百倍」。

平郵方面，現時寄一封平信二十公分收一元，超過二十公分收二元；普通掛號信二十公分收四元，超過二十公分收五元；包裹每二公斤收十四元，超過二公斤再加七元。可是，郵局付給輪船公司的費用是以噸計算，每一公噸費用不超過五十元。澎湖居民指出，一公噸是一百萬公分，即等於五萬封信的重量，每一封信就算收費一元，亦收入五萬元；一公噸是一千公斤，一千公斤等於五百個基本包裹，每一個包裹以十四元計算，五百個包裹等於七千元，「這種生意何止一本萬利」！

他們說，雖然，郵局開支很大，但成本低。印每張一元面額的郵票是這麼多錢，印每張一百元面額的郵票也是這麼多錢，「如果郵政總局在喊蝕本，那是一派胡言，是欺騙老百姓的」。

據「台灣日報」報道，目前，台灣百物騰貴，「公賣局」已將煙酒價提高了百分之五十，而郵資又要漲一倍，「漲得非常驚人」，非常的不合理」。報紙表示，廣大居民對蔣集團這種搜刮手段大爲不滿，「大家希望漲價要漲得合理」，「如果郵資一漲就是一倍，說什麼也無法使老百姓心服口服」。

台南農戶空歡喜　縣政府不發「增產獎金」

▲台南縣官府舉行米穀增產獎金「頒發大會」，獲獎農民各得紙袋一個，上書「八千元」三個大字，打開一看，袋裏空空如也。追問之下，官員答稱：因無經費，待上級補助後再發。獲獎者被弄得啼笑皆非。

▲新竹市公有房屋租金，自今年一月起突增數倍，市民群情激憤。租戶黃國輝等十多戶於三月四日舉行記者招待會，指責官府將公有房屋租金由原來的每月二百元（台幣，下同）增至一千元，「置民生於不顧」。黃國輝說，他們租住這些日據時期的木造平房，多達十年以上；房屋早已破舊不堪，市公所從未支付分文進行修繕，如今竟大幅度加租，「依情依理均不合」。

台中「關帝廟」的塑像　孔丘成了關羽隨從

「民政局」請「民政廳」批示如何處理

台中市國光路的「關像宮」（「關帝廟」），供奉關羽巨大塑像，正殿危坐，在關羽塑像旁，有一孔丘立像，知少有香火供奉。事爲「市民政局」知悉，謂「關聖帝君神位居於上方，而較小的孔子像，置於神位下方，「有辱至聖先師」，且違「禮制」云云。三月三日，「民政局」呈文「省民政廳」，要求「核示」，對這一問題如何處理。（黃杰）

台灣「中華雜誌」文章：「駁聯俄之幻想」

台灣「中華雜誌」二月號刊登劉世民的文章，題爲「駁聯俄之幻想」，摘要如下：（這篇文章反映了蔣幫又有人在散佈「聯俄」謬論，也反映了蔣幫內部有人強烈反對這種謬論。）

在十二月十三日的「中央日報」「國事論壇」專欄上讀到郭定五的「評可亨教授附論美國與中共關係正常化的文章」一文，郭先生在「評論五」中所主張的聯俄論，非但令我們不能苟同，而且不勝驚異。

郭先生這段文字的主旨是：他認爲「爲衝破孤立，開創新局，××國與中共的敵人蘇俄間的談判接觸」，「機會反而較大」，（與××國政府和北平直接談判接觸的機會相比），「如果蘇俄這個國家的行動和政府的政策，有利於×××國反中共的政權，求民主、求自由、和求統一的政策時，則不妨加以充分的利用」。其理由則有下列三端：（一）「民主制度最大的一項特色，是容異的精神」，「今天的反共……是指反共產唯物思想而言，而不是反蘇俄這個國家」。（二）「古代中國外交權術運用上，亦常有以夷制夷之舉」。（三）爲「衝破孤立，開創新局」。

郭先生文中雖然沒有聯俄的字限，但卻是十足聯俄之論……主張與蘇俄「談判接觸」——自從美國顯露出它要出賣我們的意圖後，我們之所以會有孤立之感，無非是由於我們有太多的依賴心！一個自己不願被出賣的人，沒有人能出賣他，相反的，只有一個始終依賴「盟國」的人，才會在「盟國」背信之時產生「孤立」的恐懼。百年來的國運正是由於我們不能根除這一劣根性的自作孽。假如今後仍不從根本做起，而只去再找一個國家「談判接觸」，當然多少可以補償一點孤立感，只是日後一旦（中共、蘇共）復合，豈非又要再感「孤立」？到時是否要再回頭找「盟國」「談判接觸」？如此何異自投於「依賴—孤立，孤立—依賴」的輪迴命運中，而萬劫不復？

因此我們以爲如果美國要承認中共，讓它去承認好了。

我們不得不對政府和執政黨有一直言：一種認爲政府應向大陸人民與共軍呼籲召開國民黨會議共商國是（非與中共「接觸談判」）的主張，似乎從來不曾受到重視，卻讓人假借執政黨的機關報，登他的聯俄謬論來，引起海外愛國反共人士之憤慨，我們實在百思不解！

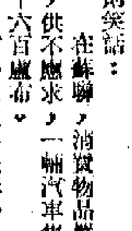
郭先生所期望蘇俄的政策，「有利於×××國求自由求民主求統一」的「如果」，更是不知所云。第一，就中國人立場言，中華民族自有「家法」，俄共無權越俎代庖；第二，自「邊界衝突」後，俄共屢次放言：中國國界原來只止於長城！而本年十一月下旬，蘇共頭子勃列日涅夫更在慶祝「蒙古人民共和國」「建國」五十周年紀念會上，橫蠻表示：俄國目前陳兵之地莫非俄國「所有」——由這些迹象看來，蘇俄實無非想借繼續之名，以繼續其侵略中國的傳統國策。

就全國言，當前的最大危險既在蘇俄，則我們又如何能不再抗俄？

綜上所述，我們以爲聯俄的主張是極其不當的。至於外交上的挫折，與抗俄的國策無關，而毋寧是國家統一問題。聯俄看似能夠「突破孤立」，但最後必然自焚。

我們深信×××國的前途乃在於以中華民族的前途爲前途，而斷不在乎任何一種方式的「國際路線」——

蘇·聯·笑·話·三·則



死於汽車

最近在蘇聯人民中流傳着幾則笑話：

在蘇聯，消費物品嚴重不足，供不應求，一輛汽車售價爲六千六百盧布。

有一個故事是講一個法國人、一個意大利人和一名蘇聯人在天堂相遇。那法國人說，他是在周末駕車離開巴黎時，死於汽車失事的。意大利人則說，他自己是一名車手，亦是在汽車上死去的。

這位意大利人問蘇聯人，「相信你也沒有什麼不同，同樣是死於車禍吧？」

蘇聯人答道，「差不多啦。我是在節省金錢來償還車價時餓死的。」

你偷的是什麼

另一個故事說，烏拉爾山區一間工廠風氣敗壞，每一個人都偷東西，所以國家特別派遣一名警衛前去禁止。

除了一名工人外，警衛拘捕了全部竊賊。這名工人每天離開時，都帶同一架載滿廢料的馬車。警衛小心檢查馬車，總是一無所獲。

數月以來，亦復如此。警衛便不耐煩地問：「同志，我知道你是偷東西的，但又不能指出你偷什麼，可以告訴我嗎？」

工人說：「當然可以，我偷的是馬車呀！」

轎車與共產主義

另一個爲蘇聯人所傳頌的故事，說的是：一個年老的集體農莊農民，由於他服務了五十年而獲獎賞。他被帶到克里姆林宮，還受到勃列日涅夫的單獨接見和熱情招待。

「同志，在你晚年的時候，有什麼事情我可以幫助你的呢？」勃列日涅夫問。

老人回答說，「同志，請告訴我，什麼是共產主義？」

勃列日涅夫被問得有點爲難，顯然找不到答案。

最後，一個想法觸及了他，於是他摟抹老人來到窗前。

勃列日涅夫說，「在街下面，你可以看到我的大型黑色轎車，在後面的是其他中央政治局成員的。」

這位衣衫襤褸的老人點點頭。

勃列日涅夫繼續說，「同志，當你的大型黑色轎車亦在那裏時，就是共產主義了。」

星發生珠寶巨劫案

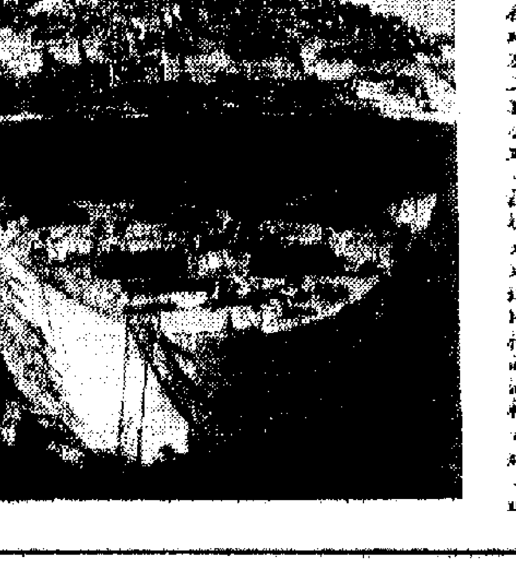
四匪持槍行劫　損失珠寶等值卅萬星幣

新加坡十二日消息：有五名強盜，其中四人佩戴來福槍，十二日晚將一間珠寶店的守衛——一名武裝錫克警衛拘捕，並搶劫珠寶和現鈔總共三十萬以上的新加坡元逃跑。

當時，一名強盜挾住這名錫克警衛，並搶走他的來福槍，其他的強盜進入店內，打爛飾櫃的玻璃奪走珠寶。

他們還搶走一萬一千五百元的現鈔。

十一日在相同的事件中，有另一間珠寶店被劫，不過守衛的警員放了兩槍，但都未中的。〔法新社〕



美最大油船

在美國馬里蘭州巴爾的摩附近的伯利恆鋼鐵公司新造船廠中，美國所建造的最大輪船剛完工。這艘輪船將被命名爲麻薩諸塞號，今春可以下水。它的船身長近四百公尺，可裝二十六萬噸原油，續航航程約及三萬公里。該廠共建造同樣的油輪五艘，這是其中第一艘。

亞洲人在美辦企業　數達六萬六千多家

日本人佔多數　地點以檀香山爲主

美國人口調查局十二日說，東方人和其他少數民族正在顯著地進入美國的經濟生活。

在一九六九年到一九七二年的四年期間，非黑人和非西班牙人少數民族擁有的企業數字增加了百分之十四，從五萬八千六百七十三家增至六萬六千八百四十一家。大多數的活動集中在零售生意。在同四年期間，總收入躍升百分之四十六，從二十八億美元增至四十一億美元。

檀香山佔有這類公司的最大多數，並佔有由於這些營業獲得的收益的最大部份。其次是洛杉磯、紐約、舊金山、芝加哥、聖約瑟和西雅圖。

這是人口調查局第一次公開發表關於個別少數人集團如中國人、日本人、菲律賓人、朝鮮人、美國人、印度人、愛斯基摩人以及其他小的少數民族集團的企業統計數字。

在一九七二年，這些集團中，以日本人佔有的公司最多，計有一萬七千八百三十七家，收益十億美元。其他集團的公司和收益數字是：中國人，一萬三千〇七〇家，十二億美元；菲律賓人，二千二百三十七家，三千四百六十萬美元；朝鮮人，一千二百〇一家，六千一百八十萬美元；亞洲印度人，六百七十三家，一千七百六十萬美元。

微型電腦

在德意志聯邦共和國研製的一種新型多用醫學數學表達和估量系統——生物訊號處理機（BIO-S），不久前由製造商公開展出示範。這一微型電子計算機系統能夠自動分析腦電活動，描繪腦電圖譜，並可以收集、比較和儲存數據。如需要的話，還能連接人造衛星系統。專家們指出：BIO-S可供醫學診斷和研究之用。

西德一村人口劇降　夫婦遷住必須生子

西德巴威利亞州一名市長拒絕已婚夫婦住在他的村內，除非他們願意在兩年以內生育孩子。這項條件是威格洛夫斯廷市長規定的，爲的是遏止這個小村出生率急劇下降。威格洛夫斯廷村有八百名居民，只有一名嬰兒出世。

在得州公園　美發現飛龍化石

這種動物比最大恐龍還大一倍

在美國得克薩斯州的規模巨大的國家公園裏，發現了一塊至今還不知道的大飛龍類——可以飛的爬蟲類——的化石。

發現這飛龍化石的科學家、古生物學家道格拉斯·勞森說，這些動物生活於六千萬年以前，他們的翅膀有十五點五公尺（五十一呎）長。

這種動物比目前已知道的最大的古生物恐龍還大一倍。〔法新社〕

西德探測空氣污染

範圍包括蘇格蘭格陵蘭加拿大美國

德意志聯邦共和國已開始探測空氣的污染。由馬克斯·普朗克協會的化學院、法蘭克福氣象和地質物理學院的科學家組成的探測隊，已於一九七四年七月開始了爲期六周的探測。這次探測的目的，是爲了研究在一千二百米高空中的臭氧、一氧化碳、二氧化碳和臭氧，此外，西德還將定期探測空氣中的含氯化合物、甲烷和水銀。這次探測地區包括蘇格蘭、冰島、格陵蘭、加拿大、美國、墨西哥、中美和南美洲，也就是說，包括人口稠密、高度工業化的地區，亦包括北緯八十度和南緯七十度之間無人居住的森林地帶。

在此以前，對空氣污染的探測只限於較小範圍的地區，而且沒有一定的時間，因此對研究的結果無從進行真正的比較。這次的探測工作，是首次對空氣中有毒物質的分佈情況提供較詳細、有系統的報告，此外，還通過這次的探測研究，希望對高空中各種氣體的來歷、變化的過程和分解後的結構，如這些氣體在空中的光化反應作用等問題有所發現。馬克斯·普朗克研究院的研究人員認爲，地球上較低的大氣層、一氧化碳和水銀是人爲的，因此最重要的是必須弄清這些氣體分解的原來結構和形式，才能明確知道工業大規模的發展對大氣究竟有多大的影響，也只有這樣才能了解有害氣體增加的原因。

世界人口概況

「世界人口現已達到三十八億六千萬人，預料在三十二年內將增至現時的三倍。」

這個統計來自最新出版的聯合國人口年報。年報指出世界人口的增加由七十八億人到一九七三年中期逐漸接近到四十億人口，每年的增長率爲百分之二點一。如果這種趨勢繼續發展，在二〇〇七年將達到現時之二倍。

年報列出了上海爲最大的城市，人數達一千零八十二萬人（七三年的統計數字）。另一些人口密度高的城市有：東京，八百七十九萬六千二百九十三人（七二年統計）；紐約，七百八十九萬四千八百六十二人（七〇年統計）；墨西哥市，七百七十六萬八千零三十三人（七三年統計）；北京，七百五十七萬人（七〇年統計）；倫敦，七百三十四萬人（七二年統計）。其他城市人口密度順序排列如下：莫斯科、孟買、漢城、聖保羅、開羅、雅加達、里約熱內盧、德黑蘭、列寧格勒、卡拉奇、芝加哥、加爾各答、馬德里、布宜諾斯艾利斯、大阪、利馬和舊金山。

巴黎在一九六八年的人口爲八百一十九萬六千七百四十六人，但較近竟降至二百五十九萬零七百七十一人，使巴黎不能排列在年報的二十五大城市內。

中國仍佔世界人口第一位。第二的印度佔五億四千七百九十四萬九千八百零九人；第三的蘇聯佔二億五千一百三十萬；第四的美國佔二億一千一百三十萬；第五的印尼佔一億二千八百萬。其他順序排列的國家：日本、巴西、孟加拉、巴基斯坦、西德、尼日利亞、英國、意大利、墨西哥、法國、菲律賓、泰國、土耳其、埃及、西班牙、波蘭、南朝鮮、伊朗。

亞洲人佔世界人口一半以上，大約有二十二億人生活在這最大的陸地上，佔世界總人口的百分之五十七。其他歐洲有四億七千二百萬（百分之十二點二），拉丁美洲三億〇八百萬（百分之八），非洲三億七千四百萬（百分之九點七），蘇聯有二億五千萬（百分之六點五），北美有二億三千六百萬（百分之六點一），大洋洲有二千一百萬（百分之零點五）。

天星小輪港巴及電車 三項公共交通均申請加價

輔政司署昨天已證實。天星頭等加至三角、三等二角；港巴市區線及電車均加至三角。

【本報訊】輔政司署發言人昨日證實，當局已經收到天星小輪公司、中華巴士公司及電車公司提出的加價申請。

據一項消息來源透露，天星小輪公司申請的加價爲：頭等由兩角半加至三角，三等由一角加至兩角。中華巴士公司申請的加價也是市區線巴士由兩角加至三角。電車公司則要票價一律三角，即增加一角。

據悉，三家公共交通公司的加價申請現正由當局審議中，交通諮詢委員會也會應邀提出意見。

如果上述三公司加價申請均被接納的話，則香港的公共交通收費將會面臨一次大的調整。

與此同時，當局管理的獅子山隧道收費，也傳出即將加價的消息。在財政司夏鼎基提出一九七五至七六年度預算案時，已將獅子山隧道的加費列入「例行增加收費」的項目內，並預計在該年度加費後可增加收入二百五十萬元。消息來源稱，目前每輛汽車通過獅子山隧道收費爲五角，極可能加價一倍，改爲收「買路錢」一元。預料新收費率及實施日期，會在不久公佈。

劫匪候主婦返家入屋 九龍昨天又發生兩宗

大角咀一幢大廈居民合力擒一賊人

【本報訊】最近劫匪專門等候主婦外出歸家時，脅持入屋行劫。昨天旺角、東頭邨等處又分別發生此類劫案。

東頭邨第八座二×六號主婦李麗薇（卅五歲），昨晨八時許返家時，爲三名年約十八至廿歲的飛仔從後亮出利刀威脅。三飛仔把她擁入屋後，將大門關閉，掠去現款一百元及兩隻手錶。事主反抗時，被匪用刀刺傷左手。

昨日上午十時廿分，一婦人從外返回洗衣街二四三號三樓，在梯間被兩男一女拔出利刀指嚇，脅令她開門。三匪入屋後，劫去現款三百元，一隻手錶，臨走時搬去一部新的彩色電視機。

又訊，昨晨五時，一男子在佐敦道渡頭附近，被四匪截劫。他在糾纏中受傷。傷者梁原，四十九歲，住大埔城祭山村。四疑匪在途人協助下被捕。

大角咀櫻桃街三十三號六樓，昨日下午發生截劫案。一男子被兩匪劫去手錶、現款。匪逃時，事主大呼打劫，街坊協助拘捕一疑匪。

被劫事主名曾牛，三十四歲。昨日下午，他到櫻桃街三十三號櫻桃大廈六樓×座探訪其兄，一時四十五分離去，在該大廈六樓候電梯時，突被兩名年約二十歲的男子威脅。兩匪持有用鋼片製成的利器，把他推至暗角處，劫去一隻手錶、一隻白金戒指，另三百元現款。曾反抗，被匪用鋼片割傷口部。匪徒逃時，事主呼喊打劫，街坊協助追捕。匪徒向樓上逃，該幢大廈樓高十五層，每層有二十四個單位，六個出口。街坊封鎖了通道，又同時報警，結果，在十三樓擒獲其中一匪。

珠城百貨公司失去三件「翡翠龍勾」

【本報訊】銅鑼灣百德新街珠城百貨公司古玩部上月初失去三件珍貴的「翡翠龍勾」，總值二萬五千二百元。

警方昨日發表失竊寶玉的酷似圖片，要求人們協助調查下落。

失去的「翡翠龍勾」，三件同一大小款式，用翡翠雕成，玉身碧綠通透，刻工很精緻。玉件呈長形，長約三點二吋，寬〇．九吋，一端雕有龍頭，另一端刻上小龍，栩栩如生。三件工藝品來自廣州，爲藝人所刻，但因爲三件同一模樣，實爲很難得的工藝品，有珠寶商稱它們的價值是不能確切估計的。

警方昨晨發表報告說：「上月六日下午五時至八日上午十一時二十分一段時間內，銅鑼灣珠城百貨公司古董部失去三塊價值不菲的翡翠玉。失竊前，三塊玉同放在一個玻璃飾櫃內。」警方請任何能協助調查該三塊寶玉下落的人士，撥電話五—七四九二四一與灣仔警署刑事偵緝組聯絡。

該三塊寶玉如何失去，至今仍然使警方和百貨公司方面傷透腦筋。上月六日下午該公司收市時，點查各玉石，仍見這三件「翡翠龍勾」。至七日開門營業時，即發現不翼而飛，飾櫃內留下了空盒。

該百貨公司古董部有不少珍貴的工藝品，平日保安嚴密，經營以來，並未曾有類似失竊案發生。

警方已拍攝了類似龍勾工藝品的照片，昨日下午提供人們參考。

今晨由柴灣抵北角 巴士乘客遭毆劫

事主中大學生爲眼鏡破片刺傷

【本報訊】今晨零時三十分，一名中文大學學生在巴士上被匪徒毆打及掠去現款數十元。

據說，今晨一輛八號A線雙層巴士（AC四七九二）由柴灣開抵北角碼頭，乘客下車。當車上乘客將近全部下車之際，司機突聽到上層有人大呼救命，他登上去察看，才知道一男子在車上遇劫。

事主是中大男學生，姓謝。匪徒由柴灣上車，直到車抵總站，乘客落完之際，突向謝某揮拳一擊，將他的眼鏡打破，掠去現款數十元，下車逃去。謝某臉部則爲眼鏡碎片所傷。

油蔴地小輪船廠昨火燭

焚燬玻璃纖維廠房及一批製品

【本報訊】昨晚九時，九龍大角咀道與通州街交界處香港油蔴地小輪船有限公司的一個廠房發生火警，幸工人搶救及時，未波及相鄰的漆油倉。

上址是該公司製造小輪的船廠。昨晚九時，十多名工人在一艘小輪的船內進行修理工作時，嗅到一股濃烟味，走出船外，發現對開的一個玻璃纖維廠房起火，火光熊熊。工人即進行灌救。不久，消防員到場灌救，至十時，將火撲滅。除廠房焚燬外還焚燬了一批纖維製品。

該廠右鄰的一間漆油倉僥倖未被波及。

中大學生舉行紀念孫中山先生逝世五十周年座談會

西區海傍有男浮屍

頭部三處有被斬傷痕

【本報訊】昨日下午一時許，西區正街對開海傍發現一具男性浮屍，後由水警輪將之撈起，再舁往九龍公衆殮房。

死者年約四十五歲，五呎三吋高，中等身材，短髮，穿灰色羊毛滑頭冷衫及深藍色長褲，赤腳。據警方初步檢驗，死者頭部有三處被斬傷，並且已死去一兩日。警方仍未列作何類案件處理，要看今日驗屍後的結果而定。

半山區公務員宿舍英婦墮樓死 藍田邨一少女在家中自刎死亡

【本報訊】昨日下午四時五十分，一名英籍婦人從半山區干德道一號港府高級公務員宿舍七樓墮下，重傷死亡。

死者四十四歲，住七樓五〇號室，其丈夫係工務局建築條例執行處高級屋宇測量師。該層樓只是他們兩夫婦居住，並無僱請女傭。死者平日喜繪畫。據說，死者近對人說，她的丈夫將有兩個星期的假期，屆時會隨夫返英國度假，日來且忙於收拾行裝，談笑自若。昨天下午四時許，隔鄰一名外籍婦人還見過她。但在五十分鐘後，她即被發現倒臥在地下門外路邊的草坪上。鄰人報警，她被送抵瑪麗醫院時，證實已死亡。

死者穿蛋黃色羊毛外套、紫色圍巾、黑西褲及黑鞋。現場七樓的電視天線架被撞斷，地下則有一隻受傷的貓，是被死者墮下時壓傷的。

當警員登樓調查時，發現七樓五〇號室的門已鎖，後來找到死者的丈夫才開門入屋。

【本報訊】藍田邨第五座十樓九×五室內，昨日下午發現一名女子倒在血泊中。警方表示，該女子是自刎而死。

死者名李×好，二十一歲，與母親、一姊一妹住上址，另有一兄居於別處。死者原在製衣廠工作，近轉業塑膠廠工作。據說，她患了眼疾，往十六間醫生診斷，被指患眼疾的眼睛肯定會失明。此後，她鬱鬱不樂，茶飯不思。家人怕她精神有毛病，準備今日帶她去青山醫院檢查。

昨日，她沒有上班，她的母親和姊妹都返工了。但她母親曾於下午一時回家，後再離家。不料在三時返家，門已被上鎖，不得其門而入，後來從鄰居處攀過騎樓，發現女兒倒在血泊中，身穿……死在地上。……至六時……。

警方人員到場調查後，證實李×好是自刎而死。死者頸背及喉部有傷痕。

天氣 潮水

和緩東風，密雲，有霧雨，下午間中天色明朗。最高氣溫約二十度。

高潮	上午十時零四分 下午九時五十分
低潮	下午三時四十分
昨天紀錄 最高	十九度
最低	十六點八度
陽光	無
雨量	二毫米

工廠被爆竊九次 東主責警方不理

【本報訊】觀塘一間工廠自春節以來，遭匪爆竊九次，損失達四十萬元。該廠姓何的女東主指責警方沒有重視。

她說，九次的爆竊，使她共損失四十萬元。但警方對她的投訴卻一直未加理會。有數次還要她「忘記過去」，就如沒有發生過一樣。

但警方對她的指責加以否認，表示她的工廠只遭爆竊四次。而警方對這些案件仍是在調查中，並無「放棄」。

編者的話

九次爆竊與四次爆竊

觀塘一家工廠被爆竊，在此時此地，本來不是新聞，它引人注意的是：事主說這已是該廠近月來的第九次了，而警方則說，它只接到四次的投訴。

事主是盲之聾聾(?)的，指出九次被竊損失約共四十萬元，向警方投訴，對方曾叫她「忘記過去」。事主會不會報大數？爲什麼要這樣做？外人一時不易弄清楚。不過，就如警方所說的四次吧，平均每周被竊一次，事主也不會因此而感到欣幸吧？治安如此，她不能獲得一點安全保障，對警方觀感如何，也可想像得之。

劫竊及罪案數字在不斷增加中，與此同時，居民要繳納的差餉也要增加，那是多麼不調和的事。如果警方能積極設法減少罪案發生，豈不比爭論竊案的數字來得有意思？

有人用強力發報機 私下專與外地通訊

郵政司魏達賢昨天有此透露

【本報訊】郵政司魏達賢透露，本港有些人使用大功率發射機，私下與外國通訊。他呼籲制止這類活動。

魏達賢最近在港九無線電聯會聯歡會上發表有關講話。

他說：「目前世界經濟困擾，金融不穩定，各工業國家均遭嚴重打擊，在座各位亦難免受影響，在此環境下對大家講話我心裏覺得頗爲惆悵。但我們從事無線電通訊事業的人，都知道無線電係一門有前途之行業，而且無線電通訊在各式各樣的應用上，現在已有很大的成就，但顯然只不過是一個新紀元的開端。將來儲都系統會有進一步的普及，對全球的商業上及社交上的溝通，會更有大大的幫助。」

他說：「無線電頻段的擠迫，一向都是一個嚴重問題，因此必需逐漸將頻界寬度縮小，才可以供應更多流動性的無線電通訊。各國度將來勢必會實行由甲點至乙點的通訊，採用有線傳送，俾能騰出較多頻段位置來供應必需使用無線電通訊的人士。我亦想提及有關所謂『市民波段』的儀器使用問題，在香港這些器材是禁用的，因爲這個波段已分配作其他用途。我們感到擔心的是，近來發覺非法使用者日增，有些竟然用大功率發射機與外地通訊，這是不能容忍的，我要衷心祈望各位經營或從事這種器材的人士合作，制止及控制此類不法之活動。」

澳門南灣女浮屍 證實爲香港居民

死者名甘梁薇住灣仔軒尼詩道

【本報訊】澳門消息：前日浮屍南灣魚仔頭的女子，現證實是一名港客。死者名甘梁薇，五十六歲，住灣仔軒尼詩道二四六號五樓。死者屍體已送入殮房，現候其家人到來認屍。

死者於本月十日晚十時半攜帶一個啡色旅行袋和一個手袋，到東亞酒店租房。死者在登記冊上填報姓名爲甘梁薇，並預交了一百元按金，表示準備住一日或兩日。

甘梁薇將行李安放後，在房中呆坐了一小時左右，便離開酒店外出，離開時還詢問工人那裏有粥吃。但她離開後卻一去杳然。直至昨日東亞酒店工人看報後，見浮屍與甘梁薇相似，遂拿她的身份證到警署報案。警方初步將之作爲自殺案處理。

死者留在酒店內遺物中，除一些衣物外，另有現款二百一十八元、一袋藥丸（鎮靜劑）和一個叫梁蘇的老婦的香港身份證。

冒廉署人員及襲警 一男子今被提控

一女子續接受警方調查

【本報訊】涉嫌於昨晨二時在銅鑼灣加路連山道法國醫院後邊一條小巷，冒認廉政署人員襲擊一名警員的兩男一女，事敗被捕。男的已被落案提控，冒認公務員、傷人及藏有攻擊性武器等罪名，將於今日解往銅鑼灣裁判署提訊。至於該女子則繼續接受警方調查。

據說案發時，一名警員行經上址，發現有一男一女，正擬上前查問，對方表示係廉政署人員，反而要該警員跟他們到禮信大廈附近，繼而制服警員，刺傷警員背部後，拔足逃跑。警員負傷追捕，至加路連山與禮頓道交界處，放槍兩響，路經該處的一輛巡邏警車的警員，落車協助拘捕此雙男女，並從男的身上搜出一把摺刀，女的手袋內有「……」。

昨晚在司徒拔道 汽車墮數十呎深坑

附近居民稱該處爲「死亡彎角」

【本報訊】一輛私家車昨晚在司徒拔道近禮輝台的「死亡彎角」處衝落數十呎下的山坑，兩人受傷。

墮坑的私家車編號BC九五×四。昨晚九時十五分，一對男女駕車沿司徒拔道駛上半山區，當駛至禮輝台附近一個急彎時，私家車失去控制，衝出馬路，墮下六、七十呎深的山坑，跌在遊樂場後門附近，車頭觸在一墓碑上，全車毀壞不堪。幸車內兩人僅受輕傷，自行爬出車外，事後被送醫院救治。

據該處附近居民說，那個彎角是一個「死亡彎角」，彎度急，山邊又無鐵欄，因此，車輛很容易衝落山坑。類似的意外事件，一年內已經發生過三次。當局應盡快設置鐵欄，以減低危險的程度。

【本報訊】昨晨七時半，一輛小型貨車在旦感道紅十字會門前失事翻側，車內兩人受傷。

司徒拔道「死亡彎角」翻墮深坑的私家車

電話調查會聆訊 今日第二次舉行

【本報訊】「調查電話公司委員會」將於今日作第二次公開聆訊，聽取意見。有四人已登記，將前往發言。

該委員會於本週一舉行了第一次公開聆訊，原定有九人講話，但有一人因事延至今日才能到會。另有三人於過去兩日來登記講話。

委員會秘書解釋說，聆訊純粹是聽取意見性質。除公開聆訊外，委員會亦連續接受閉門的談話或書面表示意見，委員會並且搜集電話申請加價以來的有關輿論。

孫中山逝世五十周年 大專生昨有紀念活動

港大中大學生分別開座談會 浸會學生今天有講座及圖展

【本報訊】昨日是孫中山先生逝世五十周年紀念日。香港大學、中文大學學生分別舉行紀念活動。浸會學生今日也舉行講座。

參加紀念活動的大專學生表示，紀念孫中山先生，就是要學習他愛國家、愛人民和勇於追求真理的精神，這對於今天青年學生的關心社會、認識祖國，很有啓發和幫助。

港大學生刊物「學苑」主辦「爲什麼要紀念孫中山先生」座談會，昨日下午五時在紐魯詩樓講室舉行，參加的有一百多人。

文化界人士、前港大中文系講師陳君葆，「廣角鏡」雜誌負責人翟暖暉應邀主講。他們主要講述了孫中山先生的生平事迹。

中大學生會國是小組及學術部主辦的座談會，主題爲「孫中山理想與今日中國」，昨日下午四時在科學館講室舉行，二百多人參加，包括一些中學生。

會上的講者有崇基學院講師孫國棟及「盤古」雜誌編輯吳振興。其中，阮朗提到：新中國不但已經實現了孫中山先生的理想，而且還遠遠地超越了。今天的中國人民正在社會主義革命和社會主義建設的道路上繼續前進。

吳振興在發言中談到：台灣今天在經濟上依附外國，工人、農民生活很不好過，蔣介石統治集團實際上已完全背離了孫中山先生的「三民主義」。

介紹孫中山先生生前事迹的圖片，也分別在港大和中大展出。

又，浸會學院學生會時事委員會及歷史地理學會，今日下午二時在校內舉行紀念孫中山先生逝世五十周年講座，由講師龐德新、李鍔主講；同時還有圖片展出。

小販營業區明實施

一些地區昨擺滿攤檔異常擠迫

【本報訊】「認可小販營業區」計劃明天開始實施。但昨日，一些「認可區」卻已出現了過分擠迫情況。

旺角通菜街，昨晨一早便擺滿了小販攤檔，密密的排了幾行。一些遲來的小販插針不下，只能在「認可區」範圍的界以外擺檔。有些小販更要推着木頭車，四處找尋可容納的位置。

其他地區的「認可區」街道也出現類似情況，如新蒲崗錦榮街與富源街之間一段的崇齡街，當局只將西邊的行人道作爲「認可區」，但原來在該處擺賣的小販，早已遷到鄰街。若「認可區」計劃一實施，附近的其他小販被迫要擠入這個「認可區」內，情況更不堪設想。

兩百中學生昨參觀中大

港大明天有學術演講 後日演出手托木偶戲

簡訊

▲約二百名中學生，昨日應中文大學學生會之邀，前往該校參觀，由中大學生帶領，參觀各項設施，並舉行聯歡會，以及向他們介紹了中大和中大學生會的情況。

中大學生會昨日舉行紀念孫中山先生逝世五十周年座談會，中學生們也到場參加。

昨日前往參觀的中學生來自二十多家中學，包括文理、民權、培英、元朗公立、育華、黃埔、聖方濟、銘賢、聖士提反、英華、玫瑰崗、彩虹邨、基灣官立工業、德貞、漢華、同濟等校。

學生會表示，今後將繼續辦一些活動，加強與中學生的聯系。

▲香港大學將舉辦公開學術演講，題爲「國家語言、官方語言及輔助語言」，由英國愛丁堡大學語言系副主任威倫斯博士主講。

美國哈佛大學醫學院榮譽退休教授唐安，應港大之邀，來港作「張光瑩紀念基金」醫科客座教授，已於本月八日抵港，並於前天舉行公開學術演講，題目爲「胃上腺與醫學之用途」。

▲香港大學藝術指導委員會將於最近安排演出兩次中國木偶戲，第一次是廣東手托木偶戲，後日下午八時在陸佑堂舉行；第二次是潮州手托木偶戲，定於十六日下午二時在相同地點舉行。兩次均爲免費演出，各界均可前往參觀。

港大這次安排演出的目的之一，就是要將這種傳統表演藝術造成錄影帶，給港大「亞洲研究中心」保存。

另外，[illegible]手托木偶展覽，展出相關[illegible]女士藏品，亦將於後日起至廿一日在陸佑堂展出。

▲香港大學連日舉行兩項學術演講。

港大語言中心明日[illegible]

陳佐鏇先生治喪委員會啓事

廣東省銀行香港分行顧問陳佐鏇先生，因患心臟病，經多方醫治無效，於一九七五年三月六日上午八時三十分在香港葛量洪醫院逝世。終年八十一歲。陳佐鏇先生主持廣東省銀行香港分行多年，忠於職守，堅持愛國立場，爲祖國社會主義建設、爲香港愛國金融事業作出了有益的貢獻。現不幸逝世，銀行界人士及陳先生生前友好同深悼惜。茲定於三月十三日上午十一時假香港殯儀館舉行公祭、出殯。謹此公告。

陳佐鏇先生治喪委員會

主任委員：崔延緒

副主任委員：莊世平　容啓東　高維濂

委員：（按姓氏筆劃爲序）

尹若江　方善桂　田嘉猷　伍絮宜　沈日昌　利國偉　何賢　何善衡　李春臨　吳偉良

周士華　苑驊　姜雲亭　徐紹之　徐滿星　孫羽侯　孫桂林　章顯　麥佐衡　陳鑑

陳友志　陳伯流　梁季彝　程慕灝　黃卓豪　黃振英　黃應儒　賀仰先　葉啓章　雷浩叔

趙志誠　潘靜安　劉鴻儒　賴祕昌　鄧鵬遠　羅寶材　關學林

（祇領花圈）

治喪處：香港殯儀館

荔枝角醫院護士來信指出
麻瘋病人遷荔枝角醫院
對患者環境護理均不利
向當局提出三項問題要求加以考慮

【本報訊】原在喜靈洲留醫的痲瘋病人，最近全數被遷往荔枝角醫院，並可在荔枝角區、美孚新邨自由活動。荔枝角醫院護士昨天致函本報，指出痲瘋病者所得的護理及對待均不合理，對護士本身亦構成威脅，要求當局予以改善。

來信指出：「痲瘋是一種極為可怕的慢性傳染疾病，患者不但飽受肉體上的痛苦，並由於容貌、肢體的殘毀，家人遠離，更造成他們心靈上的嚴重創痛，對他們的悲慘情況，我們實感極度同情。港府近日忽然宣稱該病傳染性極低，遂不顧這些病者身心感受，將痲瘋病患者由喜靈洲全數遷移荔枝角醫院。」

來信說：痲瘋病沒有傳染？「據現有的各種醫學典籍得知，該病的傳染途徑，至今尚未十分明瞭，而痲瘋桿菌，從上呼吸道或損傷皮膚侵入人體，其可能性亦不可斷言抹殺。而長時間接觸，如生活在一起的有關人等，及健康不良，抵抗力差，不注意衛生，年齡幼小者都易感染。溫熱帶而又潮濕地區，最宜此類病菌蔓延。

「疾病一般均以預防勝於治療，但據『A Text Book of Medicine』記載，此病除將病者隔離外，尚無其他可行之法。病者則必長期接受藥物治療，甚至於終生服藥，以控制病菌活力，故在醫學上無法用『痊癒』二字來顯示患者康復。而事實上現時離院之病人均須依時到政府皮膚科繼續料理；又據政府皮膚醫生表示該等病人如不依時服藥仍會復發。

「痲瘋病者除肢體殘廢，不得不臥床者外，亦需要適當活動，以為舒展，故喜靈洲除有設備完整之醫院外，尚有村落型房舍，場所及閒暇休憩餘地。而現在荔枝角的痲瘋科病房，原為簡陋之護士宿舍，上下兩層約有高僅過人的板間房間十三個，每房設條架床二至四張，供病者居宿。另板間浴間及廁所三個，除原有女工用作洗滌碗碟盆外，有關消毒清潔等設備，欠付厥如。地板又因粗糙不平，以至污穢不能清潔。至於窗戶則為紗網窗，因缺乏空氣對流作用，冬季陰寒而夏悶熱多蚊，試問如此環境，對普通病人已經極不適合，對痲瘋病人而言，是否為合理對待？」

來信指出：因欠缺活動環境，故當局准許病者衣著便服自由活動於荔枝角區、美孚新邨一帶，據獲知該等病者知時，仍需按時服藥，是否一如當局所謂之經已痊癒，等候出院，則確屬耐人尋味。

病者便服自由來往
附近居民深怕傳染

同時，本港護理人員在接受有關方面之訓練時，對於痲瘋科之學識，除自行翻閱書籍外，獲悉甚少，至於如何護理痲瘋病者之知識，更付厥如，實不如當局所稱「傳染病科之工作人員，對關於痲瘋病之認識，甚為明瞭，亦清楚一切預防措施」等語。而且現時的痲瘋病房，既無消毒及衛生應有設備，亦無護士專用的洗手間，然則所謂「預防措施」以及如何護理，莫非要現有護士從實踐中探求。

護士人員的要求——護士日常照料各類病人乃份內事，職責所在，從不推諉，故對護理霍亂、傷寒、痢疾等可怕傳染病，從無怨言。但痲瘋病況特殊，最恐怖者乃感染後，潛伏期甚長，少者為期五月，長者可達三十年，期間倘輾轉傳染，為害至大。護士本身非出世之人，既有家人子女，在設備簡陋的環境下，照料痲瘋病者，縱使自身安全，不加計較，但對家人子女之幸福，寧不憂心忡忡，又試問在此情況下，如何為病者妥善護理呢？

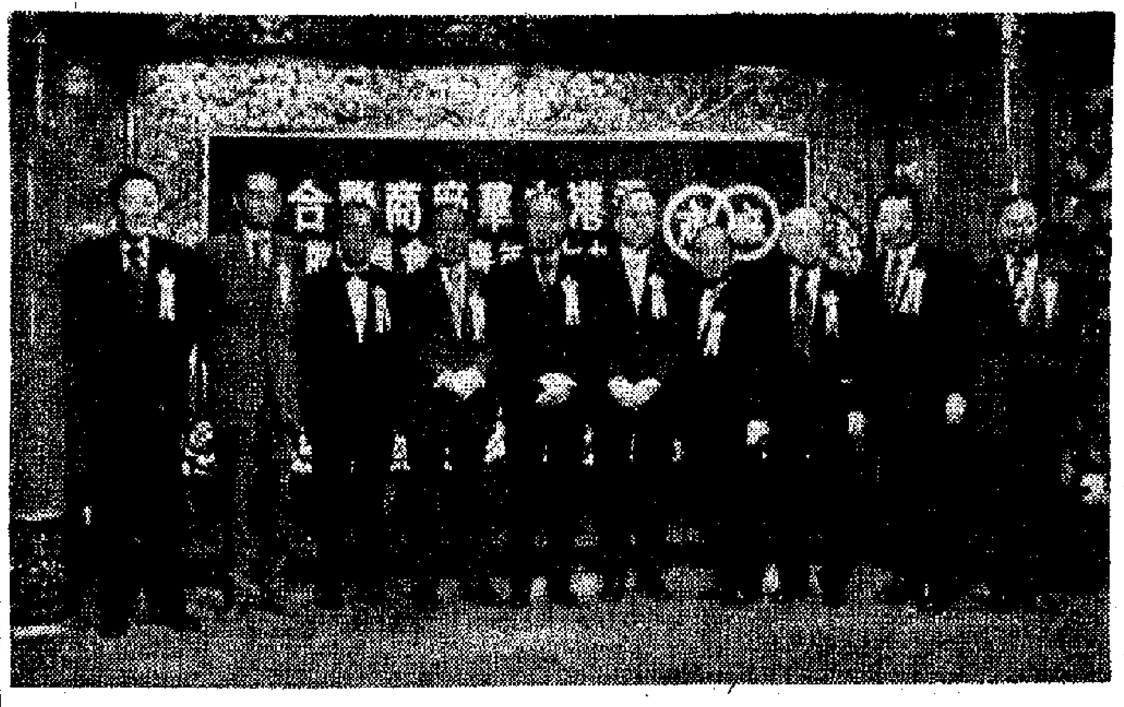
來信最後表示，為痲瘋病者，為附近居民及社會大眾，並為護士等人的安全着想，要求當局考慮下列幾項：

㈠給痲瘋患者有寬敞衛生舒適的環境，妥善隔離的地方，這使他們在治療休養方面都得其所，而且既不須與普通人接觸，消除他們的自卑感。對普通居民而言，更是最佳的預防。

㈡醫院及病房應具備完善之醫療消毒設備，以及應用器材，使病者與護士雙方都感安全與信心。

㈢對當日的工作人員，應該繼續僱用，作為照料痲瘋病者，他們雖未受政府的認可訓練，但卻有多年的實際經驗，病者對他們也深具信心。

㈣體諒現有護理人員的家庭環境與心理，從而徵求志願工作者。


廠商會名譽會長及正、副會長在聯歡宴會前合攝

廠商會昨舉行聯歡
洪祥佩致詞稱將擴大徵求會員

【本報訊】中華廠商聯合會會員春節聯歡會，昨晚在新都城酒樓舉行。

廠商會會長洪祥佩在會上致詞稱：「本港工業在進展歷程中，飽經憂患。本港並無天然資源，經濟對外依賴程度極深，受外來因素影響亦甚大，當此世界經濟逆境中，無法倖免。加以各國限制港貨輸入，使過去有利的工業和貿易情況改觀，所受的壓力也大增。所以必須積極加強競爭力量，並利用經濟調整時期，改進業務大計，向新工業發展途徑邁進。」

他說：「本會創立已逾四十年，是不牟利的工業團體，目的在聯合香港廠商，發揮群力，共謀拓展，對內研求工業的改進，對外爭取產品的銷場。基於上述宗旨，推行會務工作，以謀求會員和社會大眾利益，及促進本港工業發展為原則。」

洪祥佩說：廠商會為加強對會員及工商界服務，已修訂章程，並將於本月二十六日舉行會員特別大會，提請通過施行。新會章擴大會員範圍，增加贊助會員，凡經註冊的工商業團體，及出入口商行，海外工廠或工商團體，均可申請為該會贊助會員。擴大各部門組織，吸收人才推動工作，以期發揮更大成果。

他表示，為配合新會章的實施，同時舉行徵求會員運動，並請名譽會長、正副會長、當然會董、會董及各業小組主任協力協助徵求會員工作外，希望會員熱烈支持，踴躍介紹廠號入會，以團結廠商力量，促進工業。

參加者有該會名譽會長黃克競、黃篤修、蔡章閣、林根成、胡文瀚、莊重文，會長洪祥佩，副會長周忠繼、黎廣宇、梁乃榮，會董、各業小組主任及會員，各社團首腦，工商、銀行及新聞界等千餘人。

九巴增開兩條新線
十六日起並將四條巴士線調整
尖沙咀至元朗　大角咀碼頭至藍田

【本報訊】九龍巴士公司於本月十六日起增開一條豪華巴士新路線，編號第二五〇號半直通快車。每逢星期日及公眾假期行走，來往尖沙咀碼頭與元朗之間。成人小童一律收費二元。路線及時間如下：

尖沙咀碼頭開：經梳利士巴利道、彌敦道、佐敦道、渡船街、塘尾道、荔枝角道、葵涌道、青山道、元朗大馬路及鳳翔道。行車時間，分上下午兩段行走，上午由八時正至下午一時四十五分；下午由二時四十五分至五時三十分，每隔十五分鐘開出一班。

元朗開：經鳳翔道、青山道、葵涌道、荔枝角道、塘尾道、渡船街、佐敦道、彌敦道及梳利士巴利道。時間亦分上下午兩段行走，上午由九時卅分至下午十二時十五分；下午一時十五分至七時正，每隔十五分鐘開出一班。

該線沿途只停有限度的站，計由尖沙咀碼頭開只停下列各站：油蔴地渡船街、旺角塘尾道、深水埗荔枝角道、美孚新邨、荃灣近眾安街、荃灣近大河道、青山道十一咪半、深井、大欖涌、容龍別墅、及屯門新市路口，過了屯門後則各站均停車上落客。元朗開只停元朗大馬路屏山、洪水橋、藍地、青山醫院、屯門新市路口、容龍別墅、大欖涌、深井、青山道十一咪半、荃灣近大河道、荃灣近眾安街、美孚新邨、深水埗近荔枝角道、旺角塘尾道、及油蔴地渡船街。

該公司同時加開一條新路線，編號為第十六號，行走大角咀碼頭至藍田。收費四角，每隔十二或十五分鐘開出一班。行車路線如下：大角咀碼頭開出經：博文街、大角咀道、晏架街、槐樹街、福全街、旺角道、彌敦道、亞皆老街、染布房街、窩打老道、佛光街、常盛街、天光道、馬頭圍道、馬頭涌道、太子道、觀塘道、鯉魚門道、將軍澳道、啟田道、平田街及安田街。頭車開上午六時三十分，尾車開午夜十二時十五分。藍田開出經：德田街、安田街、平田街、啟田道、將軍澳道、鯉魚門道、觀塘道、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、天光道、常盛街、佛光街、窩打老道、染布房街、亞皆老街、及櫻桃街。頭車開上午五時四十二分，尾車開晚上十一時三十分。

同時，該公司有數條路線亦作出下列調整：

第五十三號路線：由現時元朗至屯門之路線延長至青山灣，沿途將經過屯門新市，全程收費五角。

第九十一號路線（彩虹—大澳門）的尾班車延長行走，彩虹開出由現時的下午八時延長至下午十時正。大澳門開出由現時的下午八時三十六分延長至下午十時三十六分。

十三號B線：中秀茂坪開改經：秀明道、曉光街、協和街、翠屏道、觀塘道、開源道及偉業街。觀塘碼頭開經：開源道、觀塘道、翠屏道、協和街、曉光街及秀明道。

十三號C線：上秀茂坪開改經：秀明道、秀茂坪道、協和街、開源道及偉業街。觀塘碼頭開改經：開源道、協和街、秀茂坪道、秀明道、秀茂徑、秀茂坪道及曉光街。

漢華中學獲手風琴隊冠軍

音樂節民樂隊合奏
香島中學三獲冠軍
手風琴隊漢華奪標培僑囊括手風琴獨奏

【本報訊】學校音樂節的民樂大合奏、手風琴隊演奏的兩項惹人注目賽事，昨晚分別在大會堂音樂廳及九龍華仁書院舉行。兩屆冠軍香島中學，以雄渾有勁的一首「草原牧騎」贏得民樂合奏第三屆冠軍，漢華中學則獲得手風琴隊合奏第一名。

參加民樂大合奏的共九隊校隊，評判林風、徐華南賽後表示，參加者的演奏水準很好，精神飽滿，彈奏質量有所提高，這是可喜現象。他強調參加比賽是提高技術、互相觀摩的機會，分數成績只屬其次。最後他提醒學生們注意搞好民樂彈奏的基本功，才能表達樂曲氣氛，取得理想成績。

昨晚，踏入大會堂花園就聽到清脆的調弦撥線的琴聲，數以百計的民樂演奏者，六時左右便來到會場，在大會堂外空地，充作臨時練習之所，校準樂器音色，以求演出好成績。比賽前，各隊列隊入場秩序井然，獲得觀眾讚賞。

昨日比賽成績：民樂大合奏冠軍香島中學，九十分；亞軍中華中學，八十七分；季軍拔萃男校，八十六分。

中級組手風琴獨奏冠軍關麗明，培僑中學，八十六分；亞軍鄔樂英，培僑中學，八十六分；季軍鄒瑞金，培僑中學，八十五分。

高級組手風琴獨奏冠軍張逸明，培僑中學，八十四分；亞軍林海，培僑中學，八十三分；季軍鍾明，培僑中學，八十一分。

手風琴二重奏冠軍司徒玉萍、蔡嘉慧，培僑中學，八十五分；亞軍尹桂焓、關麗明，八十五分；季軍張逸明、巫學珍（香港英文書院），八十三分。

手風琴隊演奏冠軍漢華中學，八十八分；亞軍培僑中學，八十五分；季軍育華中學，八十分。

布拉姆斯組鋼琴獨奏冠軍蔡慧雯，瑪利諾書院，八十七分；亞軍林嘉麟，拔萃女校，八十七分；季軍藍灣萃，瑪利諾書院，八十六分。

公開組印象派作品鋼琴獨奏冠軍范心美，九十一分；亞軍黃瑞坤，九十分；季軍蔡慧雯，瑪利諾書院，八十八分。

今日賽事：

聖約翰副堂：上午九時，鋼琴獨奏（葵納提那組）。歌德學院：上午九時十五分，鋼琴奏鳴曲演奏，下午二時，鋼琴奏鳴曲演奏。

新界青山何福堂書院：上午九時半，女次高音獨唱，男高音獨唱，十時，小學一二年級中文歌，十時半，高級組中學合唱，中文聖詩合唱，小學吹管樂隊演奏。

粉嶺崇謙學校：下午二時，小學一二年級中文歌合歌，童軍營火歌。

大埔三育中學：下午三時，小學三四年級中文歌合唱，英文聖詩合唱，三時十五分，初級組小提琴獨奏，三時半，口琴隊合奏，三時半，口風琴隊合奏。

沙田中學：下午四時半，十五歲以下中學合唱隊。

大會堂音樂廳：下午二時，十三歲以下英文歌小學唱遊，三時四十五分，十五歲以下女子組中文歌合唱，下午六時半，十五歲以下女子組中文歌合唱。

九龍華仁書院：晚上六時半，小學口琴隊演奏，七時半，口琴隊合奏。

連獲三屆民樂大合奏冠軍香島中學演奏時情形

無線美術部訓練學徒

【本報訊】無線電視響應勞工署的學徒訓練計劃，與十二位有志青年簽署合約，成為該公司美術部的設計及攝影學徒、木工學徒。

一項簽約儀式於前（十一）日在勞工署舉行，參與該項儀式的有助理勞工署長黎福鏗、工業訓練主任甄錫鑾，助理工業訓練主任繆烈昌，無線電視人事經理，高級美術設計師蔣東芬，十二位學徒及其家長或監護人。

六位設計及攝影學徒是：邱景生、姚天真、譚小寶、胡建輝、汪殷榮、周炳坤。

六位木工學徒則是：李屏榮、何華山、羅錦榮、鄒廣強、葉源昌、梁永雄。

他們除在無線電視接受有關訓練外，並分別進入香港理工學院及摩利臣山工業學校就讀。

載運液體氣貨車
下月起按年領牌
消防處已設立檢驗中心

【本報訊】當局將用以載運壓縮氣體及易燃液體的車輛由四月一日起即按年發給牌照。牌照費為五十元，申請領牌者應以書面向消防事務處防火組申請，地址是香港軒尼詩道一號照信樓十二樓。驗車時，應出示由運輸署簽發的檢驗汽車機械合格證書。

消防事務處現正在港島夏慤道消防局設立一個檢驗中心，準備於下月應用。

該發言人提醒有關貨車車主，依照現行規例的規定，若無牌照運載該種易燃液體者，可罰款二千元及入獄一個月，無牌照運載壓縮氣體者，則可罰款五千元及入獄兩個月。

牌照上附載的條件，包括規定一輛在運載危險物品的車輛不能擠人搭客，不得在車上吸煙，或載有火柴或打火機。

消防事務處發言人解釋規則的內容，詳細說明有運載危險物品牌照的貨車的車主，須注意的事項。他說：「用以運載第二類（壓縮氣體）及第五類（易燃液體）危險物品的車輛曾多次發生意外及火警事件，令人關心。」他說，依照以往規例的規定，所有擬用以運載此兩類危險物品的車輛，首先須由消防事務處加以檢驗及批准。以往發生意外的車輛，雖然經過妥善檢驗，但因車主疏於保養以致機件損壞，終而發生意外。

發言人指出，此種車輛的安全標準如不予維持，至為危險。該車輛固然會全部損失，而使用道路者亦可因該車上的貨物發生意外或火警而被殃及池魚。

現行的規例已訂有若干辦法以補救此種情況，凡用以運載該等危險物品的車輛須每年領牌一次，以確保其能維持一定的安全標準。

西德客來港將增
旅遊協會發言人如是說

【本報訊】香港旅遊協會消息：據率領香港旅遊業代表團參加第九屆西德旅遊事業交流展覽會的香港旅遊協會副執行總幹事唐立信最近自柏林歸來後表示，在一九七五年中，西德遊客來港人數預期將有增加。

「西德的旅遊公司據稱預約旅遊者頗多，」他說：「超過去年同期數字。」

他又說，「一總的說，各大旅遊主辦人均注意到對遠東興趣的增加，而且西德的旅遊批銷商間一項明顯的趨向，就是要為他們的顧客在香港找尋較廉宜的酒店居停，和更為豐富多姿的自我遊覽活動，從而為他們提供經濟而又富吸引的全實旅遊節目。」

乘當局調整稅率之際
入口商提高香煙價
士多辦館利潤受損商人表不滿

【本報訊】港九士多辦館零售商總商會，前晚六時在天臺五月花酒樓舉行集會，對香煙入口商趁港府調整稅率之際，乘機提高香煙價格，表示反對。

該會理事長葉禮雄說，香煙入口商這次乘機加價，增加了消費者負擔，居民對此感到不滿；另一方面，入口商對零售商的利潤不但不作合理調整，反而將下價煙利潤降低。為此，該會曾經派出代表與香煙入口商進行談判，但入口商卻完全不接納意見。因此，會員對入口商的態度表不滿，要求會方採取行動。

該會監事長羅友平，及該會屬下「爭取公平交易工作委員會」主任張毅，副主任林建明等亦先後發言。他們指出，香煙入口商此舉，使零售商的利潤受到損害，經營上增加不少困難。為爭取會員的合理利潤，該會將對會員所提出的要求，待研究後作出決定。

九屍慘案殮葬費
受害每人一千一
兩戶喪事明日在九龍舉行

【本報訊】觀塘協和街九屍十命案，已獲得社會福利署的「暴力及執法傷亡賠償委員會」賠償款項九千九百元作為殮葬費。該款由兩戶受害者的親屬代領。

傷亡賠償會是根據每一受害者一千一百元的殮葬費而賠償的。同時，兩家受害者的親屬亦獲社會福利署捐助五百元。

九名受害者的葬事將由兩個家庭的親屬安排，葬事於明日上午八時半在九龍殯儀館舉行。

川貝杏仁露
新包裝運到

【本報訊】廣州出品的羊城牌「川貝杏仁露」，以中藥古方為基礎，用科學方法提煉而成，凡傷風感冒、乾咳、寒咳、熱咳、胸痛等，均有療效。原來只有四安士裝一種，最近廠方又增出一五〇CC裝一種，現已運到供應。

伊人第一門市部關閉
二百工人繼續追討欠薪

【本報訊】德輔道中其昌大廈的伊人恤有限公司第一門市部昨日又關閉。

據說，伊人恤道第一門市部欠下其昌大廈業主的巨額租金，舖內原有二十一名職工轉到中區第三門市部工作。

伊人恤位於觀塘駿業街的製衣廠工人二百餘名，前日繼續派出代表前往油麻地勞工處了解有限公司的經濟轉移交涉，要求發還欠薪、解僱費及遣散費。有關資方拒絕答應工人的合理要求，工人並於昨日前往法律援助處，申請追討欠薪、解僱費及遣散費。

美遊艇廠再除百人
發七天解僱費工人不滿促解決

【本報訊】美國遊艇廠繼去年十一月底開除二百多名工人後，昨日又開除一百三十多名工人，發給工人七天解僱通知費。工人表示不滿，盼資方合理解決。

工人表示該廠近九百名工人，自去年十一月起每星期僅得三天工作，收入不足以維持一家數口的生活。在生活頓感困難的情況下仍舊苦為廠方工作，目前在各行業不景氣的環境下一旦被開除，生活更感困苦，廠方應該接納工人合理要求，誠意與工人談判解決。

紅磡火車站通路
周末起將予封閉

【本報訊】當局稱，橫跨紅磡新火車總站的行人天橋，現已竣工，啟用後，行人即可由紅磡碼頭直接前往香港理工學院。

此天橋的兩端，均有短橋一段，天橋係以紅磡海旁兩個渡海小輪碼頭附近之處為起點，至理工學院附近的路面。

新天橋啟用後，為方便行人而設的橫過新火車總站地址的行人路，將於本月十五日（星期六）予以封閉。工務司署路政部總工程師關於昨日說，由於紅磡新火車總站建築工程的進展關係，故須將橫過總站的道路封閉，除特別許可外，任何人士均嚴禁進入紅磡新火車總站的工地。

巨型畫冊「中國旅遊」

中國旅遊畫冊運港
介紹京津滬穗等三十個城市和地區的名勝及城鄉新貌

【本報訊】由中國國際旅行社總社和北京外文出版社合編的巨型畫冊——「中國旅遊」一書，經已從北京運抵本港，即日開始發售。

這本畫冊分別介紹了北京、天津、上海、廣州、南京、武漢等三十個城市和地區，其中包括了中國革命紀念地韶山、延安、井岡山、遵義，有在社會主義建設中名聞全國的大寨、沙石峪、紅旗渠等，畫冊不僅對風景名勝、文物古蹟作了介紹，而且反映了這些城市和地區在各項建設中取得的巨大成就及城鄉面貌的變化，尤其是在文化大革命推動下建設戰線上出現更加蓬勃興旺的現象。

此畫冊總共三百八十二頁，共選集了圖片一百八十二幅和旅遊地圖一幅，彩色超過了一百幅，印製精美，還有簡要的文字說明，定價二十元，和平書店經銷，各大書店有售。

九龍城周末局部停水
橫頭磡及樂富邨等受影響

【本報訊】當局稱，九龍城若干地區將於本星期六（三月十五日）上午一時至六時暫停供水，以便水務局人員進行測漏工作。受影響者為位於聯合道、橫頭磡東道、富茂街、鳳舞街、杏林街及樂富邨範圍內的樓宇，包括香港佛教醫院及聯合道安置區在內。

鹿尾肥精送禮品

【本報訊】國產向陽牌「鹿尾肥精」一種高級口服強壯劑。經銷商為進一步擴大介紹，特別舉行大贈送，凡購「鹿尾肥精」一盒，送價值十元的精美的禮品，送完即止。各大國貨公司及藥行均有售。

品由中國宏興貿易有限公司經銷，國貨公司及各大藥行均有出售。

新豐廣告公司啟事

香港大同機械貿易有限公司於本月十八日在該公司陳列室舉行「中國出口機床、馬達陳列」，並舉行開幕酒會，邀請同業及各界友好參加。敝公司受客户之托，擬組織祝賀廣告，在當日報紙刊登，以表賀意。費用每份港幣廿元，做稿以寄奉客户。如荷同意，敬請賜函附條連同賀儀於本月十五日前就近送交南洋商業銀行暨各辦事處代收為荷。

南洋商業銀行暨各辦事處地址：

南洋商業銀行：香港德輔道中一號A
西區辦事處：文咸東街一百三十號
堅尼地城辦事處：卑路乍街一百六十五號
銅鑼灣辦事處：軒尼詩道四百七十二號
跑馬地辦事處：黃泥涌道廿九號
油蔴地辦事處：佐敦道二〇號
渡船角辦事處：文羅街二二號
鰂魚涌辦事處：英皇道一〇一四號
旺角辦事處：上海街六五二號
何文田辦事處：窩打老道七二號A

上址是該公司製造小輪的船廠。昨晚九時，十多名工人在一艘小輪的艙內進行修理工作時，嗅到一股濃煙味，走出艙外，發現對開的一個玻璃纖維廠房起火，火勢熊熊。工人即進行灌救。不久，消防員到場灌救，至十時，將火撲滅。除廠房焚燬外還焚燬了一批纖維製品。該廠右鄰的一間油倉僥倖未被波及，左鄰的漆油倉亦未被波及。

紀念活動。參加紀念活動的大專學生表示，紀念孫中山先生，就是要學習他愛國家、愛人民和勇於追求真理的精神，這對於今天青年學生的關心社會、認識祖國，很有啓發和幫助。

又，浸會學院學生會時事委員會及歷史地理系會，今日下午二時在校內舉行紀念孫中山先生逝世五十周年講座，由講師龐德新、李鍔主講；同時還有圖片展出。

陳友志　陳伯流　梁季彝　程慕灝　黃卓豪　黃振英　黃應儒　賀仰先
趙志誠　潘靜安　劉鴻儒　賴勁昌　鄧鵬遠　霍寶材　關學林　葉啓章　費浩叔
（祗領花圈）
治喪處：香港殯儀館

危機重重的蘇聯經濟

吉林大學　范休

蘇修叛徒集團從赫魯曉夫到勃列日涅夫，將近二十年來把一個社會主義國家蛻變爲一個社會帝國主義國家。由於蘇修全面復辟和發展資本主義，推行「要大炮不要黃油」的擴軍備戰政策，給社會生產力帶來極大的破壞，造成了嚴重的惡果。國民經濟一片混亂，比例關係失調，民用工業衰退，農業落後，通貨膨脹，物價上漲，商品奇缺，黑市猖獗，勞動人民日益貧困化。今日的蘇修經濟，同西方資本主義世界一樣，也已經深深陷入不可解脫的矛盾之中。

國民經濟混亂　比例關係失調

蘇修領導集團在蘇聯普遍實行以利潤爲核心的「新經濟體制」，造成各企業唯利是圖，自行其是，生產陷於無政府狀態，致使國民經濟一片混亂，比例關係嚴重失調。再加上蘇修社會帝國主義同美帝爭奪霸權，瘋狂進行擴軍備戰，推行國民經濟軍事化，這就使得蘇聯經濟畸形發展。軍費開支激增，軍火生產不斷膨脹，而民用工業部門則十分落後，居民日用消費品嚴重不足。

當年希特勒德國爲了準備發動侵略戰爭，在一九三三到一九三九年的六年半擴軍備戰期間，軍費支出相當於同一時期國家預算支出總額的五分之三或國民收入的四分之一。今天，蘇修的軍費開支亦已佔國民收入的百分之二十左右，約佔其當年全部預算支出的三分之一。蘇修自稱，國民收入爲美國的三分之二，而軍費開支卻大致相等，比重已經超過美國。

當年希特勒德國把原料、勞動力、資金、設備等優先供應與軍火生產有關的部門。今天蘇修同樣把大量生產設備和原料技術力量用於軍工生產。蘇聯全國工業企業有百分之六十被用於軍事目的。從一九五三年以來的二十多年裏，蘇修把工業投資的百分之八十五左右用於生產資料的生產，其中許多是用於軍火生產；而用於消費品生產的僅佔百分之十五左右。其結果是軍火生產畸形膨脹，遠遠壓倒了民用消費品的生產。蘇修軍火工業生產，每年增長速度達百分之十六。而一般工業的增長速度則日趨下降。消費品總產值在工業總產值中所佔比重也逐年下降。

勃列日涅夫爲了緩和人民的不滿，曾一再許願要對國民經濟進行「重大的結構改變」，要使消費品生產的增長超過生產資料的增長。幾年來的事實證明，這只是一句騙人的空話。蘇修國民經濟軍事化的「結構」一點沒有改變。第九個五年計劃（一九七一到一九七五年）頭四年的消費品生產的增長率，不僅沒有超過或趕上生產資料的增長率，差距反而越來越大了。

生產下降商品奇缺　財政困難債台高築

列寧指出：「帝國主義最深厚的經濟基礎就是壟斷。……這種壟斷也同任何壟斷一樣，必然要引起停滯和腐朽的趨向。」根據蘇修官方公布的材料，從一九五三到一九七三年，蘇聯工業的年平均增長率越來越低。在蘇修第八個五年計劃期間，主要工業產品除一項達到計劃最低指標外，其他產品的生產都未完成計劃。與此同時，新技術的發展也受到極大的限制。由於蘇修叛徒集團把新的科學技術幾乎完全用在軍事工業方面，致使民用工業技術十分落後，廢品率高，備件缺乏。據蘇修報刊透露，某農場購買的伏爾加格勒拖拉機廠生產的「D·T—七五M型」拖拉機，幾乎所有的發動機使用一個月就報廢了。克里米亞的汽車運輸系統，由於缺少配件，很多載重汽車被迫停車，嚴重地影響貨物運輸。

農業生產情況更糟。勃列日涅夫上台時曾吹噓要把農業「引上不斷高漲的道路」。但是就在他上台後的十年中，就有六年減產。一九七四年穀物產量又比一九七三年減產百分之十二。畜牧業也很落後。生豬、綿羊、山羊的存欄頭數比一九六三年還低。

由於生產下降，技術停滯，造成商品奇缺，供應緊張。近幾年來，連黃油也定量供應。在一些加盟共和國的首都最大的食品商店，幾乎看不到豬肉，麵粉也經常脫銷。在國營蔬菜商店裏，甚至連西紅柿、小蘿蔔、蔥頭……也買不到。

同國營商店的淒涼景象相反，蘇修的自由市場卻異常「繁榮」。目前，在蘇聯，自由市場有上萬個，僅莫斯科就有四十多處。自由市場每年的交易額高達四、五十億盧布，出售的商品在總產量中所佔比重十分驚人。土豆佔三分之二，蔬菜百分之四十，雞蛋百分之六十，牛奶百分之三十八。

蘇修生產停滯，經濟混亂，必然要在財政上反映出來。蘇修財政每況愈下，日子越來越不好過。

爲了應付日益惡化的經濟，蘇修叛徒集團通過名目繁多的苛捐雜稅以及抬高物價等手段加強對勞動人民的搾奪和剝削。自一九六一年以來，相繼提高了肉類、黃油、紡織品以及重工業產品的價格。

蘇修對於國內的公債到期不還，採取了無恥的賴賬手法。到一九七一年，蘇修所欠的國內公債已達到二百八十四億盧布；已到期的經濟公債二百五十八億盧布，被推遲到一九七四年以後，分二十年償還。

勃列日涅夫叛徒集團爲了擺脫經濟上、財政上焦頭爛額的窘境，滿足他們擴軍備戰的需要，竟公然通過各種途徑向西德、日本、美國、英國、法國、意大利等資本主義國家乞求貸款，甚至公開拍賣蘇聯的國家主權和自然資源，讓國際壟斷資本在蘇聯開設工廠，開採礦山等等。據不完全統計，從一九五八年到一九六三年，赫魯曉夫從西方國家取得的貸款約爲五億七千多萬美元。勃列日涅夫上台後，瘋狂推行擴軍備戰政策，經濟更加困難。於是他就親自出馬，跑到美國、西德等西方國家乞求貸款。據不完全統計，從一九六四年到一九七四年四月，蘇修從西方國家借了八十五億美元左右的貸款。其中三分之二以上，是一九七〇年到一九七四年期間借的。如果再加上它的所謂「兄弟國家」提供的資金，那麼外債總額達一百一十多億美元之巨！

兩極分化日益嚴重　階級矛盾更加激化

由於蘇修叛徒集團推行修正主義路線，造成國內階級更加向兩極分化。一小撮佔據了生產資料和消費品、其他產品大權的特權階層，靠着高工資、高獎金、高稿酬，過着極端奢侈腐化、荒淫無恥的生活，廣大勞動人民日益貧困化。現在蘇聯工資差別懸殊，最高的與最低的相差一百倍。蘇修搞的獎金也是一種剝削，企業頭目們的獎金佔月工資的百分之三十以上，而一般工人的獎金只有月工資的百分之一點五。在收入微薄、物價高昂、稅收加重的逼迫下，勞動人民終年辛勞，卻得不到溫飽。許多工人被迫做臨時工，上雙班，加夜班，有的甚至賣血度日。據西方報刊透露，一九七〇年，在蘇修工業部門中解僱了六百三十萬職工，新西伯利亞等三個州解僱的工人都在百分之四十以上。近年來，蘇修職工總數中經常有一千萬人次在流動，佔工業職工人數的三分之一。蘇聯工人已重新淪爲僱傭奴隸。

哪裏有壓迫，哪裏就有反抗。蘇聯勞動人民在官僚壟斷資產階級的壓榨下，生產情緒越來越低落，「怠工」、「曠工」、「罷工」等現象與日俱增。據蘇修報刊供認，僅哈爾科夫一個州在第九個五年計劃的三年半時間裏，由於「怠工」、「曠工」就損失了七十五萬多個勞動日。在烏拉爾煤礦，曾經有四萬七千工人「放下工具」，「停止生產」，集體抗議蘇修叛徒集團的剝削和壓迫。

目前，蘇聯人民反抗蘇修統治的鬥爭方式是多種多樣的，各地反抗的怒潮此起彼伏。一九六九年五月，基輔水電站的工人舉行遊行示威。一九七二年九月，第聶伯羅彼得羅夫斯克市的數千名工人舉行罷工和遊行示威。一九七三年六月，在莫斯科郵局裏有人散發一千份傳單，號召工人罷工和示威……。這充分說明了蘇修國內階級鬥爭的日益尖銳化。

毛主席指出：「修正主義者也是紙老虎。」蘇修社會帝國主義貌似龐然大物，張牙舞爪，實際上是色厲內荏，外強中乾。蘇修經濟危機重重，弄得一團糟，這絕不是偶然的，而是由社會帝國主義的經濟實質所決定的。蘇修既然走上了帝國主義的道路，它就必然要受帝國主義規律的支配，陷入帝國主義固有的各種矛盾之中。任憑勃列日涅夫叛徒集團怎樣掙扎，也決然改變不了它「無可奈何花落去」的命運。

蘇聯的葬禮和大擺筵席

美國報紙說：「自稱不信神的俄國共產黨人給幾世紀以來的葬禮增加了精緻的裝飾品。」

美國「洛杉磯時報」二月十九日報載「蘇聯的葬禮可以同古老的俄國東正教的葬禮媲美」，摘要如下：

如果說葬禮的作用是使靈魂升天，那麼無神論者在最後的告別儀式中應該是不感興趣的。情況恰好相反。

自稱不信神的俄國共產黨人給幾世紀以來的葬禮增加了精緻的裝飾品。目前的葬禮，比以前的大，豪華和花費大。貧困和沒有朋友的無神論者的葬禮不能與革命前的俄國東正教的葬禮相媲美。事實上，許多共產黨人的葬禮全部抄襲俄國教會的古老的儀式。

和過去一樣，不信神者的葬禮中，親屬們常常請求老年婦女的意見。

莫斯科共產黨人的葬禮和蘇聯政府官員的葬禮開始時是把屍體放在某個公共建築物中，在憂傷的氣氛中讓別人瞻仰遺容。

屋子裏所有的鏡子都蓋上黑紗布，黑色代表哀悼，紅色代表共產主義。爲死者蓋上紅色和黑色的布，棺材放在木製棺架上，棺架上堆滿鮮花和花圈。

可能有樂隊演奏，也可能通過擴音器播放音樂。音樂幾乎是不變的，演奏柴可夫斯基第六交響樂的最後一個樂章。

在這種氣氛中，送葬者走過棺木，某些人停下來瞻仰遺容，有的哭泣，有的放花圈。然後送葬者聚集在大廳裏，傾聽死者親友或同事頌揚死者的葬禮演說。

到公墓或火葬場是乘坐一輛普通的大轎車去的，既顛簸又開得快。運來上靈的棺材從後門搬上車，送葬人緊緊地圍着棺材坐着。

雖然絕大多數的共產黨員選擇火葬，但許多家庭都要選擇土葬。棺材就放在新挖好的墳旁邊，如果是土葬，就如下列情形：

最後的告別，悲傷的親屬按照宗教習慣吻死者的雙腳和前額。

然後，棺蓋被釘上，然後工人們用一副結實的繩索將棺材下放到墓裏，再用鐵鍬填上土。

然而，這還遠遠沒有完。送葬後，人們按照俗習慣回家吃一頓豐盛的飯，或吃大米布丁，烤餡餅，魚子醬，酸奶酪及大量用來爲死者乾杯而喝的伏特加酒。這給死者安置了靈位，那裏供着食物和一杯伏特加，要擺四十天。

又是按照古老的宗教習慣，送葬後的第九天再辦一次叫做祭奠的酒席，而且到第四十天還要辦最後一次筵席，屆時，才把伏特加和食物——那時已經乾了——從死者的靈位上拿走。還有一些事情要辦，有些家庭還常托人做墓碑，夠死者去世一周年的時候，就舉行一次儀式把墓碑安置和裝飾起來。

蘇聯特務間諜在亞洲

摘自曼谷「泰京報」

曼谷「泰京報」二月一日至十五日連載一篇文章，題爲「蘇聯特務活動在亞洲進犯」，摘要如下：

國際旅行社是間諜機構

由於蘇聯「和解」之功，美國人現在要旅遊蘇聯非常容易，過去那些繁文縟節的手續取消了，俄國佬辦事似乎忽然變得有效率。

美國幾家主要旅行社，把這種氣象歸功於蘇聯國營「國際旅行社」新任命的一位北美部經理，這位新經理就任半年餘來，似乎神通廣大，一手消除了蘇聯傳統的官僚主義，而使美國遊客申請訪蘇簽證時，一切都變得很順利。

此人名叫賀伏林，他在數周前到莫斯科的美國大使館申請簽證，說是要取道美國前往加拿大參加一個國際旅遊會議。但出乎意料的是他的申請遭美國大使館拒絕，這是他在過去九個月來第三次申請赴美簽證而遭拒絕。三藩市（即舊金山）和紐約的數家著名之旅行社，都在期待着他前來美國以便有機會和他拉交情。這些美國旅行社老細始終不明白爲什麼美國政府不讓他入境。

直到前幾天，真相才告揭露。原來這位對美國人特別友善的蘇聯旅行社北美部經理，是個有案底的克格勃（蘇聯秘密警察）大特務。

專門研究克格勃活動的一些西方專家，早已知道「國際旅行社」一向受克格勃控制，這個旅行社除負責安排西方遊客訪蘇的例行公事之外，還假借旅行社之名安排克格勃特務冒充蘇聯遊客滲入西方國家，以及負有監視西方遊客在蘇聯活動之責。美國一位專門研究克格勃活動的作家巴隆，上周出版一部新書，指出「國際旅行社」直屬克格勃第二局領導。在這本新書中，有整章篇幅披述賀伏林的背景，他在一九五九年以蘇聯駐阿根廷大使館文化參贊的身份遭阿根廷政府指控爲間諜而驅逐出境。一九七一年倫敦破獲空前大規模的蘇聯間諜網，一下子驅逐了一百零五名蘇聯間諜，其中也有賀伏林在內。

蘇聯間諜在東南亞

蘇聯的間諜活動近年來已完全改換面目，其活動範圍與顛覆對象與過去大不相同。在綿延二十年的冷戰時代，蘇聯間諜活動的主要對象是美國和西方國家，他們的主要活動範圍是北美洲和西歐，但因當時世界各地幾乎皆有美軍，而有美軍的地方也幾乎必有俄諜蹤跡而至，因此當時俄諜活動的範圍是世界性的，而以針對美國爲主。

但近十年來，蘇聯間諜活動幾乎集中於針對中國，活動的主要範圍轉移到亞洲，特別是華人聚居多的東南亞。但因近年來中國與大多數國家建立了外交關係，凡有中國外交人員駐節的地方，俄諜必跟蹤而至，因此現在俄諜活動的範圍也是世界性的，而以針對中國爲主。

今天俄諜活動的主要方式是跟蹤調查中國外交官和親共華僑的活動。這正是十多年前美國特務人員最擅長的一套對付蘇聯間諜的手法。此外，蘇聯還在西伯利亞東端和中亞細亞東部及印度北部設置頗有力電波收聽站，截收中國境內的一切無線電訊，包括電台廣播，軍事通訊以及民間的無線電話。這一套，也是仿照一九七一年之前美國對中國所進行的情報收聽活動，當時美國的收聽站設在沖繩島上。

在東南亞的俄諜活動，目標皆是中國，但這些都只能算是外圍地區。俄諜對中國進行的直接滲透和顛覆活動則是在中國大陸內進行的。

北京的蘇聯間諜事件

說到蘇聯在中國大陸的間諜活動，大家必定會想到去年一月十五日在北京進行非法勾當時現場被捕的幾名蘇聯外交官，以及兩個月後在新疆被俘的一架蘇聯間諜直升機。在此值得一提的是去年一月十五日事件中，當場被捕的四名蘇聯外交官及兩名外交官夫人，爲首者是蘇聯大使館一等秘書馬飲科。這個馬飲科，是莫斯科有數「中國通」之一，他在蘇聯克格勃內的地位極高，而所謂一等秘書的官銜，只是用來掩飾他的真實身份。馬飲科以研究中國明史著稱，曾寫過一篇關於明朝朋黨之爭的文章，他擅長漢文書法，並說得一口流利的北京話，他在被捕前的真正職務是克格勃駐中國「代表」。

但馬飲科被驅出境後，蘇聯在中國的間諜並未停止，今天北京的蘇聯大使館，仍是全世界人數最多的外交使節團，中蘇外交關係早已陷於半停頓狀態，而蘇聯仍保持這個龐大的大使館用意何在，不問可知。

東南亞俄諜中心

蘇聯爲對付其第一號敵人中華人民共和國，在東南亞建立了一個包圍環伺中華人民共和國的間諜網，據一項非常可靠和權威的說法，這個間諜網的中心是在曼谷的蘇聯駐泰國大使館。泰國與蘇聯在五十年代初期建交後，曼谷即成爲蘇聯在東南亞的外交和間諜活動中心。

目前這個蘇聯大使館的正式外交官共有二十五名，但因爲他們不用本地僱員，所有廚子、司機、僕役皆由莫斯科直接派來，這些不持外交官護照的蘇聯人則達二百五十名之多。反觀泰國駐莫斯科大使館的全部外交官員和職員僅只五名。這二百五十人究竟在幹什麼？

曼谷的英文「民族報」曾指出，蘇聯駐泰貿易代表處副處長卡·伊里耶斯夫是克格勃駐泰「常任代表」（即最高級指揮官）。蘇聯駐泰大使館二等秘書安·斯米爾諾夫也是克格勃高級官員。卡家林的名字也時常和克格勃連在一起。此外，「泰蘇航運協會」與「蘇航公司」駐曼谷辦事處的幾名俄籍人員，也都曾有進行超出他們業務範圍之外的活動之嫌。

一九七四年八月間，曼谷蘇航公司副經理華·謝畢諾夫赴東京「公幹」時要途經香港，他向曼谷的英國大使館申請香港的旅遊簽證，要求在香港逗留一星期，但遭英國大使館拒絕。我們早已指出，倫敦當局的決策是絕不允許蘇聯官員以任何理由進入香港，以保持已經不太安寧的香港之有限度安寧。而不准謝畢諾夫訪問香港具有更充分的理由，因爲這個蘇聯航空公司職員並不從事航空業務，而是以「遠東問題專家」聞名的。

武林三絕

梁羽生

九、塞外風雲

同病相憐

慕容珪道：「還有右賢王！」

亞陽王更是吃驚，說道：「右賢王也要插手此案？」

慕容珪道：「豈止插手，恐怕他還是幕後主使宇文成都的頂頭上司呢。」

接着詳細告訴亞陽王：「我已打聽得確實的消息，大汗已經決定由他和宇文成都接辦此案，最遲總不出三天就會頒下。不過宇文成都另有要事在身，他是不能在和林待留多久的，要是十天之內捉不了那幾個漢人，他恐怕也只能離開和林了。到了那時，右賢王勢不免要從幕後走到台前。」

亞陽王問道：「既然如此，爲什麼不一開始就讓右賢王上台？」

慕容珪笑道：「右賢王的爲人你比我知道得更清楚，他是條老狐狸，此案牽連甚廣，他可能有所顧慮，是以暫時要躲在幕後……」

（八四七）

心亂極了

勸文眉見花間蝶

夜空的星星

小說林

要保持優勢

精仔明冷笑曰：「禮金三萬元，酒席禮餅統統另計，這是你提出的條件，並不是阿芳就不肯嫁給別的男家？」局嬸大爲點頭。

精仔明曰：「倘若阿芳不顧一切，愛情至上，一定要同操仔結婚呢？」

局嬸冷笑曰：「你放心都得，我地阿芳不會咁傻女……」

（一八二五）

走鋼索上的人

死路

（一八八）

六十八、報曉

（六十七）

中國是世界上栽培和製造茶葉最早的國家。相傳在公元前兩千多年就有人用茶葉入藥。據史籍記載，直到公元三世紀以前，人們還主要是把茶樹的生葉加水煎服，用來醫病。但同時也已有人開始把茶作爲日常的飲料，並逐漸形成飲茶的習慣。

大約在十一世紀初葉，人們開始在茶葉中加入某些天然香料，以助茶香。以後則逐漸改用茉莉花、玉蘭花、珠蘭花等具有濃香的花來窨製，而成爲現在的花茶。

解放前，在半封建、半殖民地的中國，由於帝國主義和中國反動政府的殘酷剝削，茶區人民生活非常貧困，很多人被迫到外地做工，使茶園荒蕪，茶葉生產遭到很大破壞。解放後，在人民政府的扶持下，茶葉生產很快得到了恢復和發展，茶區擴大……

大區城中試種成功，並已開始產茶。在陝西省和西藏自治區的某些地區，也試種茶樹成功。在製茶方面，不僅傳統品種的質量有所提高，而且還增加了許多具有獨特風味的新品種。

據近代植物學分析，茶葉含有……

海天集

鐘錶及其他

凌源

錶，算不算是文具呢？鐘，算不算是文具呢？

當然不算。可是現在，鐘、錶，都是寫作的朋友，是不能缺少的，也可以算是文具吧。

由去的時候，每一段落，用了多少時間，都要算得很準，要量好都能做些什麼事，能跟朋友談多久，而心裏也老是記着，還有一篇稿或兩篇稿沒寫。有時一次聚會完了，就要匆匆離去，跑去搭車，或者跳上小巴，否則，就可能誤了交稿的時間了。

鐘呢，要擺在距離稿紙不到一呎的正前方。寫一陣子，就抬眼望一望。看能不能在預定的時間內把稿寫好。

有時注意不集中，走了神，想起春茗時吃的一道菜，或者哪一個朋友說的一句笑話，這鐘就不知不覺地停了下來。不行，一看錶，就如受到「當頭棒喝」似的，都快把心收了回來。

在寫的時候，也不能想的太遠，也不能在細枝末節的地方太過琢磨。近來總算把自己的勞動，劃入新聞工作的範圍，而新聞工作，就必須能夠承受得起時間的壓力。在寫作範圍內，新聞工作的時間的壓力是最大的，這一點，總算是明白了。

以前，我堅持一種想法。我說，寫稿是一種思想工作，是要用腦力的，而腦子又不是機器那樣可以像電燈、電爐、電飯煲一按掣就開動，再按掣就停止。而且還都要按照着規定的時間。

現在才知道，新聞工作就是這個樣子的，就是要受時間的限制，要何時開動就何時開動，要何時停止，就得何時停止，如果到了拼版的時間，版面上還有一塊空白，就等待你的稿子，這可就急壞人了，而且也阻礙了很多人的工作。

因此，這個腦子，也就要有很强的適應性，到要寫的時候，就要在很短的時間之內想出一個佈局，抓住幾個要點，全神貫注，振筆急書，在一個預定的時間內寫好。而且還不許有較大的差錯，不能夠寫到一半才發現此路不通，不能夠在寫好之後還要大加改動，也不大可能在個別字句上推推敲敲，否則，那時間就不夠用了。

這一切，也還是近來才懂得一點的，不知道錯了沒有。至於那些在報館中服務的朋友們，那早就練就了一副好腦子，不在話下。

爲了時間，在買稿紙的時候，就要用手指摸一摸，看紙面滑不滑。紙面滑的才能寫得快。用的原子筆，也要選那種筆尖靈活、出水流暢、粗細適中的。

一疊稿紙，也要用一種有彈性的紙夾夾了起來，以免它們不合時宜的走動。

還要準備幾枝不同顏色的筆，以便修改的時候，眉目分明，看得清楚。

現在，文具已經不是玩具了。而有些有趣的好看的設計精美、具有玩具意味的文具，也沒有餘去買了。

女子登山運動，在解放後的中國開展很快。這是中國女子登山隊一九六一年登上公格爾九別峯，再次打破當時的女子登山世界紀錄時的一幕情景。

瀛海叢談

「欲迴天地入扁舟」

藍于

由於李商隱的出身，由於他同令狐楚的關係，儘管他下了這樣的決心，但在思想上還是不可能沒有矛盾的。有時，這種矛盾似乎使詩人感到十分苦惱。他在開成四年（公元八三九）所寫的「有感」就是一個例子：

有感

中路因循我所長　古來才命兩相妨

勸君莫強安蛇足　一盞芳醪不得嘗

「才命兩相妨」顯然指他自己的際遇是有矛盾的；他在思想上接近李黨，而個人關係又受過令狐的栽培，這一矛盾使他很難擺脫，而使他彷徨中路，不知所措。但最後兩句他似乎仍然在勉勵自己，不要脫離實際，弄到一事無成。

不過，整個說來，李商隱的動搖是暫時的；自公元八三七年以來，李商隱被辟爲幕府，他的座主可考者先後有他的丈人王茂元、楊嗣復、鄭亞、盧弘正、柳仲郢等五人；其中只有楊嗣復是牛黨。李商隱在楊的幕中做了不到一年，楊就被貶。但是，即使楊的被貶，也並不出於李德裕；反之，李德裕還救了楊的性命。當時，武宗剛剛即位，兩派宦官爭奪中，有一派在武宗面前講了楊嗣復的壞話；武宗貶了楊的官，後來又要殺他。當時，李德裕已入京拜相；他聽到武宗這條命令，立刻率領其他三個宰相到延英殿見武宗，跪地不起，要求不殺楊嗣復。武宗被勸不肯改變命令，最後才向李德裕等說：「爲公等赦之。」李德裕等這才起身就座。武宗還向他表示：「如今諫官論爭，雖千疏我不赦。」我特別提這件事，因爲從這件事可以看到，李德裕的原則性很強；與牛黨一上台就對李黨打擊報復，完全不同。

至於後三個座主，鄭亞、盧弘正都是李黨，而柳仲郢則本來是牛黨，李德裕「知其無私，奏爲京兆尹」，柳過謝時向李表示：「下官不期太尉（李）恩獎及此，仰報厚德，敢不如奇章門館，」表示他要像効忠牛僧孺（奇章）那樣効忠李。這三個人都以正直能幹見稱；盧、柳二人都做過鹽鐵轉運使，對發展生產和整理財政有所貢獻。弘正因李德裕的賞識而任鹽鐵轉運使；到任之後，就要判官司空輿到鹽池去考察，訂了新法，三年課入加倍。他的新法成爲後來的鹽鐵轉運使所遵循的規範。

從李的詩文中可以看出來，他同這三位座主，關係都很密切。他們辟李商隱，除了看中他的文采外，顯然也重視他的識見。而李商隱願意跟隨他們，也就是因爲他佩服他們的政治主張和辦事幹練。

當然，李商隱的「中路因循」的矛盾並沒有完全解決，也不能完全解決。在激烈的時候，他也曾一再向令狐綯伸手要求奧援。不過，值得注意的是，盧弘正死後，李商隱不得已又以文章干令狐綯，補了名太學博士。但是不久柳仲郢招他去東川幕府，他馬上放棄了朝官不做，接受了柳的邀請。從這一點看來，李商隱適時的取捨抉擇還是很鮮明的。

現在，我想引用幾首李商隱當時的詩篇，來看一看李商隱對這三位李黨座主以及他自己的工作的態度和看法。

城上

有客虛投筆　無憀獨上城

沙禽失侶遠　江樹著陰輕

邊遽稽天討　軍須竭地征

賈生游刃極　作賦又論兵

這首詩是宣宗大中元年（公元八四七）李在鄭亞桂管幕中所作。當時廣西邊陲並沒有戰事，所以他說「虛投筆」，而且比較閑暇。但是，他對於邊備似乎還是很注意的。所以雖然一時沒有「天討」，但戰備工作還是要積極進行的。在這方面，李商隱又自比賈誼，認爲不論起草奏表或者籌劃軍事方面，他都大有可爲。

無題

萬里風波一葉舟　憶歸初罷更夷猶

碧江地沒元相引　黃鶴沙邊亦少留

益德冤魂終報主　阿童高義鎮橫秋

人生豈得長無謂　懷古思鄉共白頭

大中二年（公元八四八）鄭亞受到牛黨的陷害，又去了一趟四川。上面這首詩是他在當時所寫的。一方面他思鄉想回去；一方面他卻又有所顧慮，在長江邊上，洞庭湖畔，流連不去。益德是張飛的字，益德傳說他死後還對劉備報恩；阿童是王濬，王濬做巴郡太守，他一方面嚴定法律，一方面獎勵生育，巴人生了小孩，他都因役，使巴人要他們的子弟出力作戰，以報王濬愛活之恩。張采田因爲這兩個故事都出在巴蜀，又都帶有報恩，所以斷定，李商隱心目中，想參加西川節度使幕府，以繼續爲李黨効力。（三）

式微中的豪華客輪

夏文嵐

上月廿七日黎明時份，號稱目前世界上最大的豪華客輪「伊利沙伯二世號」緩緩駛進港海，停泊在海運碼頭。由於她的進出都經過鯉魚門海峽，因此與沉沒在青衣島海面的「老大姐」「伊利沙伯皇后號」僅一面了。

這艘建成於一九六九年的英國豪華客輪長九百六十三呎，闊一百零五呎，排水量六萬五千八百五十一噸，在「法蘭西號」於去年底停航後，她便是現今世界上航行於大洋中的最大豪華客輪了。

這艘客輪在宣傳上有很多個「最」：具有最豪華的設備，船上有三間酒家、一間烤肉館子、一間醫院、十個乘客休憩室、兩間圖書館、九間酒吧、兩個購物商場、兩間夜總會、兩間電影院、兩個室外游泳池、兩個室內游泳池；有最大的船上餐廳；最新式的醫療服務——醫院內設有物理治療室，並有牙科設備（據說這是客輪上首設的醫療服務）；最新的船上海水化淡設備，每天可製造淡水一千噸；最大的鍋爐；乘客有最多的空間，過去她的「老大姐」「世界最大郵輪」「伊利沙伯皇后號」的每個乘客佔的空間約四十七點七五方呎，她的乘客所佔空間則爲七十二方呎……

廣泛宣傳這些「世界之最」的目的，自然希望吸引更多花得起錢的顧客，還因船上的設備和享受均屬世界一流，則收費亦非常昂貴。計環球旅行的最低旅費達二千七百英鎊（約合港幣三萬元），最貴者達四萬鎊（約合港幣四十五萬元）之巨。當於近十年來噴氣機的發展日新月異，從噴射機到目前「珍寶」式巨型客機，世界客運已進入新的歷程。豪華客輪在時間上已先天地遠遜於飛機，加以開支龐大，收費亦必然遠高於飛機，唯一能與噴氣機爭霸的便是內部的設備以及顧客所獲得的服務水平，因此，跟其他世界巨型豪華客輪一樣「伊利沙伯二世號」拚命宣傳其最豪華之設備，希望以此招徠乘客。近幾年來，特別是西方世界出現所謂「石油危機」之後，本來在經營上已敗於噴氣機之手的豪華客輪的業務，更是一蹶不振。「伊利沙伯二世號」是目前唯一可以勉強與「珍寶」豪華客機抗衡的豪華客輪了。

事實上「伊利沙伯二世號」是在豪華客輪與噴氣機爭霸的高潮中誕生的，她的設計、製造和經營的出發點，就是與噴氣機較量。她的船主，亦即「伊利沙伯皇后號」及「瑪麗皇后號」的船主古納德公司，在第二次世界大戰前後，靠「伊」及「瑪麗」號兩艘當時世界上最大的豪華客輪賺到盆滿缽滿。到五十年代初期，古納德公司發現越來越多旅客轉而乘搭飛機去了，該公司業務在與航空公司較量的過程中開始出現敗象。一九五六年，古納德公司營業利潤二百萬英鎊，至一九五七年，利潤驟降爲五十萬鎊。一九六一年之後，每年都出現虧損。古納德公司面對這一蹶不振的現象，大爲苦惱。一九五九年，古納德公司宣佈要斥資二千五百萬鎊巨款，興建一艘最豪華、最現代化的客輪，藉能在敗中求勝，因爲該年橫渡大西洋的旅客百分之五十八都轉乘飛機了，而這艘被古納德公司寄予厚望的「王牌船」，後來被命名的「伊利沙伯二世號」。

由於一切從爭奪顧客方面着眼，「伊利沙伯二世號」設計製造只着重於外表的美觀，內部設置的豪華。該輪在設計製造時，爲了搶得上述所列的其中一「最」——乘客佔有較多空間，不惜將船上鍋爐的數量大大縮減。「伊利沙伯皇后號」有十二個鍋爐，「瑪麗皇后號」有二十四個鍋爐，而排水量與她們相差少許的「伊利沙伯二世號」則減成只有三個鍋爐，要推動這艘六萬多噸的龐然大物，這三個鍋爐自然巨大非常，這樣一來，又取得另一個「最」——最大的客輪鍋爐。但一利必有一害，這些肚量巨大的鍋爐而合併成的巨大鍋爐使用的效能，竟遠遠比不上三十年代建成的「伊利沙白皇后號」和「瑪麗皇后號」，經常出故障。去年四月初，該輪航行至加勒比海上便因鍋爐故障而死火，全船的空氣調節和電燈停頓了一個很長的時候，後來動用了緊急發電機發電後，一部分電燈才復亮，害得全船乘客虛驚一場。該輪在一九六八年底全部完工試航後，古納德公司曾不肯接受，原因是發現她毛病百出，據當時英國「觀察家報」報道，該輪的缺點和毛病多達三千五百項。

古納德公司在設計這艘巨型客輪之時，決然預料不到該輪下水數年之後，西方世界便遭受「石油危機」及經濟蕭條風暴的猛烈吹襲，這對豪華客輪的經營，不啻是個致命的打擊。「伊利沙伯二世號」所犯的毛病與一年前來港，現被迫停航的世界上最長的客輪「法蘭西號」一般無異，「法蘭西號」設計的用意亦是與新興快速的噴射客機爭奪乘客，設備極盡豪華，沒有考慮到省油的措施。該輪每年耗油量達十六萬噸，等於法國一個八萬人口城市取暖所耗的油量，由於油價上漲和乘客銳減，「法蘭西號」去年的虧損達一億兩千萬法郎，終於在去年底被迫停航。「伊利沙伯二世號」的要害之點亦在此。其中「伊利沙伯皇后號」及「瑪麗皇后號」各有四個螺旋槳，爲了減輕成本，「伊利沙伯二世號」只有兩個螺旋槳，爲了得到與前兩艘的同一平均時速二十八海里半，所用燃油的質量必須是上上之選，而且耗油亦大。目前該輪保持平均時速二十八海里半的速度，每日所用的燃油爲四百九十二噸，與「法蘭西號」的「大食」「不分軒輊」，單是燃油費已是一筆極爲吃重的負擔。

觀乎目前世界的客運，豪華客輪時代已接近尾聲，西方世界的「石油危機」、經濟危機加速它的消逝。今年定期航行於大西洋的客輪只剩下五、六艘，除「伊利沙伯二世號」外，只有新近加入大西洋航綫的蘇聯客輪「萊蒙托夫號」、「普希金號」、「高爾基號」以及意大利的「兩艘客輪」。與二十年前豪華客輪穿梭於大西洋的繁榮景象相比，簡直有天壤之別。「伊利沙伯皇后號」已沉在香港海面，只餘部分殘骸供人憑弔。「瑪麗皇后號」擱淺於美國長灘，成爲娛樂中心，意大利的「安德利亞多利亞號」沉在新西蘭的海底……了。

大公園

採菊歸來（湖北剪紙）

略談中國茶葉的歷史

宗成

中國是世界上栽培和製造茶葉最早的國家。相傳在公元前兩千多年就有人用茶葉入藥。據史籍記載，直到公元三世紀以前，人們還主要是把茶樹的生葉加水煎服，用來醫病。但同時也已有人開始把茶作爲日常的飲料，並逐漸形成飲茶的習慣。對茶葉有初步的加工，大約始於公元三世紀。公元四世紀中葉，一個叫做郭璞的人曾在其著作中對種茶和飲茶方法有粗略的記述。

公元七八〇年，我國出現了一部世界上最早的茶葉專門著作——陸羽的「茶經」。該書從茶葉的起源，土壤和環境對茶樹生長的影響，茶葉的採摘和製造方法，對茶葉的鑑別，一直到選用飲茶器具，選用烹茶水源，烹茶方法，評茶知識等，都做了精湛而科學的說明，直到今天仍然具有實用價值。

這說明我國人民在公元八世紀已經對茶樹的栽培和茶葉的加工製造，有了豐富的實踐經驗，飲茶已極爲普遍。據史料記載，當時茶葉已成爲貿易的大宗商品。

公元十世紀以前，我國加工的茶葉主要限於不發酵茶，即綠茶。最初多半是蒸靑茶，即把茶葉經過蒸氣殺青乾燥後，碾成細末，做成茶餅；十三世紀始出現全葉茶；至十四、十五世紀，製茶方法有了更大的革新，將原來的蒸靑製法改爲炒靑製法，因此，茶葉的色、香、味、形都有了很大改進。

大約在十一世紀初葉，人們開始在茶葉中加入某些天然香料，以助茶香。以後則逐漸改用茉莉花、玉蘭花、珠蘭花等具有濃香的花來窨製，而成爲現在的花茶。

至於發酵茶（即紅茶）的出現，據一些史料推斷，於公元十六世紀以前就有了。而半發酵茶則出現於十九世紀中葉。

我國茶葉傳入其他國家也是很早的。在公元六世紀，已有茶葉出口的記載。九世紀初，茶種由中國傳到日本。十七世紀初，中國茶葉被首次帶到歐洲，從此，就逐漸成爲歐洲人民日常的飲料。以後茶葉又陸續輸往世界其他地區。解放後，在毛主席的革命外交路線指引下，我國還派出技術人員幫助馬里、幾內亞、摩洛哥等國引種我國茶籽獲得成功，從而有助於這些國家自力更生地發展茶葉生產。

中國雖然是最早的產茶國家，並且茶葉的製造和輸出也有悠久的歷史，但是解放前，在半封建、半殖民地的中國，由於帝國主義和中國反動政府的殘酷剝削，茶區人民生活非常貧困，很多人被迫到外地做工，使茶園荒蕪，茶葉生產遭到很大破壞。解放後，在人民政府的扶持下，茶葉生產很快得到了恢復和發展，茶區廣大貧民羣衆，認真貫徹執行毛主席提出的「以糧爲綱，全面發展」的方針和關於「以後山坡上要多多開闢茶園」的指示，在抓好糧食生產的同時，加強了茶園的基本建設和培育管理，改造了一批老茶園，發展了一大批新茶園。近十年來，浙江、安徽、雲南、四川、湖南、山東、甘肅等十六個省、自治區的茶葉生產均有很大發展。無產階級文化大革命以來，廣大茶區群衆社員的社會主義積極性更加高漲，種茶面積有了大幅度的增長。僅以四川省、湖南省爲例，種茶面積均比無產階級文化大革命前增長一倍多。在過去一些不產茶的區域，也試種茶樹獲得成功。如我國山東省，過去從未有過茶樹，自文化大革命以來，已在煙台、泰安等二十八個市、縣的廣大地區試種成功，並已開始產茶。在陝西省和西藏自治區的某些地區，也試種茶樹成功。在製茶方面，不僅傳統品種的質量有所提高，而且還增加了許多具有獨特風味的新品種。

據近代藥物學分析，茶葉含有茶色素、丙種維生素、茶鹼等、芳香油和其它一些成份，因而具有興奮中樞神經、增強心肌和血管壁彈性的作用。茶葉又可抑制大腸桿菌、綠膿桿菌和肺炎菌的發育，故有助消化、減少疾病的效能。

長期飲茶對人體有很大好處。所以，我國人民飲茶積久成習，茶已成爲勞動人民生活中重要的飲料。特別是我國西北地區的某些少數民族，因以肉食爲主，茶就更是解油膩、助消化的一種不可缺少的飲料。

我國茶葉種類很多，大致有紅茶、綠茶、花茶、烏龍茶、白茶、壓製茶六大類，各有其特點。我國人民飲茶方法，一般都是用開水沖泡。西藏、內蒙古、新疆等自治區少數民族，則喜歡煮茶，並加鹽或油或牛奶。

目前，廣大茶區的社員，在黨的領導下，通過批林批孔運動，更加發揮了社會主義積極性，不斷開闢新茶園，對老茶園進行綜合改造，爲了奪取茶葉生產的更大豐收而不懈努力。

日本「讀賣新聞」一月十八日刊登一篇座談會紀錄，題目是「向世界屋脊挑戰的日本婦女的志氣」，摘要如下：

日本婦女向世界屋脊挑戰

——珠穆朗瑪峰日本女子登山隊隊員座談

日本婦女們向世界最高的埃佛勒斯峰（即珠穆朗瑪峰，下同——本報注）挑戰的計劃已最後決定，以久野英子爲隊長由十三人組成的女子登山隊將於二十九日向現場出發。因爲在世界各國中女子登山隊遠征埃佛勒斯峰這是第一次，引起種種話題，所以希望大家就「婦女們的喜馬拉雅山」這個題目各抒己見。

新田次郎（作家，原氣象廳測候課長）：我第一次聽到這一計劃，大概是在兩年前。當時爲此而拍手叫好。總之，繼去年攀登瑪納斯峰成功之後，希望這次攀登埃佛勒斯峰也獲成功，這是我首先要說的。

我認爲，日本人的一個特徵就是男女分開競賽的；這種思想在種種場合可能都有表現。最先設想男女分開競賽的黑石君是怎樣想的呢？

黑石恒（七四年日本女子瑪納斯嵐峰登山隊長，五十歲，醫生）：男女混合編隊的先例是有的，但是，一與男子一起編隊就會產生問題，比方說，登頂成員中沒有女的，總之婦女完全當「配角」的情況爲多。這樣，未免不能令人十分注意。

久野英子（埃佛勒斯峰日本女子登山隊長，家庭婦女，四十一歲）：我還沒有想登山是體育競賽，不很清楚是運動還是競賽。

新田：這樣說來，只是婦女組隊登山的意識何在呢？

久野：我認爲，意識仍然在於靠我們自己的力量去幹的自豪感。

新田：這麼說，歸根結蒂，婦女們自己登山是一種新的嘗試，意義就在這裏。據說，準備了很多化妝品。

永沼雅子（埃佛勒斯峰日本女子登山隊員，負責運輸和包裝，穆婦，二十七歲）：只準備了一點防曬膏或防裂膏之類，沒有準備粉或粉餅等化妝品。

新田：在費用方面，如果完全自己負擔，需要多少？

久野：如果全由自己負擔，每人平均需二百五十萬日元到二百八十萬日元。

新田：因沒有錢而不能參加的人有嗎？

久野：承蒙各方面幫助，最後每人平均負擔一百五十萬日元，就是這樣，也還是有人不能參加。

新田：聽說這次的隊員中有五人結婚了，不知是否得到家庭的同意？久野君，你丈夫的態度怎樣？

久野：這也是困難的因素之一。我認爲，雖說可以得到理解，但舉雙手贊成的人是沒有的。不僅是丈夫，也包括兄弟、親友等。

新田：五年前，在攀登安納普爾納三號峰時久野等人在報告書中寫到沒有被選中登頂的隊員很冒火，說「當地人行，我爲什麼不行？」我想，這次選擇誰當登頂隊員也是個難題吧？

久野：將和從前一樣由當時的具體環境決定。

新田：諸位搞登山活動都多少年了？

黑石：已經二十四、五年了。

久野：若從一開始算我登山的歷史有二十年了，但是較像樣的山也只十四、五年。

奈須文枝（埃佛勒斯峰日本女子登山隊員，負責外交和裝備工作，公司職員，三十三歲）：我的登山歷史爲十三年。

永沼：我是七年。

久野：這次雖然全隊成員都曾體驗過冬季高山的生活，但爬岩術卻有經驗上的差別。

新田：諸位迄今雖都有相當的經驗經歷，但我覺得此次攀登埃佛勒斯峰其危險要超過以往。遇到萬一的情況，將怎麼辦呢？現在想自己絕對不會遇難嗎？

永沼：不是沒有想到。不可抗拒的自然力量或自己發生錯誤的可能都是存在的，然而，在日常生活中危險也是到處存在，但並不是總意識到有遇難的危險。

奈須：我的記憶中，先遇難的朋友已超過二十人了。當然，都是意外的事故造成的。但是，當我們向上攀登嚴峻險的時候就往下看，試樣一看，啊！假如掉下去就完蛋了。於是就緊緊抓住能向上攀登的東西。

新田：在現場，食品怎樣解決？

奈須：登頂所需的食品約有一半將從日本運去，這是因爲與四年前作計劃時相比，當地的食品，除大米和蔬菜之外，價格都上漲很嚴重。

久野：總之，因爲將登山作爲一種遊玩，所以我的目標第一是全體成員安然無恙而歸，其次才是登上頂峯。

新田：最後我想問的，很多人注視着你們這種世界上前所未有的大冒險行動，諸位的抱負如何？

久野：那麼引人注目未免令人爲難了，因爲我們只是出於愛好而集結了希望登山的人們前往而已。然而，在得到人們理解這方面，卻有一些令人高興的故事。去年年底，有一位未通姓名的家庭婦女給副隊長田部井君打了個電話，她說：「我雖然只是過着養育兒女的日子，但是當聽到這次埃佛勒斯峰女子登山隊的消息，心裏十分高興而不能平靜下來，所以給你們打個電話。我把平日省吃儉用積攢的錢全部送給你們，請你們收下。」這位素不相識的人還送給我們乞求神佛保佑的護符。我認爲，像這樣一些人們的心意是難得的。我想，爲了報答這種心意，我們應對這些人說：一定盡全力問心無愧地去登山。

此次埃佛勒斯峰日本女子登山隊全部十五人都是七〇年攀登上安納普爾納三號峯（七千五百五十五米）的日本女子登山隊成員。平均年齡二十九點六歲。去年十二月二十二日副隊長田部井淳子等讓人的先遣隊已抵現場。裝備、食品等輜重共十一噸，遠征總經費約四千三百萬日元（約十四萬三千美元）。登山隊經一個月的適應性活動之後，將在五月中旬登上頂峯。

心寒

趙岩

她，我的一位舊同事，過去，大家一塊兒在西環一家製衣廠的會計部工作；後來，她轉到股票公司去計佣金，我也離開了工廠。一別三年，想不到她又返回那間已經縮減了三分之二的製衣廠去，但這次，不是回到寫字樓，而是在車間當雜工。

真使我吃驚。原來半年前，股票公司結束了，她也失業了，雖然這失業正是意料中事，但在事實降臨之前，內心還是期望有甚麼奇蹟出現。當幻夢徹底消逝後，她在徬徨、失望、打擊中過了幾個月，最後，眼見一封封求職信退回來，在沒有辦法可想的情況下，她咬一咬牙，請求過去的舊工給她一份散工的職位。在舊同事、舊工友的驚異眼光中，她又進了工廠接受那每天十三元工資的雜工職位。

我在吃驚中感到一陣惻慨，說實話，坐慣了寫字樓，一下子轉到工廠當雜工，這在面子上，恐怕不是好過的吧，但她能放開這些，毅然地挑起生活的擔子。這行動對我來說，也該是一種啓發。

我在吃驚中又感到一陣心寒，職業無保障，生活無保障，從她失業半載的遭遇，對這個社會該多一點了解吧。

暗影

杜臨風

有不少的學校，有中有小，有中有英，有官辦也有私立，學校多多，和這一帶居住着的人口是頗不相稱的。爲甚麼會如此呢？是因爲這兒的坡地只適宜於建學校？還是因爲這兒有所被稱爲學府，於是學校聚集，好蟻集一下學府的文化氣息？我不得而知，僅是胡亂猜猜而已。

也許因爲學校多，早上，陪女兒上學，路上所遇，大多是匆匆趕道的學子，很多年沒有踏足在學生羣中，雖然自知並非他們中人，卻有一種「通通」感覺，也許是受這些青少年和孩子們的感染吧，路上雖然爬了不少的斜坡和石級，卻是越走似乎步履越是輕快。

這些青少年和孩子了，長大了會是個甚麼樣子呢？會對我們生活着的都市起甚麼樣的作用呢？人們常說，孩子是社會的棟樑，是未來的主人翁。每天，見着這些充滿活力的孩子，我會有過一陣陣的興奮。

但十多天下來，我在心頭卻被投下一個個的暗影，這暗影而且越來越濃重，甚至使我滋生起不安的情緒。

第一個暗影是這樣留下的。那一天，我見到一個她，她穿上一身「校服」。因爲那料子名貴的學生裝上繡上明顯的校徽，但裙下的褂子，短得可和任何特短的「迷你」相比美。裙下是絲襪，腳下是高跟鞋。臉上有五彩，臉上這薄薄的經過描畫。這算是學生嗎？是偶然一天才如此嗎？不，也許是因爲她特殊，於是一次又一次在我腦中留下暗影。她確是學生，但氣味卻又似乎並不似是一個學生。

她所在的學校，大概是一所崇尚「自由」的學府，大概它認爲學校只管學生讀書識字，至於她着裝穿甚麼卻不是作老師的所應該干預。再說，也許她只是極偶然的一個？

因爲好奇，我不由自主的再看着其他了。原來其他一些也穿上校服的她，雖然沒有她那麼不似學生，卻也似乎少了點學生應有的純樸。

也許女孩子受社會風氣影響，男孩子較爲好些吧？服飾的確倒也沒有甚麼？但其中一些嘴上的話，卻使我這個路人側耳。他們不是口耳相傳的耳語，而是旁若無人的高談闊論，或談夜來的淫穢事，或對路過的女學生評頭品足。

爲甚麼會如此呢？難道這又是「自由」的恩賜？這樣下去會怎樣呢？我不知道，雖然那種值是少數，但壓在我心頭上的暗影，已是夠沉重的了。

又一門「新興行業」

廣東先生

自從報紙上的分類廣告出現了「借錢」這一類之後，好些經營小額貸款者也在陸續擴展業務。借錢爲了收回更多的錢，貸款當然不是白白免息。這些人看了多篇的「報紙」，不在商業上求發展，或作其他投資，卻出到「放款」方式來將本求利，可見人各有志。另方面，好些掙扎於飢餓線上的人，欲求「公共援助」而不可得，一旦有人本着「通財之義」，援濟燃眉，卻又多得借錢哩少者也。

正因如此，一些別有作用的人，乃以借錢爲名，詐財爲實，掛起招牌來「引君入甕」，中計者自亦大有其人。消息說，這是市面不景和賭風狂熱下製造出來的七十二行以外的「新行業」，以經濟困難的居民爲對象，利用他們急於求貸的心理，從中揩其油水。

如果僅僅爲揩油水，倒也平常之極，然則消息卻直指這是一個騙局。據說，此類騙局以「貸款應急」爲招徠，並宣傳方法多爲「手續簡便」、「無需擔保」、「絕對守秘」和「持有證明文件前往洽詢便可」。如此幾等，乃使那些經濟有困難而又告貸無門者，以爲找到一線生機，怎知竟又上了騙徒的當。

這騙術，一點也不新鮮。騙徒多在商業區租下一個小房間作爲「公司」所在，內有一二名職員負責接聽電話和接待「顧客」。貸款者要填寫一張申請表格和繳交調查費二十元。如果貸款者用工廠或商號名義，調查費則爲三十元。但能借與否，概不發還。

如此「手續」，的確「簡便」。「無需擔保」，尤其可貴。至於「證明文件」云云，[illegible]「絕對守秘」，卻是騙子便可乘出來的東西，必然不會很高，否則不免使人知難而退。但得注意地指出，騙術就出在「絕對守秘」這四個字上。「公司」收了「調查費」，便把[illegible]

為爭榜首位置落力演出 南華光華昨晚激戰 上下半場各入一球
南華扳平後發動連環攻勢再無所獲

【本報訊】昨晚在大球場舉行的甲組足球聯賽，南華與光華在毛毛細雨下展開激戰，結果以一比一賽和，各得一分。一萬零一百三十三名觀衆入場觀戰，門票收入六萬一千三百八十五元。

南華有梁金茂休息，由葉尚華「掛帥」，其他人手沒有變動。各人演出落力，但踢來不夠爽朗，可能與天雨有關。光華各人肯拼肯纏，而且搶着比南華搶先，上半場佔有很好攻勢，但轉入下半場，因氣力吃虧，終於賽和。

戰幔拉開，光華在搶攻中由郭華勞使用頭槌攻門，但無所獲。八分鐘，鄧鴻昌獲得何新華大腳供應，盤入底線，橫傳門前，梁兆華搶出，小麥截得推順勁射，駱德輝門前頭槌解圍。十三分鐘，何新華發動攻勢，傳球門前，郭華勞一記頭槌，沙維治再用頭攻，眼看入網，黃金福橫身向左邊飛撲而下，將球牢牢接住。

十七分鐘，光華追得角球，小麥開出，球在門前落下，黃金福衝出奪球受阻，陳世九及時使出一招「獅子擺頭」，將球解救出險。二十七分鐘，南華的施建熙、葉尚華及賴翊楓在中路發動第一次進攻，施建熙傳球左側，胡朗未能攔阻，葉尚華衝前，成「單刀」勢，康金飛關出救不及，葉尚華立射地波不入，馮志明衛上搏殺，門前起腳勾射，但無建樹。三十三分鐘，裁判在中場邊線攔阻郭華勞的腳下球，示黃牌警告。三十七分鐘，沙維治在離門十碼處頭槌一頂，駱德輝在門前用左腳急忙搶出，但反彈至沙維治面前，沙維治用頭將球頂向右邊，陳世九無法解救，光華首開紀錄，以一比零領先半場。

易邊續戰，南華反攻，馮志明傳球葉尚華，葉飛跑而前，從潘長旺身邊切入，近門抽射，但斜出界外。十一分鐘，施建熙從右翼位斬球門前，黃文偉在無人看管下沒有抽射，橫傳與馮志明，但被古廉權與陳國良所阻。十七分鐘，光華布朗因用手強拉賴翊楓，使他不得前進，球證出示黃牌將他警告。二十四分鐘，南華陳國雄在中場帶球而上，避過了小麥的攔截，推球中路，在離門三十碼外勁射，光華門將康金不虞有此，躍撲不及，球直竄網窩，南華追成各一平手。此時，南華憑着一股士氣，連續發動攻勢，先後獲得兩個角球，但未得到好處。二十八分鐘，黃文偉男戰傷腿，經過六分鐘的治療後，仍然無法繼續作戰，只好退下火線，由陳錫祥入替。南華立即改採「四三三」陣式，但仍不斷有攻勢，光華力守。完場笛鳴，一比一和局終場。

南華：黃金福；陳世九、梁兆華、蔡育瑜、駱德輝；賴翊楓、陳國雄；施建熙、黃文偉、葉尚華、馮志明。

光華：康金；潘長旺、陳國良、古廉權、胡朗；布朗、何新華；鄧鴻昌、郭華勞、小麥、沙維治。

光華一次闖出角球，南華門將黃金福衝出撲空，沙維治（左）[illegible]在後的[illegible]（左三）目送皮球入網。

一爲打入四强 一爲不致包尾 流浪電話花墟搏殺
今天下午四時開賽預料過程緊張

【本報訊】流浪對電話次循環周一幕甲組足球聯賽，今天下午四時在花墟舉行。雙方的預備組隊，在二時一刻打頭陣，門票統收五元。此爲電話在聯賽最後第六場賽事，打完之後，今後它還有六場比賽，將到下屆跌下乙組去。

截至現在，電話已比賽了十八場，一勝四和十三負，只得六分，失三十分，毫無疑問已成爲跌班的第一隊了。必無場場爆冷而搶得兩分之理。所以，到頭來的電話，「年年難過年年過」，今年端的難過。而且，今天對着流浪，更不容易爆冷，因爲流浪還要爭奪四强地位，決不會輕輕放過今天的取分機會。

流浪已比賽了十八場，得二十三分，比精工只多失三分，不僅大有可能打入四强，甚至爭標還有希望。所以，今天無論電話如何頑抗，相信也打不過流浪的；但電話在勢必搏，會因此構成比賽過程相當緊張，值得一看。

流浪：[illegible]

電話：[illegible]

校際羽球賽分出總勝負
男女甲喇沙金文泰得勝
乙組羽球賽今晚有五場

【本報訊】香港學界體育協會主辦的本年度港九校際羽毛球賽，前晚在金文泰中學球場舉行男女甲組總決賽。結果，男甲組喇沙書院（九龍區）以五比四戰勝聖保羅書院（香港區）；女甲組金文泰中學（香港區）以五比〇勝聖保祿（九龍區）。

本屆各組冠軍名單是：男子甲組：喇沙書院（九龍區）；男子乙組：聖保羅書院（香港區）；男子丙組陳瑞祺書院（九龍區）。女子甲組：金文泰中學（香港區）；女子乙組金文泰中學（香港區）。

學界體協並決定，下年度校際羽毛球賽將取消港、九區總冠軍比賽。

【本報訊】羽毛球總會主辦的全港公開乙組羽毛球賽，今晚有五場在香港印度會舉行：六時四十分，男乙單打鄭樂華對何品立；七時二十分，男乙單打陳綱強對陳思傑；八時，男乙單打張有爭對梁錦輝；八時四十分，男乙雙打歐陽家鋒、梁保國組對何品立、陳漢成組；九時二十分，男乙雙打陳思傑、梁家澄組對陳文駒、梁錦輝組。

彩色紀錄片「國際羽球邀請賽」一場面：數國球員在酒會上合照。

「國際羽球邀請賽」今起在五院上映
許多精采鏡頭出現銀幕

【本報訊】由藝新攝影隊在現場，把全部過程拍攝，並精選剪輯而成的一部大型彩色紀錄片——「國際羽毛球邀請賽」今（十三）日起在新光、南華、南洋、珠江、銀都五家戲院上映。這是愛好體育活動的觀衆的好消息！

關於世界性第一部拍攝羽毛球比賽的這部影片，介紹了各國選手的精采比賽過程。去年亞運會羽球單打冠軍的侯加昌、陳玉娘在片中龍騰虎躍，輕靈如燕；而日本的湯木、竹中，丹麥的貴明道夫、史溫·拔利，西德的馬夫根保周，瑞典的史德菲遜、保藤柏德遜和遜高寶、尤拉等，都具有代表性的打法。

除比賽外，該片還介紹了現場觀衆的反應，而各國羽毛球健兒的幕後生活，該片也有拍攝。

國際體壇

全英羽球賽的「綵排」 丹麥羽毛球賽結束
梁海量奪男單冠軍 丹麥女將女單居首

作爲今年三月十九日舉行的全英羽毛球錦標賽熱身賽的丹麥羽球公開賽，已於十一日在丹麥哥本哈根結束。參加此次比賽的有多國好手，基本上是參加全英羽賽的人手，其中最人受注意的是有一年沒有參加過比賽的印尼好手梁海量。在決賽之前，梁海量都輕易取勝多名好手，直至決賽，他碰上了丹麥好手、他的假想敵史溫·拔利。

梁海量對史溫·拔利一場男單決賽，前者以二比一得勝，奪得冠軍。但從三局成績看，這兩位同列全英單打第一號種子的選手，是各有各的盤算，不以勝負爲重，只是測量對手實力，留待日後決戰的。

第一局，梁海量保留實力。他經常保持落後四五分，待史溫·拔利出盡八寶，觀其弱點。此局史溫·拔利先勝十五比十二。

第二局，梁海量大施壓力，輕易便以九比〇領先。此時，史溫·拔利見大勢已去，便放棄此局，保留體力作第三局決戰。因此，梁海量能以十五比〇淨勝對手。第三局，亦是梁海量的天下，一下子便以十一比一領先。此時，史溫·拔利採取攻勢，而梁海量亦略爲放鬆，使前者追成七比十四。但最後一分，梁海量毫不放鬆，連環抽殺，卒以十五比七取得最後一局，結束了此場男單決賽的「綵排」。

至於女單決賽，是由丹麥的克萍對荷蘭選手貝施龍。前者在十五分鐘內以十一比一、十一比六淨勝兩局。

與克萍同列全英羽球賽第一號種子的日本選手湯木博惠，在八强決賽時遭西德選手史德丹以二比一（五比十一、十一比一、十一比五）淘汰。其後，史德丹再以十一比六、十一比二擊敗印尼選手史維揚蒂。

湯木博惠對史德丹一場，前哨的表現還不及以前在丹麥錦標賽中的水準。賽後她向人表示，此戰之敗，主要是因大腿受傷。

男子雙打，則是印尼選手的天下。最後決賽兩對是梁春生、洪爾龍組對紀明發、張鑫源組。他們兩組同是全英羽賽的第一號種子組。結果，梁、洪組以二比〇（十五比六、十五比一）得勝，奪得男雙冠軍。

女雙決賽由伊梅爾達、維迪亞斯圖蒂組（印尼）對克萍、波斯特龍組（丹），前者以三比十五、十五比三、十五比十得勝。

混雙決賽兩對選手是梁春生、馬斯利（印尼）與加格特（丹）、貝施龍（荷）兩組。梁、馬組是全英羽賽第一號種子；加、貝組是第七號種子。結果，梁、馬組以十五比六、七比十五和十七比十四勝。

十九日的全英羽賽大戰當前，這次丹麥比賽只是熱身性質，各國選手都以保留實力爲主。因此，到十九日這個被稱爲「沒有世界冠軍的世界羽毛球賽」（中國選手沒有參加）開幕時，定有一番激戰。

·梓偉·

體育

「體育節」乒賽 本月十七舉行

【本報訊】一年一度的「體育節」室內運動乒乓球表演賽，定於本月十七日晚在修頓舉行，不收門票。

此次乒球表演賽，乒總決定派出男子選手、男子青年選手各四人參加。

傷健團體步行賽 廿二在山頂舉行

【本報訊】香港傷健協會與教育司署康樂體育事務組聯合主辦的第一屆全港傷健團體步行賽，定於本月廿二日上午十時半在太平山頂舉行，賽程爲環繞山頂一周。比賽以五人爲一隊，包括三名健全者及兩名傷殘者。分初級（十四歲至十歲）及高級（十四歲以上）兩組。

報名表格可向各區民政署、教育司署、港府康樂體育事務組、香港傷健協會（深水埗東沙島街一八八號地下E座）索取。

銀牌籃球賽負方 今晚有三場角逐

【本報訊】特別銀牌籃球淘汰賽男子組勝方產生八强，女子組勝方產生四强後，今晚在伊館場舉行三場負方比賽。秩序是：六時三刻，男子組漢友對瀾濱；七時三刻，女子組福建對愉園；八時三刻，男子組備聯對彗星。門票二元，學生、團會半價。

今晚的三場負方比賽，與賽隊都是許勝不許敗，勝者晉級，敗者被擯出局。男子組瀾濱是本屆男乙組聯賽亞軍，首戰遭遇實力雄厚的警察，力戰受挫而轉入負方。該隊技術有一定造詣，合作也算不錯，具有一定潛力，它的對手漢友只是男乙組隊伍，在聯賽中表現平平，看來後者不易過關。

備聯在男子甲一組聯賽中名列第四，彗星則是男乙組球隊。備聯首戰勝悠悠，次戰敗於青年會而轉入負方。照該隊人手來看，仍比彗星優勝，料可獲勝。

女子組福建與愉園之勝，福建參加聯賽多年，個人技術平平，合作功夫則差强人意。愉園初次組織成軍，技術還未成熟，但拚勁不錯。這場比賽，福建取勝機會較大。

區際青年賽賽務組 研究兩球隊毆鬥事
昨經三小時會議作出五項決定

【本報訊】區際青年杯足球賽薄扶林隊對港燈隊發生毆打事件，情況混亂，並引起港澳的不滿，事情越鬧越大。區際青年杯賽賽務小組在昨天的會議中，經過整整三小時的冗長閉門會議後，作出如下決議：

第一、以區際賽委會名義去函警方，提供當日事件發生的經過情形，協助賽務小組作進一步調查。

第二、將薄扶林、港燈兩隊的本周賽事暫時擱置，待事情調查清楚得出結果後，再行編排秩序。

第三、下次會議日期爲三月二十日（星期四）下午五時半，屆時將聽取各有關方面的證供。

第四、會上將去函當天執法的球證、旁證、當值委員和有關雙方球隊的負責人等，屆時須依時出席會議。

第五、去函薄扶林隊，要求來函報告當日事情發生經過。

接着，區際青年杯賽紀律小組會議聆訊四名被逐出場的區際青年杯賽球員。計赤柱陳駿華，停賽三場；柴灣袁炳權，停賽三場；海星堂謝娘潭，停賽三場；中華馬志成，停賽三場。

球人球事

黃文光爲膝傷煩惱 鄭潤如天天要嘆茶 蔡育瑜坐穩甲組位 陳展安久傷有苦衷

▲黃文光是愉園後防一員大將，他的大腳解圍，[illegible]所樂道，所以有「大腳八」之別號。

文光爲人樂觀，而且好動，是一位閒不下來的人。但最近兩個月來，因膝傷未癒，不能時時在球場上奔馳，心裏很不舒服。現在只有早晚加料醫治，並緊記一個球員如不在好的狀態中，是較易受傷的。

▲愉園另一後防大將鄭潤如，出身「少林寺」，其後分別在流浪、怡和、消防効力，現在加盟愉園。他開始踢球就是打中堅兼後防位置，其他的位置則沒有踢過。

[illegible]，波鞋樓的鄭潤如，在電話黃頁廣告任職，每天一早便出外接生意，[illegible]了懂得每天行情及大小新聞，每日早上都約同三五同事在茶樓相聚，閱讀當天報紙，交換工作意見，由於每天嘆早茶，[illegible]不嘆茶，就覺得不舒服，如失落一樣似的。

▲南華的蔡育瑜，去季才在球場上露面，[illegible]今屆已坐穩甲組地位了。他有一定的腳法和速度，以及有一定的身材，所以能鎮守南華後防中路。當然，這與他的平日苦練是分不開的。

蔡育瑜是福建人，來港已有好幾年，初時在南華附近一間中學攻讀，有空便與同學玩足球。後來加入了南華體育組，從此苦心學習「少林功」。他表示，雖然現在是南華甲組球員，但技術還未到家，須要好好學習。

▲[illegible]山的陳展安出身九巴，[illegible]

▲鐵行的邱廷烈定本周末與其兄弟合替母親做大壽，在九龍漢宮請客。邱廷烈還特意邀請鐵行全體職球員及球壇中若干記者飲壽酒，鐵行全體職球員屆時將聯袂到賀，漢宮樓將有一番熱鬧。

·劉廣·

南光昨晚賽和 爭標形勢更亂

賽後述評

光華昨晚與南華再作聯賽於大球場，結果和首循環周之役一樣，也是光華先開紀錄，由沙維治趁着開角球之鐘，門前一頂中鵠。到下半場二十多分鐘，南華陳國雄在三十碼勁射一球，球從門角飛入，乃以一比一言和，各獲一分。至此，有關爭標形勢，因積分越打越亂，究竟那一隊能脫穎而出，也許要打到最後關頭才有分曉。

此戰，光華一開始就打快波，向南華搶攻，上半場打出很好的形勢，南華後防因沃受光華的快攻壓力，只好穩紮穩打，沉着作戰。若上半場的競爭情形，光華攻多於守，所以先開紀錄，得球屢應吊到南華門前，配合郭華勞、沙維治兩個箭頭，爭取高空攻勢，給予南華的威脅甚大。但是，光華的前鋒只能頭攻，不善腳射，難攻它的前鋒射術甚差有關。如在上半場能夠多贏一球的話，南華耐戰力雖好，到了下半場，也要付出更大的努力了。

南華在下半場因後勁比光華好，形勢漸變，互有攻守，拉緊來打，稱得上是一場快波。但此時光華守衛還打得不錯，只是前鋒多已軟晒，不再有上半場的氣勢了。南華終於收復失地，並非無因。

·正牌軍師·

侍坛漫筆

在護級漩渦中翻滾

新聞記也

在甲組足球聯賽積分表上，以元朗之間爲分界線，「六弱」依次爲元朗、東方、怡和、鐵行、市政和電話。元朗都已得分過十，鐵行則得分僅十，電話跌班固已無可挽救，市政也只能在未來的比賽中「盡人事」。當然，鐵行、怡和也都是不曾擺脫跌班威脅的。

「六弱」之中，元朗雖然積分最多，但賽次也最多（十九戰，得十七分），後的五隊，不多不少，都各比賽了十八場，據此來看護級形勢，元朗與東方應屬「打破腳頭」，除電話可勿置論外，在那護級漩渦中翻滾着的「四弱」中的市、鐵、怡「三弱」，積分分別爲九、十、十一，只差一分，十足級級。這三隊在最近一兩場比賽的得失，真是舉足輕重，影響極大。整個聯賽的形勢，爭標固然很緊，護級同樣不鬆。縱今屆聯賽由頭到尾，都保持緊張，誰曰不宜？

電話有自知之明 已針對弱點苦練
今日遇流浪決周旋到底

【本報訊】電話在甲組足球聯賽中爲了護級增分，經歷了重重搏殺，各球員在場上頑强拚殺，總算盡了他們最大的努力。在跌班威脅日趨嚴重下的今天，又出師花墟與近期銳氣正盛的流浪爭分了。

[illegible]

今天獻映 新光 南華 珠江 南洋 銀都
第一部 國際羽球邀請賽 歐亞共一堂 第一次 拍攝上銀幕
侯加昌 攻球因勁力 好嘢 陳玉娘 一字救球 威水
大型彩色紀錄片 國際羽球邀請賽
國際健將龍騰虎躍！ 歐亞好手大顯威風！
愛好羽球不可不看 不懂羽球亦要來看 旁白介紹 帶你愛看
藝新影業公司攝製 鳳凰影業公司發行
港生後起優秀學 比賽過程·全部拍攝 精彩球技·慢鏡介紹

普慶 九龍首映 生死戀
小栗 香原 主演

永翔梳廠·大量供應 3-863401

元逢李 專科 香港北角南方大廈

中安大廈招租 詢問處：春生貿易行

醫藥

分類廣告

普慶·新光·珠江 南華·南洋·銀都 紐約·大華·全冠 海運·百樂 新華·新都 京都·凱聲
今天五場獻映 國際羽球邀請賽
龍虎雙 男人物
第四週獻映 無名小子
絕早滿瀉
今天獻映 馬龍白蘭度 櫻花戀

貨付印巴波斯灣線 六月起再提高運費

此次加二成八連前次近六成 還有美元貶值燃料等附加費

【本報訊】由今年六月一日起，香港貨物付船運往印度、巴基斯坦和波斯灣港口，該線貨主公會又將要提高運費百分之二十八。

查去年六月一日，該線出口貨物運費已提高了百分之三十。除此之外，船公司還要徵收美元貶值附加費百分之十，以及燃料附加費百分之十八點六。

由廠商會、香港工業總會、香港總商會、出口商會和印度商會等五個團體組成的「香港付貨人委員會」，現已致函該貨運公會，要求說明此次大幅度提高運費的理由。

今年以來，先是港貨輸往歐洲的運費，由元旦日起提高百分之十八，跟着是由本月一日起，港貨輸往東南非和西非的運費，又已提高約百分之九，到五月一日，港貨輸往美國東、西岸及西加拿大港口的運費，又將要加百分之七左右，連同六月一日港貨輸往印度、巴基斯坦和波斯灣港口提高運費百分之二十八計算，已共有六條主要航線提高貨物運費了。在海外市場購買力低弱的情況下，港貨出口再因提高運費而致成本續增，港商認為，這勢將影響港貨外銷的競爭能力比前削弱。

又說，港貨輸往波斯灣一些貿易商和廠商，就勢將迫使港貨的出口港口，去年六月已提高運費百分之三十，今年六月又將增加百分之二十八，加兩次提高運費百分之六十六點四。來又會使香港出口貿易受到損害，而對船公司的接貨業務也是不利的。所以他們希望該線貨運公會，考慮「付貨人委員會」的意見，最好是把一些主要出口貨目的運費增幅盡量縮小一些。

據了解，現有不少貨物由港付船往波斯灣港口，每噸實付運費約為一百五十元，六月份提高運費百分之二十八後，每噸運費就加至約一百九十元了。以船隻航程約為三個星期計算，每噸貨均實收運費近二百港元，價目實不算低了。何況香港輸去波斯灣的多是中下價貨，運費佔貨價的比例較大，運費一下子激增近三成，勢將使港商接入新訂單增加困難。

印腰果出口減縮

【本報訊】據法新社新德里十一日消息，印度在一九七四年一月至十一月共輸出腰果四萬八千一百三十一噸，少於一九七三年同期的五萬一千九百八十四噸。但是，印度一九七四年一月至十一月輸出的腰果得回的外匯共約一億二千萬美元，一九七三年同期共約九千四百萬美元。

印度一九七四年一月至十一月輸出的腰果，輸往蘇聯的最多，共二萬三千六百九十噸，輸往澳洲的一萬八百零四噸，輸往香港七百九十九噸。

印產茶未達指標

【本報訊】據新德里消息，印度一九七四年的茶產量共約四億九千八百萬公斤的指標。印度的茶出口量，一九七三年共一億四千四百三十公斤，一九七四年頭十個月共一億五千五百四十萬公斤。

折息徘徊低水平 間有叫至一厘三七五

【本報訊】在借出多、借入少的情況下，昨日銀行同業拆息繼續在低水平徘徊；一般盤口為週息一厘半，間有叫低至一厘三七五，但亦有叫高過一厘半的。據銀行人士說，事實上最近報出的拆息盤口無甚準則，因為根本無甚成交。

股票市價回跌

恆生指數下降八點八五 其中以藍籌股跌幅較大

【本報訊】昨日股價回跌，其中「藍籌股」跌幅較大，新細股跌幅較小，另有少數項目再升，交投則增加。

四個市場股票昨日成交共值一億三千二百四十萬元，其中九龍佔八百零七萬，金銀佔三千四百七十三萬，遠東佔八千一百六十七萬，香港佔二千八百萬，比前日增加一千二百萬。

昨日恒生指數跌八點八五，[illegible]。

[illegible]較大，每份跌一元三，跌為二十六元一。電話股跌九毫，跌為十四元一。匯豐股跌八毫，跌為十五元六。九龍倉股跌四毫，跌為十五元三。九倉股跌五毫，跌為十二元九。油麻地股跌五毫，跌為十元六。[illegible]，後者跌為七元八。一千份股價[illegible]A股各跌二毫半，後者跌為六元九。會德豐A及五元六。前者跌為三元五七，後者跌為七元。和記股跌一毫，跌為三元二五。但恒生股則大幅度上升，每份漲八元，漲為八十五元，即漲一成以上。煤氣股漲四毫，漲為十一元。置地股漲二毫，漲為二元六。南豐股漲一毫半，漲為二元三五。隆豐股漲一毫，漲為五元九。新世界及東方貨櫃股各漲二仙，前者漲為一元七四，後者漲為一元八。

昨日股票買賣雖增，但大手交易反而不像前日之多，也不如前日之大手。香港交易所最大一手交易為五萬八千份九龍倉股，值七十五萬九千多元。不過，上午市的獲利回吐情況比較顯著，下午則已轉穩，並有個別項目回升。獲利回吐形成市間是應有的現象，但昨日市場中有一種情況是，熱門股跌價了，人們轉向冷門股下手，恒生、怡和、英泥等。

美棉復全面扳高

【本報訊】據外電報道，本月十一日，紐約棉花交易所的美棉期貨全面漲價，收市價上升了十六至三十五點。以每磅美仙計，各月期貨本月十一日的收價如下：今年五月份：四四・三五；七月份：四五・四〇；十月份：四二・六五；十二月份：四二・〇；明年三月份：四四・二〇；五月份：四六・八五；七月份：四七・七五。

金價反覆轉挺

一度越過一〇〇二港元 收市回降至九九八點二

【本報訊】昨日九九金價反覆揚升，最高每兩曾挺至一〇〇二・五元，但晚市收盤又回落一千元以下。飾金價則企定。美鈔、英鎊價則疲呆。

九九金市昨日雖升而復降，但當日收市比上日收市仍高了二元三。原因是：初以外圍金價報升，例如本週二倫敦金價每安士報一七八・六美元，比前升二・八美元，所以此間金價一七九・五美元；紐約金價一七九・四美元，加拿大金價一七八・五美元，升跌不一。後以部分港家獲利回吐。

於是晚市金價又稍回順。九九金頭盤昨以一〇〇〇元開出，比上日收市價升四・一元；之後，一度挺至一〇〇二・五，是為全日最高價。上午收市一〇〇〇・一。午後開市一〇〇〇・二，掛家繼續乘高吐售，市不支而落，收市降至九九八・二，亦為全日最低價。低息一元二。牌上交收三千二百兩。

飾黃金每兩企佳一〇二〇元。

美鈔開市四七三・五，最低價曾降至四七二・五，收市四七三，比上日收市低〇・五。

英匯開市四七五，最低價為四七二・八，收市四七四・九，比上日稍順〇・一。

北海甜橙復上市 蜜梨白梨續運到

【本報訊】北海甜橙和蜜梨復上市，蜜和銷量仍很好銷。

甜橙和蜜梨由北方運來，因這些橙是在去年冬季下樹，一埋征一的，現來貨形比較大，食味好，來貨暢銷。甜橙每盒分成九元和十元，蜜橙每盒成價為十二元五毫和十三元五毫。

天津蜜梨和大連白梨續上市，最近抵港的陳隆有蜜梨，品質好，來貨很受市場歡迎，食家多指定購買。昨天每盒分成十六元和十九元，白梨成十九元，比前上升一元。

國光蘋果分由大連和青島運來，大連貨每盒成十元五毫，青島貨成十二元。

此外，廣東黑南柑，黑蔗仍大宗，市價成二十六元，每擔成二元，甘蔗每把（五支裝）成十三元，蘆柑每盒成十二元至十七元。

金門發行新股

【本報訊】金門公司董事會宣佈擬議發行新股，以集資約六千一百萬元。並定每兩股配一新股，以每股八元二角五分售予一九七五年。

泰對日貿易入超

一日曼谷十一日航訊：據泰國商業部主席說，泰國貿易的入超情況，一九七四年度泰國對日本的貿易，泰方入超達七十七億零一十二億八千萬銖，而日本的貨值只有八十八億二千萬銖。同一時期泰國對日本的貨品輸入一百九十八億六千三百萬銖。

三月二十日之股票持有人，若有零數，將予以出售作為公司之收益。新股除不得享有一九七四年十二月卅一日止年度之股息外，其權益與現已發出之股票相同。

台灣出口大幅下降

兩個月來減兩成多 今年外貿計劃勢將要大打折扣

【本報訊】台北消息，今年頭兩個月的台灣對外貿易總額比去年同期銳減約百分之十。出口減幅大達百分之二十三，逆差增至一億二千萬美元。

據稱，今年頭兩個月出口七億二千萬美元，較上年同期之九億三千萬美元銳減百分之二三。今年頭兩個月進口八億四千萬美元，較上年同期增加約四千萬美元，增百分之六。

出進口比對，頭兩個月外貿逆差一億二千萬美元，年來大達七億二千萬美元。據說，產品跌價和國際市場的萎縮，促使台灣出口以比較大的幅度下降，因而出現頗大的逆差。據台灣有關方面本來期望今年進出口總值達到一百五十億美元，一般對此均抱悲觀態度。因為，今年頭兩個月進出口總額只有十六億美元，推算年來與「期望」達到的目標相去甚遠。

日輸入豬肉今起免關稅

【本報訊】據外電報道，日本的豬肉價格，自二月份起因為供應緊張，每公斤由農林省規定的六百二十圓上升為六百九十圓。因此，日本大藏省最近宣佈由本月十三日至月底止，對輸入的豬肉採取關稅減免措施，以求穩定國內的價格。

廣州電焗爐現銷港

造型美觀結構精巧 高級電子枱燈運到應市

【本報訊】廣州三角牌電焗爐和高級電子枱燈均首次銷港，現在國貨公司出售。

據國產家庭電器用品經銷商消息，首批抵港的廣州三角牌電焗爐，造型美觀，結構精巧，受到商人好評。該電焗爐呈四方形，外殼為噴白漆油，耐熱玻璃門的四周則為電鍍邊，美觀耐用。

三角牌電焗爐，使用精巧，用法簡便，焗爐設溫度調節器，自動恒溫和上下兩條發熱管，每條發熱管為750W，兩條發熱管為1500W，設上下發熱器，使用方便。將食物放進焗爐內，只將上下發熱器的開關掣撥下，當電流接上後，該掣的熱度的指示燈即亮（為紅燈），焗時間即將減度調節器開至攝氏二百五十度或二百度，如恒溫超過攝氏二百五十度，恒溫指示燈（為綠燈）便會自動熄滅，當恒溫已低過二百五十度時，它又會自動調節，這時恒溫指示燈馬上閃亮。據一位曾經採用三角牌電焗爐焗過食物的家庭主婦說，焗一隻中國雞，需時約三十分鐘。

該電焗爐內配備兩個網架和一個電鍍焗盤、一個電鍍架和一個電鍍托盤，方便將食物盤和食物架拈出來。

目前在港九國貨公司出售的廣州三角牌電焗爐，每個售價為一百七十五元左右。

同消息說，廣州電子枱燈亦作首次銷港，它屬高級產品。該電子枱燈最大的特點是可隨意調節光暗，比如一百火的燈膽，只要將調節掣扭至零時，它便得一條燈絲發光，這時的燈膽光度只為半火，但亦可將燈膽的光度調為十火或六十火等，因可將燈膽的光暗調整，可節省用電。

廣州電子枱燈，為陶瓷松鶴梅花燈座，顏色為醬綠色，名貴美觀。據說，短期內還將有多種新款的電子枱燈運到。

最近天津和上海新款枱燈亦陸續抵港。由天津運來的枱燈，多採用有機玻璃製成，特點是不易破碎，顏色鮮艷，款式新穎。上海生產的有燭油枱燈，質料輕巧，由於燭漆技術高，色澤鮮明，且不易脫漆。據商人說，先後由天津和上海運到的各式各樣枱燈多達數十款，現在各國貨公司均有出售。

各地經濟

傳蘇又大購買 美農產品急漲

倫敦糖價年來跌四成五

【本報訊】據合眾國際社及美聯社芝加哥十一日消息，芝加哥交易所的農產品，該日全面大漲價。消息說，價格大漲的一個主要因素是，盛傳蘇聯又在世界市場上購買農產品。由於這一傳說，有的出口商緊急需求新的買盤增加。於是，在幾個商家互相影響之下，各類產品價格相繼上升。

十一日，大豆油價格每磅上升了一美仙，大豆每噸上升了十美元。

十一日芝加哥期貨市場，幾種農產品一日的收市價如下（單位：蒲式耳）：大豆升二十美仙，[illegible]美仙；[illegible]玉米升十五至二十美仙，[illegible]升三至四・五美仙。

台灣打算把今年進口的穀物增至三百五十萬公噸，比一九七四年增加百分之二十三。

據報道，上述數量中，包括玉米一百五十九萬公噸，大麥二十九萬公噸，小麥六十九萬公噸，大豆八十三萬公噸。

【本報訊】據法新社倫敦十一日消息，倫敦市場上的食糖現貨價格，該日跌到每長噸二百六十鎊，比早一天又下降了五鎊。

今年一月初至今，倫敦食糖現貨每噸下降了二百一十鎊，跌幅為百分之四十五。如果以本月十一日的價格與去年十一月中每噸六百五十鎊比較，跌幅為百分之六十。

另據法新社紐約十一日消息，美國最大煉糖商之一的蘇克里斯特公司，在本月十一日宣佈，把該公司在美國全國所售的煉糖批發價格，每磅削減二美仙，降至每磅四十四美仙。這個新價，比去年十一月二十日最高批發價每磅七十二美仙，下降了百分之四十一。

人民幣對外幣匯價表

【新華社北京三月十二日電】中國人民銀行今晨公佈人民幣對下列外匯牌價，其中加拿大元、日本圓、美元和港幣均有變動（兌換率以人民幣元折算）：

貨幣	單位	買入	賣出
奧地利先令	一百	一〇・七三	一〇・七九
比利時法郎	一萬	五一二・二八	五一四・八四
加拿大元	一百	一七四・二七	一七五・一五
丹麥克朗	一百	三三・一五	三三・三一
西德馬克	一百	七五・五八	七五・九六
法國法郎	一百	四一・七二	四一・九一
意大利里拉	一萬	二七・六九	二七・八三
日本圓	十萬	六一〇・一九	六一三・二五
荷蘭盾	一百	七三・七七	七四・一三
挪威克朗	一百	三五・五七	三五・七五
瑞典克朗	一百	四四・六二	四四・八四
瑞士法郎	一百	七〇・九八	七一・三四
英鎊	一百	四二四・九五	四二七・〇九
美元	一百	一七四・六四	一七五・五二
港幣	一百	三六・八七	三七・〇五

【本報訊】香港中國銀行昨日掛出人民幣對港幣牌價有變動，實出為每百港元兌人民幣三六・八七元，買入為三七・〇五元，人民幣存款為三六・九六元。（上列牌價如有錯漏，以銀行掛牌為準。）

特稿

香港棉紡織工業的產銷

泰 援

據稱去年棉紡業同業公會會員工廠擁有的紗錠減少百分之六點九，布機減少百分之一一點六，就業工人減少百分之一二點八九。非會員工廠布機約減少百分之一四・三。產品價格跌幅很大。廠商預料今年困難仍會加深，但相信產品在國際市場上仍有一定競爭能力。

目前香港棉紡織工業正在遭遇不小的困難。這種情況同一年多以前香港棉紡業同業公會的當事人說的，一九七三年是「香港棉紡織業廿五年來產銷興旺，利潤最大一年」相比，這成明顯的對照。

現有紗錠布機總數

據香港棉紡業公會統計，到一九七四年底，該公會會員工廠已由上年底的卅一家，減為卅家，其中金×紗廠已自動結束外，全港擁有的紗錠、布機和就業工人人數如下：

項目	七三年底	七四年底	增減率
紗錠總錠數	八九三、七六〇	八三一、八七二	減六・九〇
布機總台數	九、五二三	八、四一八	減一一・六〇
就業工人	二八、四八九	二五、二二四	減一一・八九

由去年底，估計棉紡業約開工七成左右。這種情況至今未見好轉。但也有個別紗廠情況較好。例如，個別做孟加拉生意的，或做越南和印尼生意的，因有固定買主，產銷比較正常。

織布業，去年底只開工五成左右。進入今年以後，外銷訂單依然不多，大廠現在盡可能維持每星期開工五天，中小廠每星期開工三天到五天不等。此外，尚有「布廠商會」的會員、「棉織業同業公會」一部分會員的織布廠，以及沒有加入各商會的中小廠的織布機，估計約有一二、〇〇〇台，比上一年的一四、〇〇〇台也減少了二、〇〇〇台，減百分之一四・三，說明非「棉紡業公會」會員織布廠，去年局部減產，甚至自動停產的為數也不少。

產品價跌幅與利潤

由於外銷呆滯，大銷紗綢和棉花跌價，以致該業去年產品售價下跌，經營困難。

一九七四年底的棉花價格，比上一年同期約跌百分之四十左右。棉紗價格約跌百分之四十到六十左右。各種規格的布疋也有不同程度的跌價。以最暢銷的高級「牛仔布」為例，上一年每碼曾高達七・八元，去年底已跌至三・六元。11 0x76T/C 規格布匹，年初每碼三・六元，年終跌至一・三元，跌幅達百分之六十四。由七三年底到七四年底（C&F價），紡廿支A級棉紗用棉每磅由六角三分美元跌為三角八分美元，跌百分之三九・七；紡四十支A級棉紗用棉每磅由八角五分美元跌為五角三分美元，跌百分之三七・六。由七三年底到七四年底（市價，每四百磅包裝為計算單位）：十支A級棉紗由三、二〇〇港元跌為一、三五〇港元，跌百分三八・六，二十支A級棉紗跌百分之三九・二，四十支A級棉紗跌百分四十，四十五支T/C 棉紗跌百分五七・五。

由於棉紗價格跌幅比棉花為大，而布疋價格又較棉紗的跌幅更大，因此造成紡織工業不易獲利，經營困難。特別是生產人綫混合紡綫紗布及織造料質的那有的廠，產品售價多在成本以下。但亦有較新機器「空氣錠」設備而生產混紡滌綸紗的一部分紗廠，尚有盈利。據一般估計利潤率比較如下（單位：百分比。以每四百磅包裝同類棉紗計算：）

項目	七三年底	七四年底
十支棉紗	二九・四	一七・四
廿支棉紗	四〇・四	二一・七
四〇支棉紗	二二・四	五・九

必須指出的是，一九七四年成本只是按年底棉花價格估計，而一九七三年各廠多購囤較大量的高價棉花，一九七四年棉花價陸續下跌，因此較多紗廠在控制財務困難情況下，遠較上表所計算的成本為高，以致無利可圖或受虧損。加上匯水上落常受不利影響，和鄰近地區產品的競銷，形成了該業的困難。

紗錠布機持有外遷

值得注意的一個情況是，在內外壓力下，一九七四年香港的紗錠續有外遷，因而造成本港紗錠減少。據廠商透露，×星、×華、×海、信×、×南、×港等紗廠都有不同數量的紗錠遷往印尼投入生產。某廠屬下一布廠的布機，也全部遷往印尼。該司犧牲較多的輸美、輸英的出口配額，由於該廠紡織機器近已不易繼續進口印尼，廠商認為新的紡織工業遷往當要受到限制。

對今年產銷的估計

進入一九七五年以來，本港紡織工業、製衣工業接入的海外新訂單，不但沒有增加，而且繼續下降。

據稱，前一個時期被認為銷情較好的「牛仔布」及「斜紋布」，歐美等地的新單，本港比去年第四季更減弱。以此為例，該業廠商認為，在西方經濟危機未有轉機之前，香港棉紡織工業困難仍會加深，失業半失業將更趨嚴重。

廠商透露，由於香港紡織業產品成本比台灣、南朝鮮、新加坡、印尼等地為高，如不從提高生產效率和產品質量，減輕成本着手，今後就不易對付鄰近地區產品的競爭。據悉，較新型的設計，有些廠商將會繼續將原有的紡紗錠，換為「空氣錠」之類的較新設備。今後，一些紡紗廠將會由粗支紗轉而至中支紗及幼支紗，由純棉紗轉產混紡紗生產。

去年棉紡織工業困難的焦點，在於外銷市場呆滯。而外銷主要集中於少數地區，又是造成外銷困難的因素之一。但是最近半年多的發展跡象看，各方都在設法開拓新的國際市場，包括中東、非洲等地。儘管這些地區目前廠商估計出口比重不大，但廠商相信在一九七五年將會有所開展。廠商認為，這樣時期，經過各種努力之後，其產品今後在國際市場上仍會有一定的競爭力量。

日輸入額減少

【本報訊】據外電報道，日本通產省星期一發表二月份的輸入許可額為四十二億九千五百六十萬美元，比一月份減少百分之十點六，比去年同期減少了百分之三十點一。

在二月份的輸入許可額中，食品、燃料品、原料及材料均告減少。

美國紡織品市場不景氣繼續發展

【本報訊】大通銀行預測，美國紡織品市場的不景氣，要到今年第三季或第四季以後才會逐漸消失。

該行技術服務組在一篇報告中說，紡織品價格和銷量，要等到美國國內可應用的負擔收入和消費支出於今年末期開始上升以後，才可能增加。

據稱，除個人收入減少和消費者信心轉弱外，美國汽車工業之大幅度削減產量，地產市場之呆滯，也降低了美國國內對各種紡織品的需求。

該報告又稱，許多紡織品出產國都有同樣的、甚至更壞的商業狀況，有證據表明，若干外國紡織品出產地減以頗低的價錢在美國市場銷售紡織品。據預料，由於紡織品需求相對地低，美國紡織工業內部必然會盡力加強或改善其組織，而且有逐步清除那些在過去曾經引起生產能力過大的陳舊設備。此外，數月前出現的纖維缺乏情況現已消失。

多種外匯調高

美匯則告呆定

【本報訊】受倫敦英鎊價回升影響，此間英匯銀行買賣價昨亦改高，每鎊比前多兌〇・〇七港元。此外仍有多種外匯價調升，其中西德匯每百馬克多兌一・六五港元，新加坡匯每百元多兌〇・一五港元，瑞士匯每百瑞士法郎多兌〇・六港元。但加匯則改低，每百加元少兌〇・四五港元。美匯價則定住不動。

外電報道倫敦英鎊先告穩士牌價回升，實價由每鎊兌二・四〇五美元改為二・四二一美元，即每鎊比前多兌〇・〇一六美元。所以此間英鎊兌港幣價亦隨之調高。以下為主要幾種外匯兌港幣價：

英匯實價：一一・五九五；買價：一一・四五。瑞士匯實價：一九六・六五；買價：一九〇・〇五。新加坡匯實價：二二一・三；買價：二一〇・八。西德匯實價：二〇四・五；買價：二〇四・八五；實價：二〇一・九五。加匯實價：四八二・五五；買價：四七一・九五。澳洲匯實價：六六〇・七；買價：六四三・五五。日匯實價：一・六九六；實價：一・六五一五。美匯實價仍為四七九；實價仍為四七三。

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
TRANSOCEAN SHIPPING LTD.
總代理：泛洋航運有限公司
德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：5-238091（八線）

航線	船名	落貨日期	開行日期	直航
毛里求斯 歐洲	豐和丸 HOWA MARU	3月31日	4月2日	毛里求斯、漢堡、安特衛普、鹿特丹、倫敦、利物浦

澳門代理：華聯船務公司 電話2797 地址：巴素打爾古街95號

順昌航業有限公司
中建大廈十八樓
電話：H-249096（5線）
最新型客貨輪同時送十八邊 三船客房設備 ... M.S. TAIPOOSHEK
大寶石 本期：三月十三日落貨 下期：三月卅日落貨 十五日開行 四月二日開行 直透：新加坡、庇能
大中山 M.S. TAICHUNGSHAN 即日落貨 十三日下午開行 泊第十八號 直透：曼谷
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 三月十九日落貨 廿一日開行 直透：曼谷
詢問處：H-241261
客務部：H-232352
貨運部：H-240512

名神汽船株式會社
MEISHIN LINE
昌達 M.V. "FORTUNE TRADER" 三月十五日出口抵港 三月十六日收貨，即晚開行 直放：新加坡
昌興 M.V. "FORTUNE RUNNER" 三月廿日出口抵港 三月廿一日收貨，即晚開行 直放：新加坡
名古屋丸 M.V. "NAGOYA MARU" 三月廿三日出口抵港 三月廿四日收貨，即晚開行 直放：新加坡
總代理：海外聯行海運有限公司

「旭城」輪 M.V. "KOTA BAJAR" 約三月廿七日抵港 四月一日開行 直放：新加坡、DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, DJIBOUTI, MUKALLA, ADEN, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQABA
M.V. "KOTA RIA" 約三月十五日開行 即日收貨 直放：鄉加達、泗水
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五一二六一四（五線）

CONCORDSHIP LINE
香港：沙巴，婆羅乃，沙撈越定期航線
太安輪 M.V. PACIFIC ASIA NO. 直放：山打根、婆羅乃 三月十七日落貨 十八日開行
曼谷香港日本定期快捷貨船
山東丸 M.V. "SANTO MARU" 直放：神戶、橫濱 三月廿八日落貨 廿九日開行
承運凍魚、凍肉、凍蝦、鮮果菜等冷藏貨
總代理：東安海運有限公司啓
香港干諾道西四十一號高富大廈六樓C座
電話：5-439410 439826 438791

第八版

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
韓龍 HAN YONG（上午六時）	神戶	B8	大三
第一扇山丸 SENZAN MARU No.1（下午五時）	高雄	B7	高洲
士打長崎 STRAAT NAGASAKI（上午十時）	新加坡	A2	渣華
海王 HAI WANG（晨早）	馬尼拉	油蔴地	永裕
瑞佳時 VOSGES（下午五時）	歐洲	A6	寶隆
大寶石 TAIPOOSEK（上午六時）	新加坡	A5	順昌
麥樂利萊克 MALLORY LYKES（上午六時）	墨西哥灣	九龍塢	怡和
密西西比來 MISSISSIPPI LLOYD（下午）	基隆	A24	渣華
加利華 KALEWA（上午五時）	日本	A25	新興行
福他山度士 FROTASANTOS（下午九時）	新加坡	九龍橋	美邦
泰光丸 TAIKO MARU（下午三時）	日本	葵涌	小山
百先得 PEISANDER（上午六時）	納閩	九龍橋	百保利
國泰 AFFLUENT COUNTRY（下午二時）	曼谷	B15	建華
美雅 MAYAGUEZ（上午五時）	欖桃邑	葵涌	海陸
金星二號 GOLD STAR II（上午十一時）	高雄	B3	安全
漢堡丸 HAMBURG MARU（下午四時）	日本	A26	大三
九龍灣 KOWLOON BAY（下午八時）	神戶	葵涌	太古

今日出口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
密西西比丸 MISSISSIPPI MARU（下午）	西非	A10	川崎
興美捷成 HEINRICH JESSEN（上午一時）	新加坡巴生	葵涌	小山
三貴丸 MIKI MARU（上午六時）	仰光吉大港	A9	日郵
錫曼 SIMAN（晨早）	驅庇古	B7	東安
大中 TAICHUNGSHAN（下午六時）	曼谷	B11	和昌
泰光丸 TAIKO MARU（半夜）	基隆日本	葵涌	小山
金華 KING HWA（下午）	高雄	油蔴地	東海
美雅 MAYAGUEZ（下午）	泰國	葵涌	海陸
鹿特丹 ROTTERDAM（下午三時）	沖繩	海廈	渣華
亞他蘭地 ATALANTI（上午七時）	新加坡東非	A28	日郵
松寶丸 SHOHO MARU（上午七時）	新加坡卡拉奇	A32	日郵
邊潤 BENCAIRN（下午三時）	馬尼拉	A22	太古
金源 KIM GUAN（上午六時）	汕頭	油蔴地	源源

明日入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
海能 OCEAN ENERGY	日本	A34	日郵
倫敦市民 LONDON CITIZEN	日本	A31	日郵
馬他亞 DALMATIA（上午四時）	南非	A	怡和
滿都 MONDO	馬尼拉	葵涌	小山
力沙馬士基 LEXA MAERSK（上午七時）	日本	海廈	馬士基
綠園 GREEN PARK	日本	B	怡和
協泰丸 KYOTAI MARU（中午）	日本	A33	大三
馬陳馬士基 MARCHEN MAERSK（下午二時）	新加坡	海廈	馬士基
天洋丸 TENYO MARU（下午三時）	日本	B	天祥
蘇拉萊克 ZOELLA LYKES	墨西哥灣	A	怡和
美中美 CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	B	振盛行
愛瑪捷成 EMMA JEBSEN（上午八時）	巴生港	葵涌	小山
多瑪株 TOMBATU	印尼	油蔴地	新萬嘉
東美 EASTERN MINICON	馬尼拉	油蔴地	東源
航友 GRAND NAVIGATOR	高雄	葵涌	海陸
海強 HAI CHIANG（下午）	高雄	油蔴地	永裕
協仁丸 KYOJIN MARU（下午九時）	日本	B	中央
來福 RAPHAEL SEMMES（上午）	蘇碧灣	葵涌	海陸

明日出口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
滿都 MONDO	馬尼拉	葵涌	小山
韓龍 HAN YONG（下午）	神戶	B8	大三
海能 OCEAN ENERGY	地中海	A34	日郵
九龍灣 KOWLOON BAY（下午六時）	漢堡南開普敦	葵涌	捷行
力沙馬士基 LEXA MAERSK（下午）	卡拉奇波斯灣	海廈	馬士基
士打長崎 STRAAT NAGASAKI	新加坡南美毛里求斯	A2	渣華
第一扇山丸 SENZAN MARU No.1（下午）	汶萊	B7	高洲
愛瑪捷成 EMMA JEBSEN	新加坡巴生庇能	葵涌	小山
密西西比來 MISSISSIPPI LLOYD	墨西哥灣	A24	渣華
百先得 PEISANDER	馬哥華委內瑞拉	九龍橋	百保利
安泰 AN THAI	高雄	B1	永恆
海國 HAI KUO（下午）	基隆	油蔴地	永裕
國泰 AFFLUENT COUNTRY（下午）	那霸	B15	建華
朱利塔 JURATA	日本	A50	天祥
海王 HAI WANG	基隆	油蔴地	永裕
漢堡丸 HAMBURG MARU（下午）	新加坡南非	A26	大三
加利華 KALEWA	仰光	A25	新興行
倫敦市民 LONDON CITIZEN	紅海	A31	日郵
來福 RAPHAEL SEMMES（下午）	蘇碧灣	葵涌	海陸

輪船停泊表

船名	停泊處	公司
東方佳人 ORIENTAL LADY	昂船洲西	港郵
KHABAROVSK	九龍灣	華林
東方神翼 ORIENTAL EXPRESS	吉列島	港郵
碧華 BIHUA	A20	遠洋
愛斯 AEOLOS	A4	南夏
CASPIAN SEA	A17	遠洋
藍星 BLUE STAR	油蔴地	環球
東方嘉年 ORIENTAL CARNAVAL	A8	港郵
江誠丸 KOSEI MARU	B16	英東
天海 PITRIA SEA	太古塢	華夏
VICTORY MARCH	A35	英東
平海 PING HAI	吉列島	招商局
KUN MING	A23	遠洋
雄洋丸 YUYO MARU	B4	菲士高
曉明 DAWN WISDOM	B32	萬祥源
GOLDEN WISDOM	A42	源源
夏威夷 HAWAII	A1	怡和
海和 HERO	B17	聯航
明禮 MING LI	油蔴地	明仁
珠星 PEARL STAR	B10	招商局
多瑪高 TOMAKO	油蔴地	新萬嘉
GRAND WEST	西區	海上
瑞路 JUNIOR LILO	葵涌	小山
KOTA RIA	B5	太平
DEUMA	A3	華夏

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
東偉	EASTERN GRAND	曼谷	3月15	順利
秋廣丸	AKIHIRO MARU	日本	3月15	永泰
加露馬士	KARL MARX	歐洲	3月15	東亞
照南丸	SHONAN MARU	日本	3月15	東洋
峯鳳丸	HOO MARU	日本	3月15	小山
立端莎菲	NEPTUNE SAPPHIRE	歐洲	3月15	怡和
昌達	FORTUNE TRADER	日本	3月15	海聯
海民	HAI MING	基隆	3月15	永裕
芝信吉	GIESSENKERK	蘇丹港	3月15	渣華
加路威	SL. GALLOWAY	美國	3月15	海陸
伯羅夫	PAVLOVO	日本	3月15	華林
大賓	THEBEN	日本	3月15	百保利
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	3月15	川崎
太平	TAI PING	美國	3月15	百保利
必發	BEERSHEVA	依力	3月15	百保利
利年樂家	MIGUEL DELARRINAGA	日本	3月15	日郵
	OCEAN EXPLOTAR	日本	3月16	新興行
太平玫瑰	PACIFIC ROSE	日本	3月16	新興行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	3月16	馬士基
愛露娜	AURORA	日本	3月16	小山
東發	TUNG FAU	基隆	3月16	東海
騰都	TENDO	日本	3月16	小山
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	3月16	新興行
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	新加坡	3月16	大三
大美士	THEMIS	波斯灣	3月16	百保利
先達寶來	STRATHBRORA	日本	3月16	鐵行
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	3月16	總統
安華	ASIAN REWARD	基隆	3月16	太古
澳金	ORCHARD GOLD	曼谷	3月16	果菓紅
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	3月17	總統
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	歐洲	3月17	鐵行
麗德嘉	LITIJA	科倫坡	3月17	夏利
中聯二號	CHUNG LIEN No. 2	高雄	3月17	泛亞
香港代表	HONGKONG DELEGATE	美國	3月17	港郵
日邦丸	NIPPO MARU	日本	3月17	天祥
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	歐洲	3月17	馬士基
太安	PACIFIC ASIA No. 1	沙巴	3月17	東安
加富	THOMAS E CUFFE	加拿大	3月17	太平洋
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	高雄	3月17	港郵
蒙達利	MONTERREY	新加坡	3月17	馬士基
斯利迪	SLIDRE	關島	3月18	怡和
銀洋丸	GINYO MARU	日本	3月18	協成
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	3月18	馬士基
利家拿	NAGARA	澳洲	3月18	福來
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	3月18	馬士基
史蘭地亞	SELANDIA	歐洲	3月18	寶隆
士打巴里	STRAAT BALI	南非	3月18	渣華
海隆	HAI LONG	基隆	3月18	永裕
古力加	KUZNICA	歐洲	3月18	天祥
皇后星	QUEEN STAR	釜山	3月18	新興行
坪洲	PING CHAU	曼谷	3月18	太來
維加	C.K. VEGA	日本	3月18	天祥
阿蘇山	MOUNT ASO	日本	3月19	小山
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	3月19	順昌
阿薩亞	AL SALEHIAH	日本	3月19	怡和
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	美國	3月19	美輪
哥迪高夫	GRODEKOVO	拿可嘉	3月19	華林
愛達得	ATALANTA	日本	3月19	小山
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	3月19	東海
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	歐洲	3月19	大三
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	3月19	太古
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	西非	3月19	渣華
	WALSONG	日本	3月20	小山
寶士拿	BOSNA	約港	3月20	捷行
佐賀丸	SAGA MARU	新加坡	3月20	日郵
新東京	ZIM TOKYO	美國	3月20	新興行
大利星	BARNES STAR	日本	3月20	中央
新星	TSEN HSING	日本	3月20	東方
美寶美	BULSOOK	曼谷	3月20	振盛行
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	日本	3月20	川崎
協拓丸	KYOTAKU MARU	日本	3月20	中央
東方友華	ORIENTAL AMIGA	美國	3月20	港郵
成都	CHENGTU	高雄	3月20	太古
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	美國	3月20	港郵
約瑟曉士	JOSEPH HEWES	美國	3月20	海運
昌興	FORTUNE RUNNER	日本	3月20	海聯
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	日本	3月21	小山
派摩利	PRIMORYE	日本	3月21	華林
士加德來	SCHELDE LLOYD	歐洲	3月21	寶隆
日高丸	NIKKOH MARU	日本	3月21	南伸
萊茵丸	RHINE MARU	歐洲	3月21	大三
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No. 3	日本	3月21	南伸
多加蘭	TOGARAN	印尼	3月21	新萬嘉
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	日本	3月21	大三
滿都	MONDO	高雄	3月21	小山
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	3月21	大三
沙加緬度丸	SACRAMENTO MARU	日本	3月21	大三
威沙碧嘉	WESER BROKER	巴生	3月21	小山
海華	HALLVARD	丹絨馬尼	3月22	多利順
第七京阪丸	KEIHAN MARU No. 7	日本	3月22	東洋
寶嘉奧吉	BONGA ORKID	歐洲	3月22	萬邦
長風	LONGWIND	日本	3月22	東洋
美華	MYOMAYWA	日本	3月22	新興行
三大好	SAN JOSE	關島	3月22	怡和
交易	SL. EXCHANGE	美國	3月22	海陸
愛烈	ARYA RAD	日本	3月22	海運
大寶丸	TAIHO MARU	日本	3月23	永泰
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本	3月23	福來
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	3月23	海聯
興美捷成	HEINRICH JESSEN	巴生港	3月23	小山
捷順	CHIEH SHUN	高雄	3月23	明仁
正祥丸	SHOYO MARU	日本	3月23	天祥
佳達	KALANTAS	日本	3月23	東洋
台新	TAI SUN	日本	3月23	怡和
夏利遜總統	PRES. HARRISON	美國	3月23	總統
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	三藩市	3月23	鐵行
星星	STAR ANTARES	波斯灣	3月23	福來
威沙那嘉	VISHVA NAYAK	新加坡	3月23	東亞
	DONA TERRY	日本	3月24	美邦
多利嘉	TOLUCA	新加坡	3月24	馬士基
遠東友誼	FAR EAST FRIENDSHIP	基隆	3月24	豐利行
加迪根灣	CARDIGAN BAY	歐洲	3月24	太古
正豐	CHAN FRON	日本	3月25	協成
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	3月25	鐵行
韓龍	HAN YONG	神戶	3月25	大三
月星	MOON STAR	釜山	3月26	新興行
士打拿索	STRAAT NASSAU	南非	3月25	渣華
大利亞	TAIREA	波斯灣	3月25	鐵行
惠明	WYOMING	美國	3月25	怡和
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	日本	3月25	日郵
夏連馬士基	HELENE MAERSK	日本	3月25	馬士基
綠島	GREEN ISLAND	高雄	3月26	香島
海多	HALLDOR	日本	3月26	多利順
士打福岡	STRAAT FUKUOKA	基隆	3月26	渣華
士打托里斯	STRAAT TORRES	東非	3月26	渣華
利達士高	LEDESCO DOS	日本	3月26	東洋
泰光丸	TAIKO MARU	日本	3月26	小山
士打富達美	STRAAT FUTAMI	南非	3月26	渣華
皇后成利	QUEENSVILLE	美國	3月26	百保利
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	印尼	3月26	福來
日昇	SUNRISE	日本	3月27	天祥
士打林卜	STRAAT LOMBOK	新港	3月27	渣華
利旗	NIHON	歐洲	3月27	寶隆
斐利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	3月27	福來
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	美國	3月27	美輪
旭城	KOTA FAJAR	上海	3月27	太平
立端莎菲	NEPTUNE SAPPHIRE	日本	3月28	怡和
捷途	CHITRAL	馬尼拉	3月28	鐵行
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	星洲	3月28	鐵行
夏威夷	HAWAII	曼谷	3月28	怡和
共邦丸	KYOHO MARU	日本	3月28	南伸
娥眉洲	NGOMEI CHAU	曼谷	3月28	太來
伯羅夫	PAVLOVO	拿可嘉	3月28	華林
山東丸	SANTO MARU	日本	3月28	東安
滿都	MONDO	馬尼拉	3月29	小山
財政	SL. FINANCE	美國	3月29	海陸
日本熊	JAPAN BEAR	加州	3月29	太平洋
騰都	TENDO	日本	3月29	小山
海瑞	SEA DOLPHIN	日本	3月29	大三

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
伯羅夫	PAVLOVO	倫敦漢堡	3月15	摩拿
利年樂家	MIGUEL DE LARRINAGA	約翰波里具魯特	3月16	日郵
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	漢堡鹿特丹	3月18	馬士基
有利麻捷斯	EURYMACHUS	倫敦漢堡鹿特丹	3月18	明仁
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡鹿特丹	3月18	港郵
史蘭地亞	SELANDIA	鹿特丹漢堡	3月18	寶隆
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	馬賽熱內亞	3月19	大三
派摩利	PRIMORYE	倫敦漢堡鹿特丹	3月21	摩拿
士加德來	SCHELDE LLOYD	地中海	3月22	寶隆
萊茵丸	RHINE MARU	漢堡鹿特丹安特衞普	3月22	大三
摩耶山丸	MAYASAN MARU	地中海	3月22	大三
寶嘉奧吉	BUNGA ORKID	倫敦漢堡	3月23	萬邦
利旗	NIHON	鹿特丹漢堡	3月27	寶隆
立端莎菲	NEPTUNE SAPPHIRE	倫敦漢堡	3月28	怡和
哥迪高夫	GRODEKOVO	倫敦漢堡鹿特丹	3月31	摩拿
加迪根灣	CARDIGAN BAY	南伊普頓鹿特丹漢堡	3月31	太古
威士德吉	WESTERKERK	熱內亞馬賽	4月1	寶隆
豐和丸	HOWA MARU	漢堡倫敦利物浦	4月2	泛洋
美迪蓮娜	MEDELENA	馬賽熱內亞	4月2	沙晤
亦榮	YEH YUNG	漢堡鹿特丹	4月2	港郵
有利芝利	EURYCHILI	倫敦漢堡鹿特丹	4月4	明仁
邊維華士	BENWYVIS	不來梅倫敦	4月4	太古
加露馬士	KARL MARX	鹿特丹漢堡盧斯托	4月6	東亞
利來得	NL. DEJIMA	鹿特丹漢堡	4月6	寶隆
亞羅西亞	AROSIA	熱內亞馬賽巴薩倫娜	4月6	寶隆
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡鹿特丹	4月7	川崎
古力加	KUZNICA	鹿特丹漢堡	4月7	天祥
北野丸	KITANO MARU	漢堡不來梅鹿特丹	4月8	日郵
有利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦漢堡鹿特丹	4月8	明仁
伯羅夫	PAVLOVO	倫敦漢堡鹿特丹	4月8	摩拿
巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	地中海	4月10	大三
加賀丸	KAGA MARU	地中海	4月10	日郵
東方進口商	ORIENTAL IMPORTER	漢堡鹿特丹	4月12	港郵
鞍馬丸	KURAMA MARU	漢堡不來梅鹿特丹	4月16	日郵
施利馬士基	CECILIE MAERSK	漢堡鹿特丹	4月16	馬士基
派摩利	PRIMORYE	倫敦漢堡鹿特丹	4月16	摩拿
富山	TOYAMA	鹿特丹漢堡哥德堡	4月16	寶隆
施基來	SCHIE LLOYD	熱那亞馬賽	4月17	寶隆
利邦力加	NIPPONICA	巴薩倫娜馬賽	4月18	天祥
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡不來梅鹿特丹	4月20	捷成
有利派萊士	EURYPYLUS	倫敦漢堡鹿特丹	4月20	明仁

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
大賓	THEBEN	波斯灣	3月16	百保利
先達雅德	STRATHARDLE	波斯灣	3月18	鐵行
利茜亞	AL SALEHIAH	波斯灣	3月20	怡和
新星	TSEN HSING	科倫坡卡拉奇	3月21	東方
沙加緬度丸	SACRAMENTO MARU	紅海	3月22	大三
美華	MYOMAYWA	仰光	3月23	新興行
愛烈	ARYA RAD	伊朗	3月23	海運
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港仰光	3月24	福來
捷順	CHIEH SHUN	波斯灣	3月24	明仁
利達馬士基	LEDA MAERSK	波斯灣	3月30	馬士基
北門	NORTH GATE	廟布吉依力	3月31	新興行
達利怡美利	MAKEVERETT	吉大港仰光	3月31	福來
旭城	KOTA FAJAR	紅海	4月1	太平
坪洲	PING CHAU	波斯灣	4月1	太來
	GLORY ISAO	巴斯拉	4月3	東方
新光	TSEN FONG	科倫坡卡拉奇	4月3	東方
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港仰光	4月6	福來
西京丸	SAIKYO MARU	紅海	4月6	日郵
佐渡丸	SADO MARU	紅海	4月9	日郵
	MIYOSHI MARU	仰光吉大港	4月10	日郵
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	波斯灣	4月10	日郵
先達康年	STRATHCONON	波斯灣	4月15	鐵行
東洋	TOYO	波斯灣	4月15	百保利
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	4月23	太來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
漢堡丸	HAMBURG MARU	德班	3月15	大三
綠園	GREEN PARK	德班角城	3月16	怡和
協泰丸	KYOTAI MARU	南非	3月15	大三
	OCEAN EXPLOTAR	角城德班	3月17	新興行
太平洋玫瑰	PACIFIC ROSE	西非	3月17	新興行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	3月17	馬士基
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	東西非	3月24	大三
台新	TAI SUN	南非	3月24	怡和
芝信吉	GIESSEN KERK	南非	3月27	渣華
士打福岡	STRAAT FUKUOKA	西非	3月28	渣華
士打林卜	STRAAT LOMBOK	東非	3月29	渣華
海瑞	SEA DOLPHIN	南西非	3月30	大三
加巴亞	CAPRAIA	西非	4月6	沙晤
娥眉洲	NGOMEI CHAU	南西非	4月6	太來
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	4月8	渣華
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	4月8	渣華
岩手丸	IWATE MARU	南非	4月9	日郵
海洋丸	OCEANIA MARU	東非	4月10	日郵
馬地亞	DALMATIA	南非	4月10	怡和
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	4月10	馬士基
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	西非	4月10	大三
哥倫比亞丸	COLOMBIA MARU	西非	4月10	川崎

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	3月15	順昌
海和	HERO	泗水	3月15	聯航
	KOTA RIA	三寶壟泗水	3月15	太平
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	3月15	東源
秋廣丸	AKIHIRO MARU	新加坡巴生庇能	3月16	永泰
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	3月16	振盛行
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	3月16	海聯
峯鳳丸	HOO MARU	新加坡庇能	3月16	小山
協仁丸	KYOJIN MARU	馬尼拉	3月16	中央
海民	HAI MING	馬尼拉	3月16	東源
美麗	MINI LIZARD	馬尼拉	3月16	美輪
愛露娜	AURORA	新加坡巴生	3月17	小山
金星二號	GOLD STAR No. 2	印尼	3月17	安全
日邦丸	NIPPO MARU	新加坡巴生	3月18	天祥
協德	HIAP TECK	雅加達	3月18	劍聯
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	3月18	馬士基
太安	PACIFIC ASIA No. 1	汶萊山打根	3月18	東安
東偉	EASTERN GRAND	曼谷	3月18	順利
中聯二號	CHUNG LIEN No. 2	曼谷	3月19	泛亞
多瑪株	TOMBATU	印尼	3月19	新萬嘉
維加	C.K. VEGA	新加坡巴生	3月19	天祥
阿蘇山	MOUNT ASO	新加坡庇能	3月20	小山
美月	MINI LUNAR	馬尼拉	3月21	美輪
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	3月21	順昌
威沙碧嘉	WESER BROKER	新加坡巴生	3月21	小山
大利星	BARNES STAR	馬尼拉	3月21	中央
協拓丸	KYOTAKU MARU	新加坡巴生	3月21	中央
昌興	FORTUNE RUNNER	新加坡	3月21	海聯
滿都	MONDO	馬尼拉	3月21	小山
	WALSONG	新加坡巴生	3月21	小山
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No. 3	新加坡巴生	3月22	南伸
東海	SEAWOOD RELIANCE	雅加達	3月22	安利順
美寶美	BULSOOK	曼谷	3月22	振盛行
興美捷成	HEINRICH JESSEN	新加坡巴生	3月23	小山
東南	TUNG NAN	印尼	3月23	建華
佳達	KALANTAS	新加坡	3月24	東洋
明信投資	MINGREN INVESTMENT	印尼	3月24	明仁
多加蘭	TOGARAN	印尼	3月24	新萬嘉
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷新加坡	3月24	福來
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	3月24	海聯
大寶丸	TAIHO MARU	新加坡巴生庇能	3月24	永泰
	DONA TERRY	新加坡巴生	3月25	美邦
正祥丸	SHOYO MARU	新加坡	3月25	天祥
夏連馬士基	HELENE MAERSK	西貢新加坡	3月25	馬士基
美滿	AMERICAN MAIN	新加坡	3月26	美輪
利達士高	LEDESCO DOS	新加坡巴生	3月27	東洋
海多	HALLDOR	山打根亞庇	3月27	多利順
日昇	SUNRISE	新加坡巴生	3月28	天祥
斐利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	3月28	福來

台灣·南朝鮮·日本線

船名		開往港口	月日	公司
海強	HAI CHIANG	高雄	3月15	永裕
海王	HAI WANG	基隆	3月15	永裕
東海	TUNG HAI	高雄	3月16	東海
騰都	TENDO	高雄日本	3月16	小山
加露馬士	KARL MARX	日本	3月16	東亞
	SORISE	高雄	3月17	聯泰
東發	TUNG FAU	基隆	3月18	東海
泰來	TAI LAI	高雄	3月18	東海
美霧	AMERICAN MIST	高雄基隆	3月18	美輪
斯利迪	SLIDRE	關島	3月19	怡和
皇后星	QUEEN STAR	釜山	3月19	新興行
捷達得	ATALANTA	基隆日本	3月19	小山
古力加	KUZNICA	日本	3月19	天祥
海隆	HAI LONG	基隆	3月20	永裕
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	3月21	東海
日高丸	NIKKOH MARU	台灣日本	3月21	南伸
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	高雄日本	3月21	小山

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇拉萊克	ZOELLA LYKES	墨西哥灣	3月15	怡和
加路威	SL. GALLOWAY	美國	3月15	海陸
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	加州	3月15	港郵
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	3月15	川崎
福他山度士	FROTASANTOS	南美	3月15	美邦
騰都	TENDO	美國西岸	3月16	中央
馬陳馬士基	MARCHEN MAERSK	紐約	3月16	馬士基
格蘭總統	PRES. GRANT	洛杉磯紐約	3月16	總統
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州西北美	3月17	總統
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	加勒比海	3月17	大三
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	3月18	鐵行
利家拿	NAGARA	紐約美國大西洋	3月18	百保利
有利麻捷士	EURYMACHUS	巴拿馬基利士多堡聖灣	3月18	明仁
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	墨西哥灣	3月18	新興行
蒙達利	MONTERREY	紐約	3月18	馬士基
麗德嘉	LITIJA	西雅圖溫哥華	3月19	夏利
哥迪高夫	GRODEKOVO	加州溫哥華	3月19	華林
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	3月20	新興行
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	3月20	美輪
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	加勒比海	3月21	川崎
約瑟曉士	JOSEPH HEWES	紐約	3月21	海運
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 3	美國西岸	3月21	山下
交易	SL. EXCHANGE	美國	3月22	海陸
夏利遜總統	PRES. HARRISON	加州西北太平洋	3月23	總統
韓龍	HAN YONG	美國	3月24	大三
威沙利益	VISHVA NAYAK	紐約東加拿大	3月24	東亞
遠東友誼	FAR EAST FRIENDSHIP	美國西岸	3月24	川崎
多利嘉	TOLUCA	紐約	3月25	馬士基
惠明	WYOMING	檀香山加州	3月26	怡和
東方友華	ORIENTAL AMIGA	西雅圖溫哥華	3月26	港郵
士打名古屋	STRAAT NAGOYA	南美	3月28	渣華
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	3月28	美輪
伯羅夫	PAVLOVO	加州溫哥華	3月28	華林
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	3月29	鐵行
夏威夷	HAWAII	溫哥華	3月29	怡和
騰都	TENDO	美國西岸	3月29	山下
財政	SL. FINANCE	美國	3月29	海陸
日本熊	JAPAN BEAR	加州	3月30	太平洋
范佈倫總統	PRES. VAN BUREN	加州西北太平洋	3月30	總統
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	3月30	川崎
漢江	HANGANG GLORY	美國西岸	3月31	太平
芬湖	FERN LAKE	紐約美國大西洋	3月31	百保利
贊臣總統	PRES. JOHNSON	洛杉磯紐約	3月31	總統
寶德利	PROTESILAUS	溫哥華委內瑞拉	4月1	百保利
東方翠華	ORIENTAL ESMERALDA	聖地亞哥	4月1	港郵
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	4月1	新興行
大和	TAEHO	紐約查里斯頓	4月1	港郵
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	紐約	4月1	馬士基
溫拿沙利	WONOSARI	中西美洲	4月3	渣華
南茜萊克	NANCY LYKES	墨西哥灣	4月3	怡和
美國百靈	AMERICAN LARK	紐約	4月3	美輪
有利芝利	EURYCHILI	基士多堡聖灣安	4月4	明仁
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	墨西哥灣	4月4	山下
長鋒	EVER PIONEER	加勒比海	4月4	長信
派摩利	PRIMORYE	加州溫哥華	4月5	華林
商業	SL. COMMERCE	美國	4月5	海陸
香港代表	HONGKONG DELEGATE	加州	4月5	港郵
門羅總統	PRES. MONROE	加州	4月6	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	4月7	馬士基
韓龍	HAN YONG	美國	4月7	大三
有利碧蒂絲	EURY BATES	基士多堡聖灣安	4月8	明仁
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	紐約	4月9	港郵
查杜加	JALADURGA	加州溫哥華	4月10	百保利
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	4月10	美輪
捷煌	CHIEN HWANG	查里斯頓紐約	4月12	明仁
太平	TAI PING	紐約美國西岸	4月12	百保利
貿易	SL. TRADE	美國	4月12	海陸
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國西岸	4月13	川崎
威沙馬德里	VISHVA MADHURI	紐約東加拿大	4月13	東亞

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安華	ASIAN REWARD	澳洲	3月16	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	弗里曼特爾	3月24	鐵行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	弗里曼特爾	3月26	鐵行
綠島	GREEN ISLAND	澳洲	3月26	香島
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	3月31	太古
捷途	CHITRAL	澳洲	4月3	鐵行
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	澳洲	4月5	怡和
新疆	SINKIANG	新西蘭	4月5	太古
美露士	MILOS	澳洲	4月7	福來
美華碧琪	MARTHA BAKKE	弗里曼特爾	4月8	鐵行
安武士	ANDROS	澳洲	4月13	福來
安華	ASIAN REWARD	澳洲	4月15	太古

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖（夏令時間）	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時13	2時24
4時02	5時06	2時21	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時33
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
（E）10時30	11時33	9時19	10時25
（S）11時00	0時03		

附註：表內有（E）者逢星期六停開，有（S）的只在星期六行走。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
上午11時00	下午1時10	上午7時25	上午9時30
下午1時05	下午3時50	上午8時20	上午10時05
下午3時30	下午7時50	上午9時15	下午2時00

截郵時間

今日空郵（星期四）

南越、斯里蘭卡、肯尼亞 上午十一時

馬來亞、西澳洲、毛里求斯、印尼、沖繩、關島、夏威夷 中午十二時

菲律賓、台灣、新加坡、沙勞越 下午一時

奧地利、瑞士、利比里亞、以色列、法國 下午三時

澳洲、斐濟、新西蘭、法屬波來尼西亞、杜拜、約旦、印度、黎巴嫩、敘利亞、埃及、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、葡萄牙、利比亞、賓比亞、愛爾蘭、挪威、芬蘭、瑞典、英國、西德、西班牙、美國東岸、尼日利亞、加納、荷屬東非、南非 下午五時

泰國、南朝鮮、柬埔寨、日本、美國西岸、加拿大、中南北美、沙巴、婆羅乃 下午六時

今日平郵

杜拜、巴林、伊朗、科威特 中午十二時

加拿大、利比亞、約旦、澳洲、毛里求斯、馬爾加什 下午五時

明日空郵（星期五）

緬甸 上午十一時

夏威夷 中午十二時

菲律賓、台灣、新加坡、馬來亞、沙勞越、印尼、南越 下午一時

希臘、瑞士、以色列、法國、馬爾加什 下午三時

意大利 下午四時

伊朗、印度、孟加拉、尼泊爾、巴林、科威特、沙特阿拉伯、英國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、美國東岸、墨西哥、牙買加、巴拿馬、委內瑞拉、阿根廷、哥倫比亞、肯尼亞、南非、荷屬東非、尼日利亞、西德、巴基斯坦、蘇丹、伊拉克、愛爾蘭、巴布亞、阿富汗、澳洲、斐濟、新西蘭、法屬波來尼西亞、日本、美國西岸、中南北美 下午五時

泰國、南朝鮮、沙巴、婆羅乃、沖繩 下午六時

明日平郵

加拿大、澳洲 中午十二時

美國、中南北美、夏威夷、南非、荷屬東非、新加坡、馬來亞、斯里蘭卡、沙勞越 下午五時